

La «Renault»,
la primera empresa
exportadora francesa

PARIS, 30. — (Pyresa). — La empresa automovilística «Renault», ha sido el primer exportador francés durante el año 1969, según estadísticas recientemente publicadas.

Durante dicho año la empresa produjo 1.009.372 vehículos de los cuales 526.097 fueron dedicados a la exportación, lo que supone un 21,8 por ciento de aumento respecto del año 1968.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NÓS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 31 JULIO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.866 — PRECIO: 4 PESETAS

El mayor Instituto Veterinario
del mundo va a ser construido
en Moscú

PARIS, 30. — (Pyresa). — Con una inversión que superará los 15 millones de dólares, Francia construirá cerca de Moscú, el mayor Instituto Veterinario del mundo.

La fábrica, que será construida en virtud de los acuerdos ruso-soviéticos de 1964, producirá cincuenta millones de dosis de vacuna anti-iftosa anuales y ocupará una superficie de sesenta mil metros cuadrados.

El Jefe del Estado, en el Pazo de Meirás



Traslado de los restos de Oliveira Salazar a Santa Comba Dao

A los funerales, en Lisboa, asistió la misión española presidida por el señor López Bravo

LISBOA, 30. (Efe). — Según informa la agencia portuguesa de noticias ANI, las exequias por el alma del antiguo jefe del Gobierno portugués, Antonio de Oliveira Salazar dieron comienzo a las diez y media de esta mañana.

El Jefe del Estado portugués recién llegado a Lisboa para asistir al acto ocupó un lugar preferente en el lado del Evangelio. A la derecha del crucero del templo, se hallaban las misiones extraordinarias extranjeras, entre ellas la de España, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo. También ocupaba un puesto destacado el antiguo embajador español en Lisboa, D. Nicolás Franco, hermano del Jefe del Estado español.

Igualmente se hallaban en el templo el Gobierno portugués en pleno y representantes de todos los organismos oficiales y privados del país, así como numeroso público, que durante muchas horas había hecho cola, entre la inmensa multitud para poder asistir al funeral.

Ofició la ceremonia el Cardenal Cerejeira, antiguo amigo y compañero del difunto en la Universidad de Coimbra.

Terminada la ceremonia religiosa se organizó el cortejo que acompañaría los restos de Salazar desde el Monasterio de Los Jerónimos al convoy ferroviario que trasladará el cadáver hasta Santa Comba Dao.

El Príncipe de España, a Frankfurt

MADRID, 30. (Pyresa). — Su Alteza Real, el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, ha salido esta mañana del aeropuerto de Barajas con destino a Frankfurt, acompañado del Duque de Arona. A su vez la Princesa doña Sofía, paró para última acompañada de sus hijos, los infantes Elena, María Cristina y Felipe.

LA PRINCESA DOÑA SOFÍA, EN ROMA

ROMA, 30. (Efe). — A las 10:55, hora española, ha llegado al aeropuerto internacional de Fiumicino, Su Alteza Real la Princesa doña Sofía, en vuelo procedente de Madrid.

La Princesa ha sido recibida a su llegada por los embajadores de España ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues y Díaz Canabate, y ante Italia, don Juan Pablo de Loredano y la Marquesa de Vellisca, así como el alto personal de las dos embajadas españolas en Roma.

La Princesa doña Sofía permanecerá unos días de descanso con su familia en Roma.

PARADA EN COIMBRA

LISBOA, 30. (Efe). — El tren funebre en el que son trasladados los restos mortales del que fue Presidente del Consejo, profesor Antonio Oliveira Salazar, ha hecho una parada de tres minutos en la estación de Coimbra, con el fin de que la población en la que Salazar vivió en su juventud pudiera rendirle el último homenaje informativo a la agencia ANI.

A su paso por el recorrido de doscientos cincuenta y seis kilómetros se veían en las estaciones de todas las ciudades y pueblos multitud de personas que habían acudido a darle el último adiós.

RECIBEN SEPULTURA

SANTA COMBA DAO (Portugal), 30. (Efe). — Los restos mortales de Antonio Oliveira Salazar fueron enterrados esta tarde, a las 17:15, en el cementerio de Santa Cruz del Vivero, pequeña localidad del consejo de Santa Comba Dao, informa la agencia A. N. I.

El decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Coimbra, profesor Alfonso Rodrigues Queiroz, hizo el panegírico de acuerdo con la tradición versistar. «El hombre que dejó la cátedra, hace cincuenta años para hacerse cargo del gobierno».

RECIBEN SEPULTURA

«Este hombre no ha muerto. Vive y vivirá, porque ha pasado definitivamente al mundo impermanente del espíritu», dijo el profesor Rodrigues Queiroz.

El tren especial que ha transportado los restos mortales de Salazar llegó a la estación de Santa Comba Dao a las 5:15. Acompañando al cadáver llegaron el Jefe del Estado, Almirante Américo Thomas, su esposa e hija; el Presidente del Consejo, profesor Marceio Caetano y otras autoridades, y los familiares de Salazar.

Doña Marta do Regate Salazar se reunió en Santa Comba con su otra hermana, doña Laura, y el cortejo funebre, al que se unieron las autoridades del municipio local, siguió con dirección a Vimieiro, abriendo marcha los niños de las escuelas municipales y hermanadas,

siguiendo a continuación el Obispo de Viseu, Monseñor Pedro Da Silva, y el cetro, precediendo al vehículo que llevaba el feretro tras del cual iba el Presidente de la República y del Consejo y familiares del extinto jefe del gobierno portugués, y finalmente una multitud de unas quince mil personas, que habían acudido a Santa Comba Dao. A lo largo del recorrido, el Caudillo fue objeto de un grandioso recibimiento. A las ocho y media de la tarde de los ilustres viajeros llegados al Pazo de Meirás. Al atravesar los pueblos del recorrido, fueron objeto de grandes muestras de afecto y simpatía. En la foto, el ex ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, cumplimenta a Franco a su llegada a Santiago.

Autos de procesamiento contra D. Juan José Espinosa Sanmartín y D. Faustino García Monco

En la causa especial seguida por las actividades de «MATEJA»

MADRID, 30. (Cifra). — De fueron responsables se informa que en el día de hoy se han notificado a D. Juan José Espinosa Sanmartín y a D. Faustino García Monco los autos de procesamiento acordados por el pleno del Tribunal Supremo en la causa especial seguida por las actividades de «Maquinaria Textil del Norte de España S. A.».

La resolución por la que se acuerda el procesamiento entiende que el artículo 334 de la ley de enjuiciamiento criminal existen indicios racionales para dirigir el procedimiento contra dichas personas a la vista del artículo 396 del Código Penal que tipifica la negligencia inexcusable en el control del destino de los caudales o efectos públicos.

El auto dictado no prejuzga la resolución definitiva del caso y constituye un mero trámite culposo y no intencional.

En la causa especial seguida por las actividades de «Maquinaria Textil del Norte de España S. A.», se dictaron ya otros autos de procesamiento, algo de ellos en virtud de los mismos indicios de posible responsabilidad culpable. Con independencia de esta responsabilidad no intencional al procedimiento se inició contra otras personas, hoy en prisión, a las que se acusa de otro tipo de delitos.

Días pasados se inició por la comisión permanente de las Cortes españolas, según se ha hecho público, el trámite reglamentario para estudiar un suplicatorio que el

El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, llegó a tener por vía aérea, al Pazo de Meirás, donde pasará la primera parte de sus vacaciones veraniegas. Le acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco; su hija, la marquesa de Villaverde; sus nietos, María del Carmen, Francisco, María Arázu y Jaime; el Ministro del Aire y señora de Díaz-Benjumea; el Jefe de la Casa Militar y señora de González Vidaurreta, y otras personalidades. A su llegada al aeropuerto nacional de Santiago de Compostela, el Caudillo fue objeto de un grandioso recibimiento. A las ocho y media de la tarde de los ilustres viajeros llegados al Pazo de Meirás. Al atravesar los pueblos del recorrido, fueron objeto de grandes muestras de afecto y simpatía. En la foto, el ex ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, cumplimenta a Franco a su llegada a Santiago.

ISRAEL APLAZA SU CONTESTACION AL PLAN DE PAZ PARA ORIENTE MEDIO

Hoy volverán a reunirse los ministros de Tel Aviv para buscar una fórmula de aceptación

Manifestación en Amman protestando contra las propuestas norteamericanas

EL CAIRO, 30. (Efe-Upi). — Un destacado comentarista egipcio ha dicho hoy que aun cuando Israel aceptara las últimas propuestas norteamericanas para conseguir la paz en Oriente Medio, intentaría su fracaso.

Ahmed Baha Eddin, editor de la revista de gran circulación «Al Mussavar», dijo que era «muy probable que Israel no aceptara el plan norteamericano sin reservas porque esto llevaría, más tarde o más temprano, a la caída del Gobierno de coalición israelí».

Baha Eddin añadió: «La otra alternativa para Israel es aceptar las propuestas con reservas lo que conduciría... con el tiempo a su fracaso. Y esto serviría a un doble propósito: Israel no habría rechazado el plan norteamericano de plano y por otra parte no se comprometería formalmente a aceptar la cláusula de la retirada «de los territorios árabes ocupados».

El comentarista que tiene gran autoridad en Egipto y a quien se considera el segundo después del director del diario caota «Al Ahram», Mohamed Hassane Heikal, ha dicho que Israel podría intentar un «movimiento dramático» político o militar poco después de «aceptar o pretender aceptar» las propuestas norteamericanas.

Dijo también que el objetivo de Israel es hacer que empeore la situación en Oriente Medio, con lo que obligaría a Norteamérica a una revisión de sus propuestas de paz.

Añadió que el «movimiento dramático» de carácter político podría parecerse a la conferencia de prensa que recientemente hizo reunir el jefe del Estado Mayor, Haim Bar Lev, en la cual acusó a la Unión Soviética de intervenir en la guerra a lo largo del Canal de Suez.

ISRAEL APLAZA SU DECISION

TEL AVIV, 30. (Efe-Reuter). — El gabinete israelí propuso esta noche de nuevo su esperado apoyo al plan de paz norteamericano para Oriente Medio, mientras los ministros hicieron sus últimos esfuerzos por salvar el gobierno de coalición de unidad nacional.

El Consejo de Ministros celebrará otra sesión mañana por la mañana —la cuarta en seis días— en un intento de buscar una fórmula de aceptación con la que se logre que el partido derechista Gahal no abandone la coalición.

MANIFESTACION EN AMMAN

AMMAN, 30. (Efe-Reuter). — Los comandos del frente popular democrático organizaron esta noche en Amman una manifestación de escasas proporciones para protestar contra las propuestas norteamericanas para una solución pacífica del conflicto de Oriente Medio.

La manifestación tuvo lugar después de una concentración celebrada para condenar la inactiva americana.

Los manifestantes, dando gritos de ánimo a las fuerzas revolucionarias y al socialismo, se dispersaron pacíficamente después de marchar juntos durante casi un kilómetro.

CONTRASTE DE PARECERES

BEIRUT, 30. (Efe-Reuter). — Una organización guerrillera árabe de Jordania amenazó con luchar contra las demás organizaciones de comandos si éstas continúan sus ataques personales contra el Presidente egipcio Nasser, declararon esta noche viajeros procedentes de Amman.

DELEGACION SUDANESA RECIBIDA POR NASSER

EL CAIRO, 30. (Efe-Reuter). — Una delegación ministerial sudanesa fue recibida esta noche por el Presidente Nasser, al cual hizo

Pasa a la pág. 7

TERMINO EL PARO EN EL «METRO» DE MADRID

Se reincorporaron voluntariamente al trabajo todos los empleados

Reuniones en la Delegación Provincial de Sindicatos

MADRID, 30. (Pyresa). — Tras continuas gestiones sindicales durante la tarde y noche de ayer los trabajadores del metro en paro durante todo el día, decidieron en la madrugada de hoy reincorporarse al trabajo. Desde las seis de la mañana, el «Metro» ha funcionado normalmente en todas las líneas, salvo en el tramo Delicias Legazpi y en el que a primeras horas hubo necesidad de hacer una reparación por haber descarrilado un vagón el día antes de que se produjese el conflicto.

REUNIONES

Ayer tarde, en la Delegación provincial de Sindicatos se reunieron el pleno del Jurado de Empresa y el Delegado Provincial a fin de estudiar la situación planteada por el paro laboral y las posibilidades de solución del conflicto.

A última hora de la tarde, se celebró también una reunión que presidió el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos D. Enrique

García Ramal y a la que asistieron varios dirigentes nacionales y provinciales de la Organización Sindical especialmente del Sindicato de Transportes y Comunicaciones. En la reunión, celebrada en la Delegación Nacional de Sindicatos, se informó al Sr. García Ramal sobre el estado de la situación se consideró el conflicto en todos sus aspectos.

Hacia la otra de la madrugada se celebró otra reunión en la Delegación Provincial de Sindicatos a la que asistieron los miembros del Jurado de Empresa y de la Comisión del Convenio así como los enlaces sindicales. Asistieron también a la reunión —que se prolongó hasta después de las tres de la madrugada— el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, Sr. Galindo; el Presidente de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de Transportes y el de la Sección Social Provincial Sr. Abad. Asistieron también a la reunión D. Eduardo Martínez Fernández Delegado Provincial de Sindicatos y D. Ramón Pita de Veiga Vicesecretario Nacional de Ordenación Social. Durante la reunión se examinaron detenidamente las posibles consecuencias del decreto adoptado por el Gobierno sobre movilización del personal del Metro en caso de no reincorporarse al trabajo en el día de hoy, así como la situación general de la empresa y demás problemas planteados. Al término de la misma los reunidos informaron de los acuerdos adoptados al Vicesecretario Nacional de Ordenación Social Sr. Pita de Veiga y al Delegado Provincial Sr. Martínez Fernández.

REINCORPORACION

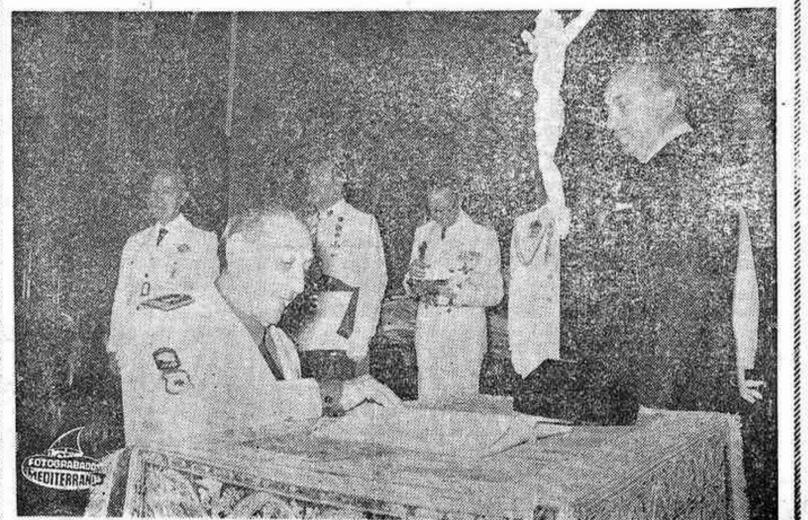
Alrededor de las once de la madrugada las personalidades citadas se trasladaron a los talleres de la Compañía Metropolitana en Cuatro Caminos en donde cambiaron impresiones con los representantes de los trabajadores que se encontraban allí reunidos, a quienes informaron del contenido de la reunión que acababa de celebrarse. Seguidamente se decidió la reincorporación al trabajo en el día de hoy, acuerdo que se llevó a efecto a las seis de la mañana hora de iniciación usual del servicio del Metro. Previamente la Compañía puso a disposición de los empleados un tren para facilitar la llegada a sus domicilios de los que todavía permanecían en los talleres de Cuatro Caminos.

HISTORIA DEL CONFLICTO

Según han informado a Pyresa en fuentes sindicales las delegaciones del convenio de Metro de Madrid, iniciadas a mediados de

Pasa a la pág. 7

Juramento de los nuevos Consejeros del Reino



MADRID. — En el Palacio de El Pardo, se celebró, a ante Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, el juramento de los nuevos Consejeros del Reino Excmos. Sras. D. Manuel Díez Alegría y D. Carlos Pinilla Touriño. En la foto, D. Carlos Pinilla en el momento de su juramento. — (Foto CIFRA)

AYER EN LA CIUDAD



No puede calificarse el día de caluroso; mejor sería decir que fue de bochorno. Aunque la noche anterior el cielo aparecía completamente despejado, por la mañana cambió el signo y con la amenaza del agua, grandes nubes se cernían sobre la ciudad, y aunque esperábamos el diluvio, no cayó ni una gota. Aunque persiste en algunos puntos de la provincia el temporal.

Pieno municipal ordinario, como siempre que acaba el mes, con amplio orden del día, cuyo detalle encontrará el lector aquí mismo, junto a esta sección.

Se remedió el "paso peligroso" de la calle Mayor. Desaparecieron las tablas y se cubrió el hueco. Y según parece se tomaron medidas en otras partes para que no ocurran detalles como éste, mucho menos ahora que el turismo lo llena todo.

Hoy, último día de julio. Con el término del mes, acaban las vacaciones de muchos, y mañana comienzan las de otros. Los que regresan acostumbrados a la vida pacífica, las cosas bastante volver a reincorporarse al trabajo; los que salen, con el optimismo de saber que a partir de mañana, estarán durante un mes "sin dar golpe". Pero también a estos les llegará su "San Martín", al terminar el mes.

Agosto, ya a punto de comenzar, es de esperar que haciendo honor a la fama que siempre ha tenido, nos ofrezca las clásicas tormentas, que al llegar la fiesta de la Virgen a mitad del mes, puede decirse que el verano oficial, ha terminado.

Hace algunos días, decíamos en esta sección que un turismo deportivo, sembraba el terror en la carretera del Grao a Las Villas, corriendo como si el mundo se acabara. Alguien, se nos adelantó y puso el hecho en conocimiento de la autoridad competente. Fueron tomadas las medidas oportunas y en la misma fecha fue "recogido" un par de veces; una de las denuncias parece privará al conductor del permiso durante un par de meses. Lo que traducido a nuestro idioma, quiere decir que habrá tranquilidad en la carretera durante estos dos meses.

Cursillos para inscripción en el Registro Oficial de Técnicos de Radiodifusión

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 2º de la Orden del Ministerio de Información y Turismo de 2 de julio de 1970 (Boletín Oficial del Estado nº 23), la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión abre un período del 1 al 31 de agosto para recibir las solicitudes de inscripción de cuantos se consideren incluidos en las circunstancias del artículo mencionado.

A la solicitud para tomar parte en estos Cursillos deberá unirse un certificado suscrito por el Director de la Emisora que exprese claramente la fecha de alta en la misma y función que se realiza, asimismo, se acompañará informe de la Agrupación Sindical Provincial correspondiente. Sin esos dos requisitos, las solicitudes no podrán ser atendidas.

Oportunamente se anunciarán lugares y fechas de celebración de los Cursillos, dentro del último trimestre del año en curso.

En el período antes citado, y en horas hábiles de oficina, es decir, de 9 a 14, la Secretaría de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, Carretera Dehesa de la Villa, Ciudad Universitaria, Madrid (29), recibirá las solicitudes que deben entregar personalmente los interesados, sin perjuicio de las otras vías habilitadas normalmente para este mismo fin.

Noticias de la Ciudad

Sesión de la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Ayer jueves, a las once horas, se reunió en la Sala de Juntas del Gobierno Civil la Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos. La reunión la presidió el Excelentísimo Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil de la provincia y a la misma asistieron los Ilmos. Sres. D. José Araceli Casasepore, Ingeniero Jefe provincial de Carreteras; D. Juan Aura Candeja, Ingeniero Director de la Confederación Hidrográfica del Júcar; D. Fernando de Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil; D. Casimiro Meliá Tena, Delegado provincial de Industrias; D. Emilio García Sardinero, Delegado de Hacienda; D. José L. Villamarín Vázquez, Jefe provincial de Sanidad y D. Vicente Silla Lambies, Interventor de la Delegación de Hacienda. De entre los acuerdos adoptados y por su interés informativo destacan los siguientes: Se aprobaron once certificaciones de obras importantes en total 2.373.307,82 ptas. Asimismo se aprobó una liquidación de obras, un acta de comprobación de reglante, dos de recepción provisional y tres de recepción definitiva. Se adjudicaron definitivamente al Ayuntamiento de Villahermosa del Río las obras de electrificación de aquella localidad, por la cantidad de 2.076.559 ptas. Igualmente fueron aprobados los siguientes proyectos de obras municipales: Primera fase de la pista polideportiva en Onda, redactado por el Arquitecto Sr. Vives Llorca, con un presupuesto de 645.580,39 ptas. Reforma interior del matadero municipal de Almazora, redactado por el Arquitecto Sr. Roca Rodríguez, con un presupuesto de 1.124.999,99 ptas. Alcantarillado red tubular del barrio de San Juan Bosco, en Burriana, redactado por el Arquitecto municipal, con un presupuesto de 526.621,98 ptas. Finalmente se aprobaron cuatro proyectos de obras incluídas en los Planes de esta Comisión.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

Regreso del Jefe Provincial y Gobernador Civil

De regreso a esta capital, en el día de hoy me hago cargo del mando de la provincia, cesando en el mismo el Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil que con carácter accidental lo ha ejercido durante mi ausencia. Castellón de la Plana, 29 de julio de 1970.

El Gobernador Civil, JOSE FERNANDEZ RAMIREZ.

Gobierno Militar

Por la Subjefatura Militar de Haberes de esta Plaza, se hará efectiva la paga del mes de julio, todos los días hábiles a partir del día 29 de julio al 1 de agosto, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas. El Jefe de la Subjefatura.

Se declaran de urgencia las obras del nuevo pabellón de La Pérgola. Ha sido solicitada licencia de obra para construir un nuevo hotel en la playa

Sesión plenaria de la Corporación Municipal

Sesión plenaria de la Corporación Municipal, calificada en principio como de trámite, por las características del orden día, se inició a las ocho de la mañana y con cluyó poco después de las nueve. Presidió el Alcalde, D. Francisco Grangel, asistiendo los señores Durbán, Pachés, Tárrega Mor, Gasco, Segura, Pastor, Causanilles, Roque, Masip, Godoy, Torá y la señora Sancho. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior y, tras la ratificación de varios acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, seguidamente fueron aprobados siete dictámenes de la Comisión de Fomento. Se aprobaron provisionalmente las obras de pavimentación de aceras en las calles Conde Pestagua, cuyo presupuesto es de 135.500 pesetas, y San Luis, con un presupuesto de 199.600 pesetas. También con carácter provisional se aprobó el proyecto de acuerdo en la incidencia de la carretera de Castellón a Teruel, en la Avenida de Villarreal, que supone un presupuesto de 1.579.000 pesetas, y el proyecto de apertura parcial del tramo de la calle 552, entre la de Manuel Bellido y Avenida de Villarreal, cuyo presupuesto es de 522.500 pesetas. Asimismo, la Corporación acordó aceptar, en principio, la propuesta que formula Dña. María Dolores Berra Gimeno para la formación de un plan parcial de urbanización en la finca de su propiedad emplazada en los Polígonos 30, 75, 33, 46 del Mapa Nacional Topográfico Parcelario. Se trata de unos terrenos, que comprenden 900.000 metros cuadrados, situados en torno al desvío de la carretera nacional Valencia-Barcelona y en las proximidades del cruce con la carretera de Ribesalbes. Seguidamente fue aprobado el proyecto de nuevo pabellón de la Pérgola, obra que asimismo fue declarada de urgencia y cuyo presupuesto asciende a 594.000 pesetas. Fueron aprobadas también tres mociones de la Alcaldía. La primera de ellas se refiere a la adjudicación definitiva, a D. Antonio Colomina Vivar, de las obras de pavimentación de aceras en las calles San Luis y Conde Pestagua, por 335.000 pesetas. En la segunda se ratifica el contrato suscrito con D. Vicente Mora Torro para la ejecución de las obras de desagüe en la Avenida de Valencia, por la cantidad de 149.300 pesetas. Y en la última, se ratifica el contrato suscrito con D. Antonio Colomina Vivar para la reconstrucción del

colector del alcantarillado en la calle San Luis, por 488.863.

Por último, se llevó a cabo la aprobación de tres dictámenes de la Comisión de Hacienda. Uno de ellos se refiere a cesión gratuita a la Jefatura Provincial de Tráfico del derecho de superficie, para su uso por tiempo indefinido, sobre una parcela de propiedad municipal. Esta parcela, que comprende 7.038 metros cuadrados está situada junto a la carretera de Castellón a Zaragoza y en ella la Jefatura Provincial de Tráfico construirá unas pistas para la realización del examen de conductores. Los otros dos dictámenes se refieren a la aprobación del expediente de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por el pavimentado de las aceras en las calles San Luis y Conde Pestagua. En ambos casos las contribuciones cubren el importe total de las obras.

LA URBANIZACION DE LA ZONA DE LA PLAYA

El capítulo de ruegos y preguntas se inició con la intervención del Sr. Tárrega Mor. Dijo que el periódico MEDITERRANEO, cuyo interés y colaboración manifestó merecía la gratitud de todos, publicaba una fotografía sobre cierta anomalía observada en una obra de la calle Mayor. Propuso al pleno que se adoptaran las medidas necesarias para el más exacto cumplimiento, por parte de los constructores, de las normas municipales sobre la construcción. Y se acordó por unanimidad proceder con la mayor urgencia en este sentido.

A continuación se planteó el tema de las parcelas y solares sin valuar en la zona de la Playa del Pinar. Solares en los que, debido a la exuberante vegetación, se han producido ya algunos incendios. El Alcalde dijo que se va a estudiar la situación de cada uno de estos solares, muchos de los cuales deben revertir al Ayuntamiento; pero que, de todas formas, deben ser vallados lo antes posible.

También se habló de la urbanización de esta zona. El Alcalde manifestó que es necesario un esfuerzo para solucionar de forma eficaz esta cuestión. "Vamos a trabajar bien —dijo— y vamos a ver si, en el menor plazo posible, conseguimos que Castellón y Benicàssim sea todo un conjunto bien urbanizado". En este sentido se informó de la solicitud de licencia de obra, presentada por D. Miguel Poles Palau, para la construcción de un hotel con capacidad para 110 plazas. Y se dijo también que estaba en estudio la contratación de una empresa de Barcelona para la realización de la planificación urbana de Castellón.

Finalmente, el señor Masip planteó el problema de las aguas residuales que van a desembocar a la playa. El Alcalde dijo que no existía el menor inconveniente para estudiar la construcción de un emisario que entrara un cierto trecho en el mar. Y el señor Tárrega Mor añadió el proyecto del emisorio forma parte del Plan General de Sanamiento de Castellón, ya presentado al Ministerio de Obras Públicas.

Por último, el Alcalde glosó los valores y las posibilidades turísticas de nuestra playa y afirmó que es obligación del Ayuntamiento la promoción de la misma. Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos-Almenara FRANCISCO FORNER LLOPIS, Presidente de la expresada, HAGO SABER:

1º Que durante el próximo mes de agosto se celebrará en periodo voluntario Derrama Tratamiento Masivo Término contra Acaros-Cacoecia Agrarios. a) Los días 3 a 8 ambos inclusive en estas oficinas. b) Los días restantes de agosto en el dom. c.i.o del Recaudador, en horas habituales. 2º Durante el citado mes de agosto, tendremos expuestos en estas oficinas los Padrones correspondientes a dicha Derrama, a efectos de reclamaciones. Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sind. calista. Almenara, 29 de julio de 1970. El Presidente, FRANCISCO FORNER LLOPIS.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón OPOSICIONES

Para proveer 10 plazas de AUXILIARES varones en las condiciones reglamentarias, se convocan Oposiciones, cuyas bases se hallan de manifiesto en la Conselleria de las Oficinas Centrales, calle Eusebio, nº 92. El plazo para la presentación de solicitudes terminará el día 31 de Agosto próximo. Los que obtuvieran plaza podrán ser destinados a cualquiera de las Oficinas que la Institución posee en esta capital o en la Provincia. Castellón, 31 de Julio de 1970.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Ignacio de Loyola, Id.; Calimerio, ob.; Fabio, Demócrito, Segundo, Dionisio, mrs.; Germán, Firmo, obs.; Juan, Columbino, Id. — MISA DEL DIA. — De San Ignacio de Loyola. Morado, III cl. 730 y 830 de la mañana. Por la tarde, a las 730. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 630 de la tarde, Rosario y Misa. SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 730 de la tarde. PURISIMA SANGRE. — Hoy misa a las 730 de la tarde.

SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Ehos. Macabcos, Pedro ad-vincula, Bono, pb.; Fausto, Mauro, Aquila, Domiciano, Rufo, Menandro, Aocio, Fe, Esperanza, Caridad, vgs.; Félix, Justino, León, Alejandro, Cirilo, Pedro, mrs. —MISA DEL DIA. —De Sábado o de Santa María en Sábado.

Cultos

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 9, y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 730 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, y 930 de la mañana. Por la tarde, misas a las 730 y 830.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 745, 830, 915 de la mañana y 730 de la tarde.

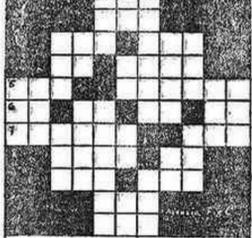
SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 630 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misa a las 730 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 730 y 830 de la mañana y 730 de la tarde.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 4132

HORIZONTALES: 1. — Río español. 2. — Azilio. 3. — Personaje bíblico. Establecimiento de bebidas. 4. — Campeón. Paraje de un río donde se puede pasar andando. 5. — Hogar. (al revés). Nombre de mujer. 6. — Percibí un sonido. Carta de la baraja. (al revés). Negación. Nota musical. 7. — Intentes. Preso. 8. — Borrachera. Nombre de consonante. 9. — Agrarera. Dinero. 10. — Regalo. 11. — Plural de vocal.

VERTICALES: 1. — Personaje bíblico. 2. — (al revés). En Galicia hay muchas. 3. — Extremo inferior de la antena. (al revés). Carta de la baraja. 4. — Un tío yanqui. Cuerpo legislativo supremo. 5. — Alejarse. Se encamina. Siglas comerciales. Vocales diferentes. 7. — Cachorro de cierta fierra. Per. 8. — Nombre de varón. Letra griega. 9. — Licor alcohólico. Antiguamente: riñón. 10. — Nombre de consonante. 11. — Corriente de agua.

SOLUCION AL NUMERO: 4131

HORIZONTALES: 1. — Mar. 2. — Ala. 3. — Cas. Mil. 4. — Ar. Dora. 5. — Sol. Animal. 6. — oD. Ca. As. Vl. 7. — Sábado. Re. 8. oJoS. Po. 9. — Lar. Can. 10. — Aba. 11. — nIR.

VERTICALES: 1. — SOS. 2. — Oda. 3. — Cal. Bol. 4. — Ar. Cala. 5. — Más. Adoran. 6. — Al. Da. Os. Bl. 7. — Ramona. Car. 8. — Iris. Pa. 9. — lam. Ron. 10. — Ave. 11. — Lis.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperatura mínima 20,8 grados a las 6 horas, 30 minutos. Temperatura máxima 28,9 grados a las 10 horas 50 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 77 y 70%, respectivamente. Insolación eficaz, 4 horas 25 minutos. Recorrido del viento, en 24 horas 87 kilómetros. Dirección dominante del viento, E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 768,6 mm. Tendencia bajando.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Desplazamiento de Castellón.—Se han efectuado 9 servicios. Desplazamiento de Burriana. — Se ha efectuado 1 servicio.

SERVICIO DE PLAYAS

Ejemplo. Ayuntamiento de Castellón. — Se han efectuado 4 servicios. Ayuntamiento de Benicassim. — Se han efectuado 2 servicios. Ayuntamiento de Peñíscola. — Se ha efectuado un servicio. Ayuntamiento de Benicarló. — Se han efectuado 3 servicios.

SUCESOS: SUCESOS

Choque de camión y turismo en un adelantamiento indebido

Accidente de tráfico en el kilómetro 25 de la carretera Vinaroz-Ulldecona, término municipal de Vinaroz, al chocar el camión matrícula CS-58.896 conducido por Domingo Vinages Gallén, y el turismo matrícula alemana M-RN-429 conducido por Wilhem Hoz. El accidente se produjo en un adelantamiento, cuyos detalles no hemos podido concretar. No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos desperfectos de alguna consideración.

ACCIDENTE EN LA CALLE ZARAGOZA. Vicenta Salvador Rubert, de 7 años de edad, resultó lesionada, en un accidente de tráfico ocurrido en la calle Zaragoza, siendo trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia donde el Dr. Bellido, le apreció erosión en dorso, del pie derecho, de pronóstico leve 8/9.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LEGIDO, P. La Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PAREL PLASTICO SUPERIAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES. colowall®

PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Empresa: Nueva E. P. T. de Madrid, S. A. Representante: Alberto Alonso. DOMINGO, 2 AGOSTO 1970 A LAS 7 DE LA TARDE PRESENTACION del inigualable espectáculo cómico-laurino-musical, triunfador en el mundo entero

RENOVACION DE El Bombero Torero SIEMPRE NUEVO NUEVOS TRUCOS NUEVAS PARODIAS NUEVOS VESTUARIOS

Con la mejor cuadrilla cómica de todos los tiempos El Bombero, Manolin, Arévalo, Gran Ricardo y Luichi Y los auténticos y únicos 8 ENANITOS, TOREROS, 8

y la famosa agrupación musical CARAVANA ORDEN DEL ESPECTACULO PRIMERO Llegó RENOVACION Presentación y desfile de todos los artistas

SEGUNDO Charlot, su Hijo y los Mini-Bomberitos los 8 Enanitos Toreros, 8 TERCERO TORERO DE RISA. —Lidia y muerte de UN becerro

AREVALO en Charles Chaplin CON El Bombero Torero Manolin, Gran Ricardo y Luichi CUARTO

PETIT OLIMPIADA Los 8 ENANITOS en juegos acrobáticos, amenizados por CARAVANA QUINTO El Bombero Torero presenta CASSACHOK LAURINO (FANTASIA RUSA) y Gamberrada Futbolística

8 ENANITOS, 8 y la lidia y muerte de UN bravo becerro por Gran Ricardo y Manolin con la agrupación musical Caravana SEXTO Parte seria.—Lidia y muerte de un bravo becerro por el novillero TOMAS MCRENO

SEPTIMO LOS HIPPIYS EN LOS TOROS Fantasia de una Gran Corrida de Toros. Los 8 ENANITOS TOREROS, 8 en la lidia y muerte de UN bravo becerro, con su cuadrilla completa en trajes de luca. Actuación de todos los artistas del espectáculo.

El sábado de 4 a 8 tarde venta de localidades en las taquillas de la Plaza de Toros.

MECANICOS OFICIALES. Precisamos para Concesionario DKW y MERCEDES BENZ. Interesados presentarse de 7 a 8 en Huerto Sogueros, 8.

EN LA MUERTE DE D. FERNANDO MARTIN-SANCHEZ JULIA

Por JAIME NOS RUIZ

HASTA la relativa quietud de este simul de vacaciones que disfrutamos los periodistas, llegó anoche la noticia dolorosa del fallecimiento de D. Fernando Martín-Sánchez Juliá. Allí en el marco de los cursos de Periodismo de Santander, que él creara y dirigía desde hace tantos años, se acabó la vida terrenal de uno de los hombres más fecundos de este último medio siglo español. Quizá si a D. Fernando le hubiera dado Dios a escoger un lugar para cerrar sus ojos a esta vida preciosa, él hubiera señalado ese de Santander, de los cursos de periodismo, en el que tantos y tantos discípulos suyos le recordamos siempre, aunque nos faltan a muchos espasmos, lugares y ambientes inolvidables en que recordar su figura y su personalidad.

D. Fernando Martín-Sánchez era uno de esos hombres que a quienes les frajan y les conocen, dan fuerza para vivir. Para él el recuerdo de muchos como una figura humana sonriente, atado a una silla de ruedas que ya no sorprendía a nadie encontrar en los lugares que parecían menos adecuados para un hombre inmóvil en una silla de ruedas. Yo recuerdo uno de esos cursos de Santander, hace ya no pocos años, en el que D. Fernando nos daba en la última clase de la mañana, una de sus maravillosas y provechosas lecciones. Era poco menos de una de la tarde y el sol de un maravilloso resplandor sobre la bahía de Santander, brillaba en el césped bajo los pinos de la península de la Magdalena y se meía hasta el salón del viejo palacio en que tenía lugar la clase. D. Fernando, con su clara y persuasiva voz, cerró la lección de pronto con una de sus frases rebosantes de elocuencia, recogiendo el senti-

miento de sus jóvenes e inquietos alumnos, para señalar que la esplendorosa del día "nos" llamaba a la playa y al baño más que al encierro de la clase. La llamada la sentía él, activísimo a pesar de sus servidumbres físicas, tanto como nosotros o más; y, efectivamente, por muy rápidos que fuimos los apresurados en llegar a las playas de la propia Península, ya encontramos a D. Fernando, sonriente y alegre, contemplando el mar y gozando del sol y de la agitación de los bañistas.

Así era en todo y siempre. Lo que para cualquier otro hubiera constituido motivo de renuncia o retraimiento, para ver la vida como simple espectador, para él fue causa de mayores méritos, estímulo para acción más dinámica, vocación de actor más activo en esta vida a la que tanto le había dado. Se dijo que cuando se le presentó la enfermedad que le fue inmobilizando cada día más, tras un período de meditación volvió a aparecer tan activo y decidido como todos lo conocimos, aceptando el designio de Dios como un medio de salvar su vida de toda disipación y como camino más seguro para la salvación del alma. Sea como fuere, la vida de D. Fernando ha sido un ejemplar paso por la tierra, trabajando en ella con toda el alma pensando siempre en el Cielo. Y por que miraba tanto al Cielo, su hombre profundo y maravillosamente fecundo en esta vida que ahora ha dado paso a otra muy superior.

Es difícil en esta hora de verdadero dolor, aunque en el fondo nos brote en el alma la alegría de haber gozado de la existencia que él deseaba, centrar para el lector la personalidad de D. Fernando. "Hombre-raíz" le llamó D. Pedro Cantero, el actual Arzobispo de Zaragoza, al prologar "Ideas claras", el libro en que

la Asociación Católica Nacional de Propagandistas recogió en 1969 muchos discursos y trabajos de este por entonces su presidente, su incomparable presidente, el hombre de D. Angel Herrera, el hombre al que tan ligada estuvo la vida de don Fernando. Hombre-raíz, hombre de ideas claras, hombre fundador de obras y empresas, don Fernando lo que ha sido siempre es una personalidad creadora de inagotable capacidad, capaz de poner luz en muchas oscuridades y de proyectar sobre todos los problemas y circunstancias la vocación formidable de un católico ejemplar, ejemplarísimo hijo de la Iglesia. Estas dos cualidades han desollado en toda su existencia, junto a la de un patriotismo consciente y activo, que le hizo entregar lo mejor de su capacidad y su formidable inteligencia al servicio de esta España por la que a lo largo de su vida tanfísimo ha hecho en múltiples aspectos.

Pero sobre todo D. Fernando ha sido siempre y con naturalidad, maestro de hombres. Su vida misma era un resplandeciente magisterio. Pero junto a su vida, su inteligencia, sus escritos, sus palabras, fueron fuente inagotable de enseñanzas, a la que uno se acercaba para beber con fruición. Es imposible medir lo que D. Fernando ha enseñado a unos y otros a lo largo de su vida, en toda ocasión y en todo momento, en largas lecciones, en cartas o en simples conversaciones, con una palabra una sola frase. Por ello, en cualquier lugar, cuando aparecía D. Fernando, siempre había grupos que se acercaban a él, que le rodeaban atentos a esas enseñanzas que surgían constantemente. Nosotros lo vimos por última vez, pusimos nuestra mano sobre la suya como tantas otras veces, ahora hace un año con motivo de la imposi-

ción de recompensas por el Ministerio de Información y Turismo en Madrid. Cuando llegó la hora de imponer la condecoración a D. Fernando, una de las muchas que mereció su ejemplar labor, D. Fernando recibió un emocionado homenaje más de los que siempre nos sentíamos ejemplarmente sobrecogidos y estimuladamente ejemplarizados por este hombre sin par.

Entre las muchas cosas que D. Fernando ha sido en su vida, quizá ninguna la ha servido con tanta asiduidad y grandeza como su condición de periodista. No solo escribió mucho, sino que estudió muy a fondo el periodismo, sus grandes rasgos y sus servidumbres. Preocupado constantemente por la libertad del periodista dentro de la empresa, suyos fueron los proyectos de esas acciones ideológicas que quería garantizar al periodista su participación y su influencia en la empresa periodística al servicio de una ideología, que el periódico no puede arrumbar al cuarto trastero como muchos pretenden. Gran periodista, Periodista de Honor también, ha sido a través de los cursos de Santander, notable maestro de periodistas, del que mucho tenemos todos que aprender.

Por todo ello y por mucho más, la muerte de D. Fernando Martín-Sánchez nos arrebató a infinitos españoles un amigo muy cercano, muy próximo siempre; a España uno de sus valores más insignes y a la Iglesia y al catolicismo español, una de sus figuras más eminentes. Todo lo compensa, de todos modos, la convicción de que para D. Fernando se ha cerrado simplemente una trabajosa vida terrena, en la que supo extraer el máximo fruto de los talentos que le entregó Dios, que ahora seguramente le premiará con esa Gloria por D. Fernando tan suspirada y tan esperada.

La Oficina de Turismo de Ginebra le recomendó Benicasim para sus vacaciones

Es pintor vocacional, y director de la Casa de Cultura de la citada población

«Aquí hay mucha luminosidad, mucho sol, mucha luz.-En los cuadros puede ponerse mucho color.-Volveré a esta costa»



VIVE en Ginebra, es normando; director de la Casa de Cultura de la citada población, que tiene su sede en el Teatro de L'Atelier. Pintor por vocación, está pasando unos días de vacaciones en Benicasim, concretamente en Las Villas, en un apartamento situado junto a la carretera de La Almadraba.

Max Leigneau, casado, con un hijo de cinco años, nos recibe amablemente. Tras la presentación que nos hizo nuestro acompañante Pepe Borrás, que no necesita presentación, pero al que hemos de agradecer se interpusiera entre el pintor y el periodista, para traducir el diálogo, comenzamos nuestra charla, que luego, como se verá resultó cordial y amigable, y en la que descubrimos detalles de gran sensibilidad en el artista.

«En que se ha ocupado estos días de vacaciones? «En pintar».

Nos muestra una buena cantidad de cuadros que ha pintado estos días, que nos dan la impresión de estar terminados, y así se lo hacemos saber.

«Efectivamente, nos dice, estos cuadros no están más que esbozados. Yo tengo un estilo, siguiendo la tradición de la escuela normanda en la que nombres como Braque, Dufy, Leger y Rousseau, han dado tanto prestigio al mundo de la pintura y hago una pintura que podíamos denominar "estética". Algo así como si el paisaje lo fijara o lo parara, para adquirir este estilo de que he hablado antes».

«¿Elegió Vd. España para pintar?»

«Bien... España, para un pintor, es un lugar extraordinario. Los colores de aquí, aun siendo los mismos que los de otras partes, tienen una luminosidad especial, tienen mayor vida. En mi país, por ejemplo, las pinturas -solo hay que mirar los cuadros de los grandes maestros- tienen muchos tonos sin relieve, grises. Ello es debido a que aquí el paisaje tiene vida propia, y el sol, que todo lo inunda y que no proporciona un manual inagotable de matices que en otras partes, no es posible conseguir. Y ya dentro del sol de España, hay que hablar del sol mediterráneo, de mayor fuerza que el de otras regiones españolas. Quizá cabría decir que aquí los colores son más... cálidos».

Ya es momento que digamos que Pepe Borrás es un elemento indispensable en esta reunión, porque a sus dotes artísticos añade la de que habla francés a la perfección, lo que indudablemente facilita muchas, por no decir todas, las traducciones de la conversación. Porque, además al hablar del tema concreto de la pintura, con nuestro francés, solo captaríamos alguna palabra de tipo técnico; con la presencia de Borrás, no perdemos una.

«Ya conoce Vd. nuestro sol, nuestra tierra: ¿qué es lo que más le ha llamado su atención?»

«Quizá le parezca extraño que lo que más me ha gustado de esta zona, han sido sus casas antiguas. Allí, en Ginebra, todas las casas, o casi todas son nuevas. Aquí, en esta zona de Las Villas, hay muchas construcciones nuevas; pero también hay muchas, muchísimas casas antiguas, sobre todo en el pueblo. Y esto es algo, que solo sabemos apreciar los que no las tenemos. El valor artístico de cualquier rincón de Benicasim, bajo nuestro punto de vista, es extraordinario».

«De todo cuanto está pintando ahora, ¿qué es lo que más le satisface?»

«Me gusta todo lo que estoy haciendo, es decir me gustan todos los temas. Pero lo que más me gusta es el tema espontáneo, la luz, la pintura viva. Aquí, en mis cuadros puedo poner mucho color; lo que naturalmente no puedo hacer en mi tierra. En mis

cuadros, el objeto o el sujeto es suficiente causa de inspiración. Posteriormente lo modifico, según mi forma de entender la pintura».

«¿No habla Vd. español?»

«Si, un poco», nos dice en correcto castellano.

«¿Cómo, pues?»

«He recibido ya setenta lecciones de español; mi esposa, va mucho más avanzada, puesto que lleva ya 140. Esperamos que cada año podremos conocer más el idioma, y sus costumbres, porque seguiremos estudiando, con interés».

«¿Cómo se le ocurrió venir a Benicasim?»

«Fuimos a la Oficina de Turismo de Ginebra, y al saber de mis aficiones -tengo mi Teatro junto a la oficina citada-, me recomendaron Benicasim. Y aquí vine, sin saber nada más de lo que me habían dicho. Aquí alquilé este apartamento, y en él hemos pasado un mes, ya casi completamente agotado».

La Oficina de Turismo de Ginebra, mereció nuestro reconocimiento por esta recomendación. Porque no es solo que recomienda nuestra playa, sino que lo hace a personas de sensibilidad exquisita, como la que, indudablemente, tiene nuestro entrevistado.

«¿Expone Vd. en Ginebra?»

«Si, antes de venir a España, expuse mis cuadros, con éxito».

«¿Seguirá Vd. aprendiendo español?»

«Ya lo creo, tanto mi esposa como yo estudiaremos ahora con mayor ahínco».

«¿Volverá a Benicasim?»

«Ya le encargué al amigo Borrás que me busque un apartamento para el año que viene».

«Pues, "au revoir", presumimos en francés».

«Adiós, adiós», nos dice en correcto español».

MANUEL VELLÓN

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; Información y reportajes; los Deportes; El Tiempo; Noticias; 9 "Para mayores sin reparos", guión de Mariano de la Banda; 9:30 "Si Vd. no lo sabe"; 9:40 "Paco Ruiz, detective privado"; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 "Viaje a las estrellas"; 11:35 Voces famosas; 12 "Cuchi Cuchi y yo"; 12:30 Mediodía Cadena SER; 13 La hora del oyente; 13:30 Neptuno aconseja; 14 Actualidad 14 horas; 14:15 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:40 Lectura de programas; 14:55 La hoja del Almanaque; 15 Cania para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 "Más allá de las Estrellas", guión de Antonio Losada (Cap. 20); 16:30 "Lydia", novela de José Mallorquí (Cap. 15); 17 "Los Miserables", novela de Victor Hugo, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez (Cap. 85); 17:30 "Idolos"; 17:55 Noticias privadas; 18:35 "La Infame", novela de Rafael Barón, adaptación del mismo (Cap. 90); 19 "Los parientes pobres", novela de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca (Cap. 80); 19:20 Desfile de orquestas; 20 Su música favorita; 20:30 Servicio meteorológico; 20:35 Canciones de España; 20:55 Información local; 21 La hora sinfónica; "Sinfonía n.º 5 en mi menor, "Marcha eslava", de Tchaikovsky; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Manuel Monterrey; 22:45 Música clásica; "Sinfonía n.º 4 en si bemol mayor, opus 60", de Beethoven; 23:50 "Papillon", novela de Henri Charrier, adaptación de Antonio G. Calderón (Capítulo 20); 24 Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores Orquestas; 1ª Edición de madrugada. Las noticias de la última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

TARDE

17: A vueltas con los discos; 17:30: Usted programa. En su segunda edición; 18:30: El espectáculo de la melodía; 19:30: Sala de conciertos. Prólogo y acto primero de "La bella durmiente", Op. 66, de Tchaikovsky. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres dirigida por Pierre Monteux. En cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón, Dr. D. José Pont y Gol. NOCHE.-20: Sala de conciertos. Concierto n.º 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikovsky. Interpreta Sviatoslav Richter al piano y la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de E. Mrakinsky; 20:30: Desfile de orquestas; 21: Edición de noche; 21:10: Coplas; 21:30: Penalty. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 70; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30: A esta hora: Su música favorita; 23: Sala de conciertos. Scherezade, suite orquestal, Op. 35, de Rimsky-Korsakov. Interpreta la Orquesta Filarmónica checa dirigida por Zdenek Chalabala; 24: Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8:01 Siete en circuito. Primera hora musical del día; 9 Disco-Tour. Los importantes de la música ligera tratan de conseguir el Gran Premio de la Popularidad. Presenta y realiza Eduard Mas; 11 Te había una mujer. Espacio nacional; 11:30 Sonido español; 11:45 Miscelánea Musical Doco.

SEGUNDO PROGRAMA

12:01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Radio-Revista; 13:15 Objetivo el éxito; 13:50 Venalán; 14 Temas mediterráneos; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un hecho, una palabra, un autor, sirven de eje en torno al cual se agrupan diversas grabaciones.

TERCER PROGRAMA

16:01 El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17:10 Musical; 18 "Viva la música!"; 18:45 Novedades y noticias del mundo del disco; 19 Festival.

CUARTO PROGRAMA

20:01 El Evangelio hoy. Comenta Mosca Avellino Flors; 20:06 Pequeño concierto. Las grandes obras de la música universal; 20:30 Canción; 21 Boletín; 21:05 Estilos; 21:20 Deportes. Una panorámica de la actualidad deportiva que realiza y presenta Catalán Minguez; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música. La última luz musical que se apaga en Radio Popular; 24 Cierre.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: TVE

SOBREMESA

1:45 Carta de ajuste: Ecos de Serpis.

2:00 Apertura y presentación.

2:02 Panorama de actualidad.

2:00 Noticias a las tres.

3:30 Fin de semana.

4:00 La casa de los Martínez.

4:30 Mis adorables sobrinos.

"Nuestra vecina, la actriz."

5:00 Hablamos de España.

5:15 Poesía e imagen.

"Manuel Alcántara (II)."

5:30 Despedida y cierre.

TARDE

7:15 Carta de ajuste: Conrado del Campo.

7:30 Apertura y presentación.

7:32 Frankenstein y los imposibles. "Conella, la bruja traviesa."

8:00 Teleclub. "El río que se va". En un alejado pueblo, un viejo propietario trabaja sus tierras según lo hizo a lo largo de toda su historia. Y ya viejo, cuando parece oponerse a las nuevas corrientes, modernización y mecanización del campo, comprende que, su tiempo, como las aguas del río, "se fue", y otros aires nuevos ocupan su lugar. Guion: José María Gutiérrez. Realización: Jesús Yagüe.

8:30 Por tierra, mar y aire.

NOCHE

8:55 Esta noche...

9:00 Novela.

9:30 Telediario.

10:00 Pequeño estudio.

Hoy: Las siemprevivas se marchitan en otoño. Autor: Roberto Llamas. Realización: Pilar Miró. Reparto: Adela, María Isbert; Manolo, José Vivó; Sol, Nuri Carresi.

10:30 Las diez de últimas.

11:15 Investigación en marcha.

12:00 Veinticuatro horas.

00:15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA y hora...

7:45 Carta de ajuste: Tchaikovsky; El lago de los cisnes y la bella durmiente.

8:30 Presentación y avances. Siete días.

9:00 Música en la intimidad. Obras de Haendel, Rameau y Respighi, interpretadas por la Camerata Instrumental de Barcelona.

9:30 Siete llaves. Un recluso deja a otro al morir un llavero de 7 llaves. Cuando éste sale de la cárcel, trata de hallar el secreto que encierran y las 20.000 libras que se supone guardan y que fueron producto del robo del primero. Interpretes: Jeannie Carson, Alan Debbie. Director Port Jackson.

10:15 Noticia 2.

10:32 Estudio abierto.

12:30 Cierre.

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR

con UHF incorporada y 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu

TEL. 359 VILLARREAL

BASES EN TODA ESPAÑA

ALQUILE UN AUTO SIN CHOFER

MEDINA CARS

CASTELLON Pl. E. Pias, 13 Tels. 21 48 87 21 24 57

Continúan las sesiones de trabajo en el IV Cursillo Nacional EDALNU

«El ejercicio físico en los niños es un regulador de su metabolismo», manifestó el Dr. D. José Estruch Batlle

Inició las conferencias de la mañana el Sr. Viciano Llorens, tratando sobre el tema: "Alimentos de los grupos 6.º y 7.º" (cereales y grasas), dijo las cualidades y características nutritivas de estos alimentos.

Seguía al Sr. Viciano Llorens el Excmo. Padre D. Manuel Granell Cotanda, Capellán del cursillo, versó su tema sobre "La colaboración del sacerdote en la escuela". El sacerdote como responsable y líder religioso, debe mostrar interés por el aprovechamiento de los niños, en religión, y al mismo tiempo prestarse a realizar por sí mismo todo aquello que al maestro le resulte eficaz.

En la sesión de la tarde interviene en primer lugar D. Luis Viciano, que trata un interesante tema, cual es las consecuencias de la mala alimentación.

La mala alimentación es perjudicial tanto por defecto como por exceso. En el primer caso surgirá la desnutrición. En el segundo, la obesidad. Hizo una detallada exposición de los peligros que pueden sobrevenir y enfermedades más corrientes y, al final el modo de combatirlas.

El Dr. D. Antonio Peris Pitarch, gastroatólogo, abordó el tema de las vitaminas, la función de las mismas en el organismo humano, enfermedades más corrientes por falta de alguna de ellas y medios de combatirlas.

Las vitaminas, dijo, son necesarias para la vida. Antiguamente se creía que las vitaminas debían ingerirse diariamente, pero se ha demostrado que el hombre y los animales superiores pueden producir por síntesis algunas vitaminas contenidas en su alimentación normal. Trató seguidamente una por una las diferentes clases de vitaminas, deteniéndose en aquellos aspectos que en cuanto a enfermedades y manera de combatirlas, son menos conocidos y tienen, sin embargo, un gran interés.

La vitamínois, o enfermedades por carencia de vitaminas, han tenido un lugar preferente en la charla del Dr. Peris, describiendo con detalles el escorbuto y el Beriberi citando sus causas, sus secuencias y los remedios eficaces para combatirlas.

También ha sido motivo de estudio las cantidades que los diferentes alimentos poseen de vitaminas.

Sobre la Gracia y el Pecado Original habló diciendo que no deben confundirse el campo sobrenatural y el natural, la fe y la ciencia, la vida natural y la vida de la gracia. Todo cristiano es necesariamente hombre, todo hombre es solamente un cristiano en potencia.

Los efectos del Pecado Original son relativos al primer hombre que ya era hijo de Dios por la gracia. Por eso estos efectos no pueden experimentarse y las palabras no son adecuadas cuando se refieren a la naturaleza humana pura.

Después de exponer el tema surgió un fructuoso coloquio.

A continuación y como final de la sesión matinal intervino el doctor D. José Estruch Batlle, Jefe de los Servicios Médicos de la Delegación de Deportes de Barcelona. Disertó sobre el interesante tema: "Alimentación y ejercicio físico escolar". Efectuó una introducción tan interesante como el propio tema dando normas alimentarias para el escolar indicando la necesidad de una educación integral del hombre; será preferible una persona sin grandes luces, pero educada en todos los aspectos.

En la sesión de la tarde interviene en primer lugar D. Luis Viciano, que trata un interesante tema, cual es las consecuencias de la mala alimentación.

La mala alimentación es perjudicial tanto por defecto como por exceso. En el primer caso surgirá la desnutrición. En el segundo, la obesidad. Hizo una detallada exposición de los peligros que pueden sobrevenir y enfermedades más corrientes y, al final el modo de combatirlas.

El Dr. D. Antonio Peris Pitarch, gastroatólogo, abordó el tema de las vitaminas, la función de las mismas en el organismo humano, enfermedades más corrientes por falta de alguna de ellas y medios de combatirlas.

Las vitaminas, dijo, son necesarias para la vida. Antiguamente se creía que las vitaminas debían ingerirse diariamente, pero se ha demostrado que el hombre y los animales superiores pueden producir por síntesis algunas vitaminas contenidas en su alimentación normal. Trató seguidamente una por una las diferentes clases de vitaminas, deteniéndose en aquellos aspectos que en cuanto a enfermedades y manera de combatirlas, son menos conocidos y tienen, sin embargo, un gran interés.

La vitamínois, o enfermedades por carencia de vitaminas, han tenido un lugar preferente en la charla del Dr. Peris, describiendo con detalles el escorbuto y el Beriberi citando sus causas, sus secuencias y los remedios eficaces para combatirlas.

También ha sido motivo de estudio las cantidades que los diferentes alimentos poseen de vitaminas.

Después de exponer el tema surgió un fructuoso coloquio.

A continuación y como final de la sesión matinal intervino el doctor D. José Estruch Batlle, Jefe de los Servicios Médicos de la Delegación de Deportes de Barcelona. Disertó sobre el interesante tema: "Alimentación y ejercicio físico escolar". Efectuó una introducción tan interesante como el propio tema dando normas alimentarias para el escolar indicando la necesidad de una educación integral del hombre; será preferible una persona sin grandes luces, pero educada en todos los aspectos.

También habló del metabolismo del crecimiento, que dará la calidad de estructura del niño, hombre del mañana, en la programación de las comidas fisiológicamente hablando, debe hacerse una planificación de los alimentos.

Terminó ensalzando el gran valor de los ejercicios físicos en el

INFORMACION DE LA PROVINCIA

MORELLA

Se acerca la hora...

Cada cosa en esta vida tiene su tiempo y su hora. Más pronto o más tarde, la vida va descorriendo todos los interrogantes y acelerando cada una de las esperas.

Hace poco tiempo, en esta misma página, habíamos de las próximas fiestas pero lo hacíamos de una manera un tanto lejana y remota.

Sólo hay que asomarse a Morella para ver y comprobar como se preparan las alegres fiestas. Pasando por las calles de la ciudad, se observa, se vive un ambiente extraordinario, que va creciendo día a día.

Los vecinos de cada calle están ultimando la preparación "de los diseños" que adornarán las calles para recibir a la Virgen en el día de su llegada a la ciudad.

El romero que suba a la Virgen desde Vallivana, al pasar por el portal de entrada a la ciudad, sentirá el calor de la Virgen...

En este salto a través del tiempo venidero nos hemos dado cuenta de que las cosas, realmente, son así y que necesariamente todo debe pasar.

Ahora viene la parte buena, la parte humana diríamos. Todas estas fiestas son posibles gracias al esfuerzo de una gente, que perdiendo horas de sueño y a veces hasta de su propio trabajo, hacen realidad todos estos sueños tan difíciles de cuajar.

Para ellos, para los componentes de las juntas de fiestas, nuestra gratitud más sincera y nuestra más rendida admiración.

de la mañana, voltee de campanas y disparo de careacas anunciando la solemnidad.

A las nueve, recepción de Autoridades y delegaciones oficiales de la Real Cofradía de Lledó, desplazadas expreso desde la Capital, junto con varios autobuses y representaciones de los Clubs del Motor, frente Ayuntamiento.

VILLAFAMES

Animados preparativos ante el aniversario leonero

Ya adelantábamos hace unos días que se estaban programando a toda máquina una serie de actos y festejos que tendrán lugar, D. M., durante el próximo sábado, día 2 de agosto.

Comemorará la entronización, llevada a cabo hace ya seis años, de una imagen de la Mare de Déu del Lledó, que desde la Capital vino a morar entre estos sus hijos de la montaña villafamesense.

El vecindario se ha percatado, un año más, de lo importante que es su participación plena en todos y cada uno de los festejos. Y es de esperar que el esfuerzo desplegado por nuestras Autoridades, junto con el Ayuntamiento, la Parroquia de la Asunción y la Delegación Local de Juventudes, dará su fruto en una jornada de exaltación leonera y provincial de los más expresivos matices.

EL PROGRAMA DE LOS ACTOS

La firma A. R. Valdespino, de Jerez de la Frontera, unida últimamente a la gentil propagación de distintas actividades castellonenses, ha editado unos espléndidos carteles murales para su fijación en iglesias y comercios, así como ingeniosos programas de mano que ya están en el pueblo.

Sábado, día 1. - A las 15 horas, avance especial informativo dedicado a la Virgen del Lledó y a Villafames, a través de "Castelloneries". Radio Castellón (SER).

A las 20 horas, desde la Iglesia del Sím. Cristo de la Sangre, traslado de la Imagen de la Virgen del Lledó, hasta la Parroquia de la Asunción, acompañada por Autoridades, Reina y Damas de las Fiestas de Villafames -salientes-, vecindario y colonia veraniega.

A las 22:30 horas, en la Plaza de la Fuente, gran Festival Popular, bajo organización de "Gente", revista hablada del Circolo Medina, de la Capital y patrocinio del Ayuntamiento de esta villa. Actuación del aplaudido Grupo de Teatro "Máscara Popular" que interpretará dos graciosísimos sainetes: "Fer no ser sogre" de Paco Comes y "A las tres", un estreno de Vicente Resbalado. Actuación de otras atracciones en los intermedios. Presentarán el acto Quiquet de Castalla y Eduardo Mas.

LA FIESTA PRINCIPAL DEL DOMINGO

El domingo, día 2, a las ocho

de la mañana, voltee de campanas y disparo de careacas anunciando la solemnidad.

Seguidamente, triunfal devoción procesional de la Virgen a su altar de la Iglesia de la Sangre, acompañada por Autoridades y pueblo, cerrado la comitiva la Banda de Música. Dispara de fuegos de artificio y tracas. Finalizará el acto con el canto de la Salve.

Después, los expedicionarios de Castellón tendrán oportunidad de visitar las pinturas rupestres, el Museo Internacional del Vino, etcétera.

En tanto, el Ayuntamiento y la Comisión de Festejos ofrecerán un vino de honor a los delegados oficiales de la Real Cofradía y Autoridades asistentes.

Por la tarde, tendrá lugar un festival infantil en la Plaza de la Fuente.

PRESENCIA DE QUERIDOS AMIGOS DE ESTA VILLA

Por cierto que, formando parte de la delegación oficial, se nos anuncia la presencia de los señores Reverier y Trilles, Presidente y Vicepresidente, respectivamente, de la Real Cofradía de Lledó.

También de doña Concha López, la entusiasta Presidenta de las señoras Camareras de la Capital. Por otra parte, también nos anuncia el Alcalde la presencia de D. Carlos Torá Cepriá, Concejal Presidente de la Junta Central de Festejos de la Magdalena, hijo de esta villa, acompañado de su distinguida esposa.

Así pues, todo hace presumir que Villafames vivirá de nuevo otra gloriosa jornada el próximo domingo, en apretada hermandad con muchos y muy sinceros amigos de la Capital que hasta nosotros llegarán. Todo sea en honor a la Virgen del Lledó, esa "Mareta" de expresiva "tez de azahares" -poética definición de Gonzalo Puerto- que ahora va a hacer seis años, llegó hasta aquí, acunada por el viril balanceo castellanero de jóvenes espaldas castelloneras. Sean todos bienvenidos. Villafames les anticipa su abrazo fraterno.

PARA FARMACIAS Y DROGUERIAS



Instalaciones modernas y económicas

Muebles y estanterías modulares por elementos NORDIA ASINCO.

Nuestro material es el más perfecto, mejor acabado y más duradero del mercado, con una garantía total de dos años contra todo defecto de fabricación.

Además, somos los únicos que al modificar instalaciones a petición del cliente, nos hacemos cargo de todo el material seriado que se retira.

Servicio de instalación y atención postventa en todas las provincias y para toda la vida.

Proyectos y presupuestos gratis.

Remítanos el cupón adjunto al apartado 1284, Bilbao y le facilitaremos información completa sobre las revolucionarias instalaciones.



Form for requesting information: Don, Establecimiento, Dirección, Población.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Consolidación de la tendencia

MADRID, 30. (Pyresa). - La demanda continúa mostrándose cada día más fuerte y en la sesión de hoy se ha confirmado de forma palpable la firmeza del mercado, al desarrollarse la jornada en un tono de neto dominio del dinero, con la totalidad de los corros en posición demandada y con numerosos valores que registran beneficios de cuantía elevada, especialmente los sectores bancario, de construcción y químico.

Los bancos continúan siendo los títulos más solicitados, registrando en bloque, salvo el caso del Mercantil, que cotiza en baja, importantes alzas, sobresaliendo las ganancias experimentadas por Banesto, Hispano, Popular, Bilbao y Vizcaya, todas superiores a los doce enteros.

Las eléctricas, que ayer, sin abandonar su tendencia de ésta, ha flojeado un poco, han visto como la demanda volvía a actuar otra vez con fuerza en su grupo, provocando los avances de casi todos los valores del sector salvo dos que repiten.

En el resto, dinero en abundancia, con la sola nota destacada de la construcción a este caminar hacia arriba. Los retrocesos son muy escasos en número y cuantía. Entre las abundantes alzas habidas, destacan por su cuantía las experimentadas por Ebro, Dragados y Petróleos.

Al cierre, continuaba la marcha ascendente del mercado, con el dinero acudiendo sin reservas. Por corros en el bancario se registran las alzas de Banesto, 18; Hispano, 17; Popular, 16; Bilbao, 15; Vizcaya, 14; Urquijo y Bankunión, 7; Central, Ibérico y López Quesada, 6; Santander, 3; y Exterior y Fomento 2; la repetición del Zaragozano y el retroceso de 6 enteros del Mercantil.

En el sector eléctrico ganan enteros Hidrola, 4; Fenosa, 3; Peca pequeñas, uno y medio; Sevillana, uno y un cuarto; Iberduero y Unión Eléctrica Madrileña, 1; y Cataluña, medio punto, y repiten Peca grandes y Cantábrico.

En alimentación, 12 enteros gana Ebro; 6 Azucarera, y 5 Aguila. En minerías, repiten Felguera y Ponferrada, mientras que en monopolios Campsa gana un entero.

En construcción e inmobiliarias, junto a las alzas de Dragados, 12; Encinar y Vallehermoso, 8; y Urbis, 3, se produce el retroceso de 3 puntos de Alba.

En químicas obtienen beneficios Petróleos, 9; Cros, 2 y Energías y Explosivos, 1. Repite Hidro Nitro, y pierde 7 enteros Quinexa.

En siderometalúrgicas se registran las alzas de Auxiliar, 3 y San-

ta Ana 2; la repetición de Fasa, y los retrocesos de Nueva Montaña, 2, y Hornos, medio punto.

En el resto de los valores tratados. Encinar gana 5 enteros; Fofasa, 4; Metro y Galerías, 3; y Telefónica, 1. Fenix repite.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS:

Interior 4 % 104. Exterior 4 % 104. Amort. 3.50 % 104. Amort. 3 % 99.

ACCIONES

BANCOS:

Bilbao, 845. Exterior, 432. Central, 1.046. Banesto, 804. Fomento, 684. Hispano, 793. Ibérico, 751. Mercantil, 685. Popular, 851. Santander, 939.

ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 103. Fecsa-grandes, 278. Fecsa-pequeñas, 282. Fenosa, 174. Cantábrico, 230. Hidrola, 244. Iberduero, 311. Sevillana, 234. Eléctrica Madrileña, 215.

ALIMENTACION:

Aguila, 259. Azucarera, 181. Ebro, 777.

CONSTRUCTORA:

Dragados, 703.

INVERSION MOBILIARIA:

Urbis, 318. Orcinco, 429'82. Eurovalor 1, 1968'08. Eurovalor 2, 468'17.

MINERAS:

Felguera, 77. Ponferrada, 209.

MONOPOLIOS:

Campsa, 270.

NAVEGACION:

Naval ordinaria, 96. Trasmediterránea, 225.

QUIMICAS:

Aragonesas, 210. Explosivos, 351. Petróleos, 449.

SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 103'50. Auxiliar P.C., 136. Fasa, 255.

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 281.

TEXTILES:

Fenosa, 130. Sniace, 180.

SEGUROS:

Unión y Fenix, 726. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

EN BARCELONA

BARCELONA, 30. (Cifra). - La sesión de hoy transcurrió con poco público, pero ello no fue óbice para que las operaciones fueran mayores y con auge en las cotizaciones de casi todos los valores que cotizaron, por lo que se llegó al final de la sesión con un aumento de 0'75 centésimas en el índice.

EN BILBAO

BILBAO, 30. (Cifra). - Se ha observado un desequilibrio ante la decisión mostrada por el dinero, que encuentra escasas facilidades en una oferta que ha adoptado una posición de reserva. Así, se han dado importantes plus valías en el sector bancario, destacando el avance de treinta y nueve duros en Hispano Americano, con asistencia de la falta de actividad en el día de ayer, presentando beneficio de doce céntimos el Banesto, de quince el Bizkaia y el Vizcaya, y diez el Guipuzcoano y el Industrial de Bilbao.

Iguamente coincidente el comportamiento en el grupo eléctrico, en el que se han registrado retrocesos positivos comprendidos entre dos y seis duros, abriéndose, asimismo, los valores siderúrgicos, pese a que en su desarrollo no se han advertido síntomas de animación.

Muy firme el correo industrial, en el que ha habido profusión de signos positivos, para cerrar la sesión en situación favorable, sin denotar cansancio alguno.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

6.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Solicitudes de servicios de transporte público de viajeros por carretera

INFORMACION PUBLICA

El Boletín Oficial de la provincia a número 88 de fecha 25 de julio de 1978 inserta anuncio convocando a información pública sobre la autorización solicitada por la Empresa "ALCOCEBER S. A.", demolicionada en Alcalá de Chivert (Castellón) para el establecimiento de un servicio público regular de transporte de viajeros por carretera entre ALCOCEBER-LAS FUENTES Y CAP Y COR, con prolongación de la línea (V-788) de la que es titular entre ALCALA DE CHIVERT Y ALCOCEBER, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transporte y Ejercicio de los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excmo. Diputación Provincial de Castellón de la Plana, Ayuntamientos de Alcalá de Chivert y Alcocebre y Sindicato Provincial de Transportes y Comunicações, Castellón, EL INGENIERO ENCARGADO,

ANUNCIOS ECONOMICOS

y generales. - Tel. 22.38.02 y 22.38.90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

(4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5ª. Teléfono 223303.

(729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa 2; Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239 - Castellón.

(1245) Señora o señorita, VERANO MEMORABLE. Usted puede ganar buenos ingresos distribuyendo cosméticos AVON en su tiempo libre. Llame al teléfono 21 23 04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

(1271) DEPLIACION ELECTRICA y a la cera. Manicura y belleza facial. Salón Clary's Enmedio, 133 - Teléfono 21-37-97.

VENTAS

(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mar. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO, Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON.

(13) MUEBLES METALICOS para oficinas e Industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Liansola. Ronda Mijares 48.

(14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXTON varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA. R. Mijares 48. Castellón.

(1123) VENDO ENTRESUELO, 310 m/2 en Rda. Magdalena. Razón: Tel. 21 65 63.

(1883) VENDO POR AUSENTAR. Me piso nuevo 4 habitaciones en calle San Francisco. Razón: Teléfono 21-45-37.

(1851) VENDO en Grao, espléndido solar 1.250 m2. Todo en parcelas, en tres calles céntricas, junto parada Autobuses. Precio interesante con facilidades. Teléfono: 213886.

ALQUILERES

(976) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. Gran comedor, salón Parquet cañifreata central, amplia cocina, 5 dormitorios, 3 baños. Llamar teléfono 21 39 89.

(1283) VIVIENDAS DE GRAN CALIDAD para profesionales, en Edificio "ROYAL", c/ Enmedio 23. Se alquilan. Razón: En la misma porteria.

(1830) PISO AMUEBLADO en Castellón mes de agosto o septiembre. Teléfono 220108, señor Brisach.

(1337) SE ALQUILA piso amueblado frente al Puerto. Teléfono 21-45-82.

(1339) ALQUILO PISO en el Grao mes agosto. Razón: Teléfono 22-18-39.

(1340) ALQUILO PISO NUEVO AMUEBLADO EN PLAYA DE NULES. A PARTIR 10 DE AGOSTO. Ref. MEBB, Enmedio, 35-1.º

(1836) BUSCO PLANTA baja en alquiler para oficina. Teléfonos 21-49-97 y 22-16-02.

(1346) ALQUILO PISO completamente amueblado. Chafan con terraza. Razón Asarau 7-2.ª (Frente Cine Avenidad).

ANUNCIOS ECONOMICOS

(1352) SE ALQUILA piso espacioso, soleado, propio Academia, oficina, familia numerosa. Razón: Herrero, 31-2.º-2.ª

(1357) SE ALQUILA piso céntrico 4 habitaciones, comedor salón. Razón: teléfono, 222153.

COLOCACIONES

(1118) SE NECESITA APRENDIZ tornero de 16 a 17 años con experiencia. Razón: "Calle de PAVIL - Jacinto Benavente, 8. Teléf. 215031.

(1272) SE NECESITAN operarios de 1.º o 2.º de carpintería. Llamar teléfono 216050.

(1290) SE NECESITA cargador Hornos Arabes o ayudante en fábrica azulejos. Teléfono 214656.

(1332) INTERESA CHICA de 18 años en adelante para bembonería. Razón: La Pilarica. Calvo Sotelo, 37.

(1342) PRECISO MUCHACHA servicio. Todo estar. Razón: Fernando el Católico, 1-6.º-C, Escalera Izquierda, Sres. García.

(1343) SE NECESITA CHOFER CARNET 2.ª. Razón: Historiador Viciana, 11. Teléfono 212651.

(1335) BEL-OR Papeles, Pintados, Detergentes. Solicita representante zona Vinaroz Benicarló presentarse Padre Jofre 20 Castellón.

(1344) VENDEDORES para ramo automoción, necesita Automóviles Michavila, S. A. Pintor Ollet, 14 Castellón.

(1345) SE NECESITA aprendiz 16 años. Razón. Garaje Míndoro. Herrero, 13.

(1347) PRECISAMOS TAPERO PARA BAR en Castellón. Pijo. Buen sueldo a convenir. Razón: DAMA, Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(1348) SE PRECISAN SENORITAS para degustación de vinos en autoservicios. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(1350) PRECISAMOS SEÑORAS PARA LIMPIEZA COCINA. Buen sueldo. Razón: Restaurant Plaza de Benicassim.

(1354) OFRECESE CHOFER carnet 1.º. Preferible trabajo capital o provincia. Razón: Avda. Aicora, 151, de 9 a 1 mañana día 2 de agosto.

(1358) AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A se necesita, con conocimientos generales de oficina. Presentarse, mañana, de 10 a 2. Plaza Padrell, 5 bajos.

AUTOMOVILES

(952) AUTOMOVILES URBELA Vd. desea comprar o vender un vehículo no pierda tiempo. UBEDA, tiene en venta toda clase de vehículos turismo facilidades pago. Esperamos su visita en Rda. Mijares, 45-A. Tel. 214210 Castellón.

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 26. Tel. 21-38-32.

(51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros 8. Teles. 216879-216490. Castellón.

(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismo procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 216088.

(750) AUTOMOVILES LA PLANA le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos 600 y 800 D, 850, 1.400 y 1.500 Renault, 4-L y 4-F, R-3 y R-10, SIMCA STANDART y G. L. MORRIS y M. G., Citroen 2 CV berlines y furgonetas 4 plazas Mercedes 220 S. E. Fiat 1.500 Citroen I D 19 PEUGEOT 404. FACILIDADES DE PAGO HASTA 24 MESES. Jover, 16. (junto clínica 18 de Julio). Tel. 22-35-63 CASTELLON)

(832) CAMIONES DE OCASION procedentes de cambio de varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavila, S. A. Concesionario Pegaso y Savva. Teléfono 21-64-85 Castellón.

(855) AUTOMOVILES FERNANDEZ. Nueva exposición en coches de ocasión. Vende toda clase de turismo y furgonetas, coge su coche a cambio y da facilidades. Ronda Mijares, 19. Teléfono 222072.

(1121) SE VENDE Ondine perfecto estado. Razón: Sr. Cañáñez. teléfono 213585

(1184) UN COCHE AL ALCANCE DE SU MANO, por poco dinero, con grandes facilidades, ya puede Vd. disponer de su coche hoy mismo. Todas las marcas de surtido otras marcas. Facilidades de pago. Consultas en Avda. Pérez Galdós, 8. Tel. 21-43-80.

(1202) JEEP AUTOMOVILES todo terreno para cualquier actividad, y en cualquier lugar. Coches usados procedentes de cambios. Portátiles de Levante, S. Félix, 70. Teléfono 22-00-00 Castellón

(1216) Vendo Mercedes-220 S; Mercedes D.K.W. Plataforma. Tno. 21 35 85 Sr Cañáñez

(1215) Avia moderno caja Junta CS; Camión Carnet 2.ª CS-51; furgonetas Alfa-Roméo CS; LUCAN, Unión, n.º 11. Tel. 21 60 88

(1312) VENDO 4 F buenisimo estado. Teléfono 21-51-21. - CASTELLON

(1311) AUTOMOVILES SEDRE. Antes de adquirir su vehículo visite nuestro extenso surtido. Renault 4L, 4F, Seat 1500 C, 1400 C, 850 normal 850, especial matrícula CS, Seat 600 y 600 D. Citroen Berlina y Furgonetas autorizadas 4 plazas. Furgón Sava autorizado 1500 kgs. carnet 2.ª Todos nuestros automóviles están revisados y garantizados. Grandes facilidades de pago. Calvo Sotelo, 21 VILLARREAL

(1327) TALLERES ESCUDER. - Visite nuestra amplia exposición en PLAZA JOFRE 18, encontrará el vehículo de ocasión que Vd. desea. Seat 600-D, CS-51, seminuevo. Renault 4-L Super, 4 velocidades, matrícula alta. Varios 4L, Simca, Seat 850, Gordini, Citroen AK-400 con muchos extras; Citroen AK-350-4 plazas; Citroen AZAM, 6 Berlina; R-8 magnífico; 1.100-C-Motor Gas-oil, último modelo, muy buen precio. Varias furgonetas Citroen. Fiat 1.500 con extras. Sita. Perfectamente revisados. A precios justos. Facilidades de pago. Padre Jofre 16. Teléfono 21-44-17, Castellón.

(1334) VENDO económico Seat D-800, 4 puertas. Informes Sr. Martínez, Sanahuja, 83. Tel. 220267 de 2 a 4 tarde

(1349) VENDO 600-D, 40.000 pesetas. Interesados verlo en Talleres San Cristóbal, Sanahuja, 50.

(1355) VENDO GOGOMOVIL a toda prueba por 7.000 pts. Razón: Colón, 67. Almazora.

COMPRAS

(1353) COMPRARIA Guzzi buen estado, 65 c.c. Razón: Teléfono 213826. Llamar de 8'30 a 10 mañana.

TRASPASOS

(933) POR NO PODER atender se traspasa local comercial con negocio de deportes y juguetes Razón: Trinidad, 80

(1295) POR RAZONES DE SALUD DE LOS DUEÑOS, NOS URGE TRASPASAR BAR-RESTAURANTE. Económico. Razón: Generalísimo, 78. - Almazora.

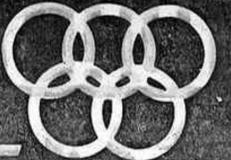
ACADEMIAS

(62) COLEGIO - ACADEMIA ACTIVA. Ambos sexos: Parvulario, Primera Enseñanza, graduada, Bachillerato Elemental y Superior, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Secretariado Comercio, Certificado, Cultura general.

(1386) SE DAN CLASES particulares de francés. Razón: Campomor, 16.º teléfono 223626



Vida deportiva



23 jugadores profesionales en la plantilla del Castellón, con media docena más procedentes del campo «amateur»

La plantilla, pues, supera con creces a la del año anterior

Todo parece indicar que el cuadro de jugadores del Castellón ha quedado ya para sentencia en orden a su número de componentes. Con los once jugadores consumados, repesa de Argandoña y "ascenso" de las cuatro promesas procedentes del cuadro juvenil, y sumados a todos estos los doce "supervivientes" de la temporada pasada, suman un total de 23.

Supleno profesionales a los antiguos y modernos son ventitrés el cuadro profesional que cuenta el Castellón.

De los nuevos, para refrescar un poco la memoria del aficionado, diremos se trata de:

Mendieta, portero, que procede del Real Madrid. Iglesias, también en portero, conseguido del Sanquero. Ortiz, del mismo puesto que los anteriores, de Castellón, que procede del C. D. Córdoba.

Babiloni, defensa, de Castellón, que, como Mendieta, procede del Real Madrid. González, defensa, sacado del Celta de Vigo. Diego, defensa, procedente del Sabadell.

TIRO AL PLATO

El domingo se celebrarán tiradas en Castellón, Cáliz y Villarreal

Parece que al final ya de la temporada, una de las más flojas que recordamos en esto del tiro al plato, la cosa se está animando y para pasado mañana domingo hay programadas tres tiradas. Es algo así como si los organizadores quisieran recuperar el tiempo perdido y darle a este deporte la importancia que merece. Habrá pues el domingo tiradas en Castellón, Cáliz y Villarreal. La de Castellón, organizada por el Grupo Cinegético de la Codorniz de Educación y Descanso, está reservada a los ganadores de las tiradas celebradas durante la temporada. La de Cáliz, se organiza por la Sociedad de Cazadores "San Lorenzo" de aquella localidad, con motivo de sus fiestas patronales y por último la de Villarreal, organizada por la Sociedad de Cazadores "La Dehesa", con importantes premios, forma parte de las muchas que esta sociedad viene celebrando y que la ha constituido en la más importante en cuanto a este deporte se refiere.

LA TIRADA DE CASTELLÓN

Se celebrará a las 9 de la mañana en el nuevo campo de tiro que el Grupo Cinegético "La Codorniz" tiene instalado en las proximidades del pantano de María Cristina. Dará comienzo a las 9 de la mañana y como hemos dicho en ella tan sólo participarán los ganadores de tiradas de la presente temporada (muy pocos por cierto).

EN CALIZ

La Sociedad de Cazadores de Cáliz, "San Lorenzo" ha organizado una interesante tirada patrocinada por el Ayuntamiento de aquella localidad y en la que habrá premios para los tiradores socios y para los no socios, consistentes en metálico y trofeos. Ocho premios para los primeros y diez para los segundos. Desearíamos sinceramente que la tirada constituyese un gran éxito con objeto de que otros pueblos se animasen a organizar estas competiciones que vendrían a constituir un acto más en sus programas de festejos.

La tirada está anunciada para las 9 de la mañana y se celebrará en el campo de tiro de la "Rambía Rio Seco".

EN VILLARREAL

A las 4 de la tarde, se celebrará la tirada de Villarreal. Consta de 20 premios el primero de los cuales es una bicicleta p.e.gable estando los restantes constituidos por diferentes regalos en escala descendente. Se tirarán 25 platos a la distancia de 15 metros. De 3:30 a 4, se podrán tirar platos de prueba.

Llama la atención que en las tres tiradas que comentamos ya no se habla de "categorías"—Hándicap, Provincial, ni cosa alguna que se le parezca—, parece que típicamente se ha llegado a la conclusión de que "El que sabe, sabe y el que no... que aprenda". Veremos los resultados.

D. José Fernández de la Torre nuevo Presidente del Comité Nacional de Arbitros

MADRID, 30. (AHH). — La Comisión permanente de la Real Federación Española de Fútbol, reunida hoy, jueves, 30 bajo la presidencia de D. José Luis Costa, adoptó los siguientes acuerdos.

PRIMERO.— Que desaparezca el artículo 114 del reglamento de competiciones.

SEGUNDA.— Que el Sr. Plaza siga al frente del Comité Nacional.

TERCERA.— Que se llegue a un acuerdo con los regionales cercanos para que los árbitros de ter-

una carta que he enviado a la Federación, le hago las siguientes peticiones:

PRIMERA.— Que desaparezca el artículo 114 del reglamento de competiciones.

SEGUNDA.— Que el Sr. Plaza siga al frente del Comité Nacional.

TERCERA.— Que se llegue a un acuerdo con los regionales cercanos para que los árbitros de ter-

ceras de unas y otras puedan arbitrar indistintamente en unas u otras regiones. Y

CUARTA.— Que se mejoren los honorarios de los árbitros de categoría regional, como se ha hecho con los de la otra.

En cuanto a la dimisión en bloque de los árbitros, manifesté que los deja en libertad para que ellos, en otra reunión vean lo que más les conviene.

SIN UNANIMIDAD DE CRITERIOS

ESTOS días las páginas deportivas de todos los periódicos españoles vienen publicando informaciones sobre el problema arbitral, a raíz del caso "Guruceta-Plaza", tandem, que ha tenido la virtud de desorganizar lo que estaba organizado.

Y se nos ocurre preguntar en este momento: ¿No será que la autoridad del juez de un partido es demasiado "palabra de rey"? Habría que buscar fórmulas para atenuar el cúmulo de responsabilidades que pesan sobre un solo hombre, sujeto a errores, como cualquier mortal, y encontrar una solución para evitar hechos como el que ha originado este pondemonium.

Que no hay acuerdo general entre los colegiados, es público y notorio. Entonces si los mismos que luego tienen que juzgar un encuentro, no encuentran suficientes motivos, unos para dimitir y otros para mantenerse en sus puestos, no comprendemos cómo pretenden que nosotros, legos en la materia, aunque muy entendidos en fútbol y en otras cosas, les comprendamos.

También tendría gracia que ahora que en Castellón tenemos dos equipos en Segunda, tuviéramos que buscarnos también dos árbitros de segunda. Porque si el colegio nacional de árbitros no se pone de acuerdo y cesan las dimisiones, ya veremos el próximo año quien arbitraría los encuentros.

AUTOMOVILISMO

El día 30 de Agosto I Subida a Morella

HOY IMPORTANTE REUNIÓN DE LA DIRECTIVA AUTOMOVILISTA

Para el día 30 de agosto, está programada la I Subida a Morella-Premio Capital del Maestrazgo, con importantes premios y trofeos.

La prueba tendrá lugar dicho día a las doce de la mañana, tras las dos subidas de entreno, y se guiará en un lugar que se anunciará a las 14 horas, entrega de premios y trofeos, ni que decir tiene, que la celebración de esta importante competición automovilista organizada por el Automóvil Club Castellón y con patrocinio del Ayuntamiento de Morella, se debe a las fechas de celebración del Sexagenario de dicha villa, y como ya está en marcha desde hace bastante, el anuncio y celebración de la misma, y todos los participantes del V Rallye Benicassim dieron muestras de interés por la misma al recibir reglamentos de la prueba, es de esperar que sea un éxito, y sobre dicha prueba ya nos iremos ocupando para que conozcan pormenores de la misma.

HOY IMPORTANTE REUNIÓN DE LA DIRECTIVA DEL AUTO MOVIL CLUB CASTELLÓN

Para esta tarde a las ocho, está convocada en el Hogar del Deportivo, reunión de directiva convocada por el Presidente D. Joaquín Sánchez y Sánchez, según nos explicó el mismo los temas son ampliamente deportivos, ya que según parece, tras la lectura y aprobación del acta anterior de junta directiva, está programado el traslado del II Rallye 12 Horas-Premio Marzá, Michavila Seat-II Trofeo San Cristóbal para el día 23 de agosto, que figura en el calendario nacional y prueba sobre la que hay peticiones de inscripción, así mismo tratar sobre diferentes temas y puntos de organización de la I Subida a Morella, prueba ya aprobada por la Federación de Levante, y sólo sujeta a aprobación de Tráfico y Seguro, y también como tema deportivo el solicitar a la directiva lo acordado

450.000 pesetas cobrará Vogrir por su combate contra Urtain, mañana en San Sebastián

MADRID, 30. (Pyresa). — Otra vez está Urtain en candelero ante su próxima pelea del día 1 de agosto próximo, en San Sebastián. Urtain, continúa sus entrenamientos en Articutza, bajo las órdenes

Sorteo de los equipos que participarán en el Trofeo Colombino de Huelva

HUELVA, 30. (PYRESA). — En los salones del Ayuntamiento de Huelva se ha celebrado el sorteo de los equipos participantes en el VI Trofeo Colombino. El acto estuvo presidido por el Alcalde de la capital y los representantes de los equipos participantes.

El resultado ha sido el siguiente: Real Madrid con el Standard de Lieja en partido que se jugará a las siete de la tarde del día 22 de agosto. A las 11 de la noche jugarán el Sevilla C. F. y el Spartak de Moscú. El día 23 se enfrentarán los eliminados el día anterior y a las 11 se disputará la gran final que dará el vencedor de la sexta edición del Trofeo Colombino.

Monserrat Treserras, seleccionada para la travesía del Lago Zurich

MADRID, 30. (PYRESA). — La nadadora aficionada de Educación y Descanso, Monserrat Treserras, que se hizo famosa en los años 1957 y 58 con sus travesías del Canal de la Mancha, ha sido seleccionada para la gran prueba de la travesía del Lago Zurich que tendrá lugar el próximo día 3 de agosto, y en la que tomarán parte doce nadadores, hombres y mujeres, de distintos países del continente.

Consiste esta prueba en atravesar el lago citado entre dos extremos que distan 28 kilómetros, desde los puntos de Rajpessiville al propio Zurich, constituyendo una de las más importantes del mundo en el deporte de natación de larga distancia.

del español, afincado en París, José Jover.

La última vez que Urtain combatió en San Sebastián fue contra el púgil norteamericano Franklin Arrindel Robinson, a quien puso K.O. en los primeros 38 segundos, en el velódromo de Anoeta. Entonces, Urtain empezaba a interesar, y la pelea fue filmada por las cámaras de TV y NO-DO. Ahora vuelve ante su público doméstico, como campeón de Europa y como pugil algo más experimentado, después de su encañizada pelea ante el alemán Jürgen Blin.

¿QUIEN ES ALFREDO VOGRIR?

En Italia Alfredo Vogrir está clasificado como peso semipesado, si bien el aumento de unos kilos no disminuyen —según propias manifestaciones— su velocidad y potencia. Nació en Udine el 1 de octubre de 1936, y su manager y preparador es Amaduzzi. Pasó al profesionalismo en 1956 y en sus palmarés hay cosas interesantes: en 1964 disputó el título nacional italiano a Piero del Papa. El resultado fue "non contest", cuando la victoria era de Del Papa, produciéndose una alteración de orden público.

Ha realizado 50 peleas de las que ganó 31, perdió 14, hizo 4 combates nulos y uno con el "non contest". En los actuales planes, Vogrir tiene firmados dos combates, uno ante Henry Cooper, en Inglaterra y otro en Trieste frente a Maccchia, con el título de Italia de los semipesados en juego. Vogrir, para su combate contra Urtain, se ha preparado en Ciasta (Italia) con los "sparrings" Martini, Martucci y Consola.

La revista pugilística inglesa "Boxing News" lo clasifica en noveno lugar, la española "Boxeo" en décima posición, en pechos semipesados, detrás del alemán Arnel Prick.

DUALES COMUNES CON URTAIN

Tres pugiles han sostenido combates con ambos Vogrir y Urtain: Harry Kneipp, Van Duivenboode y Lion Ven. Veamos: Harry Kneipp perdió con Urtain K.O. en el 2.º asalto, y por puntos en 8 asaltos ante Vogrir; Van Duivenboode perdió con el vasco por K.O. en el 3.º asalto y por puntos en 10 asaltos ante el italiano, y Lion Ven cayó por K.O. en el 3.º asalto y también perdió por puntos en 10 asaltos con Vogrir.

Entre los púgiles a los que se enfrentó Vogrir están Cominardi, Napoleoni, Del Papa, Renato Moraes, Biancardi, Chick Calderwood, Bernard Thebault y Nieczorek Alberto Amorós.

Club de Tenis Castellón (Armenio Levonin)

Orden de juego para el viernes día 31

Pista 1.ª:
A las 4:30, J. Bernat-D. Jimeno.
A las 5:30, R. Corral-V. Abad (Consolación).
A las 6:30, J. Anglés contra M. González.
Pista 3.ª:
A las 5, A. Peris-Alonso (Consolación).
A las 6, C. Pérez-F. Bónez.
A las 7, V. Co.pañ J. Arago.

Durante el sábado y domingo próximos, días 1 y 2 de agosto respectivamente, se jugará la fase final de este Torneo con la intervención de los cuatro clasificados en la fase previa y los jugadores C. Bradbury, del Club de Castellón y los del Valer... A. Alonso, Carpi y Miguel Manuel Arifio este último jugador de segunda categoría nacional.

La programación de los partidos se anunciará, a ser posible, en esta sección de MEDITERRANEO y, en todo caso, en el tablón de anuncios del Club.

HOTEL DEL GOLF

Su Ambiente — Su Bar. — Su Nueva PARRILLA. — Reserva de mesa, teléfono 221950

Nota del Club Deportivo Castellón

La reserva de los asientos de preferencia y tribuna lateral, para los Sres. Socios, se amplía hasta hoy, día 31

VENDAMOS MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS DE OCASION

TRACTORES DE CADENAS CATERPILLAR
D8-H D7-11
PALAS DE CADENAS
CAT. 977-H
DEUIZ
SKODA
PALAS DE RUEDAS
KRAMER
CASE
CHASSISIDE
VARIOS
CORTADOR Y EMPACADORA JOHN DEERE
INTERESANTES PRECIOS. AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

FINANZAUTO, S. A.
Carr. Madrid-Valencia Km. 332 - T. 26 37 07
CHIVA (Valencia)

DELEGADO EN CASTELLÓN
VICENTE GARI LOPEZ
Av. Cerdana y Velasco, 5
T. 22 21 21.

GALERIAS PORCAIB

FOTOGRAFIA, Pintura y PAPELERIA
MAYOR, 99

bohío

Mañana sábado 11 Noche

Unico día de actuación de

PERET Y SUS GITANOS

Reserva de mesas en BOHIO

WORLD SPORTS

ESPAÑA Y FRANCIA empatadas a una victoria, en la Copa Galea

Hoy, sorteo de los partidos para las semifinales Copa Davis entre España y Brasil

VICHY, 30. — (ALFIL). — España y Francia se encuentran empatadas a una victoria, al término de la primera jornada de la fase final de la Copa Galea, competición internacional de tenis, reservada para jugadores menores de 21 años, que ha tenido lugar hoy en Vichy.

En el primer encuentro individual, el francés Jean Paul Meyer venció al español Juan Herrera, en dos sets: 6-3 y 6-2. Meyer, de 20 años mayor que su adversario (20 años contra 18), no tuvo mayores dificultades para batir al español, a pesar de la voluntad y entusiasmo de éste. El joven francés fue superior en todos los aspectos, pero sobre todo, cometió menos errores que su adversario, consiguiendo así el primer punto para Francia.

mero de peticiones recibidas, se calcula que serían unos diez mil los que acudirían a las pistas del Club Pinheiros.

Está confirmada la asistencia a los encuentros del Embajador de España en Brasil, Emilio Pan de Sorahee y Olmos, quien ha reservado quince asientos para él y otros funcionarios de la Embajada y del consulado general de Río de Janeiro.

Hoy ha llegado a esta ciudad el Marqués de Oabanes, Presidente de la Real Federación Española de Tenis, y esta tarde es esperado el árbitro argentino, Horacio Blich Caride, quien dirigirá los encuentros.

Como estaba anunciado, mañana, a las 18:00 horas, se celebrará el sorteo de los partidos en la sede de la Federación paulista de tenis.

Barroli nos declaró, una vez dadas por terminadas las prácticas que el estado físico de los tenistas españoles está en su punto óptimo y no necesitan mañana esforzarse, sino entrenar ligeramente para mantener la forma.

"No existen problemas con ningún jugador, y todos ellos presentan el grado de preparación ideal para este tipo de encuentros", dijo Barroli.

Los brasileños, por su parte, redoblaron sus entrenamientos por la mañana y por la tarde. A primera hora realizaron ejercicios físicos, carreras, levantamiento de peso, y por la tarde jugaron partidos de individual y dobles en la pista central del Club Pinheiros.

Con Antonio Muñoz, España consiguió la igualdad en las semifinales de la Copa Galea. Muñoz venció al francés Patrice Dominguez en el segundo partido individual de la jornada, en tres sets bravamente disputados por ambos jugadores y cuyos tanteos fueron 5-7, 9-7 y 7-5.

Antonio Muñoz encontró una gran resistencia por parte del francés Dominguez. El partido fue reñido desde los primeros ráquetazos hasta el final. En total cuarenta juegos. Cuarenta juegos en los que el joven tenista español tuvo oportunidad de lucir su seguridad y forma física, frente a un adversario que nunca dio ni pidió cuartel.

Dado el interés despertado por este acontecimiento tenístico, han venido de Madrid y Barcelona numerosos periodistas para informar sobre esta eliminatoria, la mayor parte de los cuales se encuentran alojados en el hotel Candil 84, el mismo en el que están los jugadores y directivos españoles.

A mediodía de hoy, el cónsul español en Sao Paulo, Pena Camus, ofreció un almuerzo a los periodistas y dirigentes españoles en la terraza del edificio Italia, y por la tarde, la Cámara Oficial de Comercio Hispánico - Brasileña, les brindó una recepción en las dependencias de la entidad.

Tanto Koch como Mandarino, han evidenciado su excelente puesta a punto durante los entrenamientos. El primero, según declaración del doctor Eurioldes de Jesús Serbini, está completamente recuperado del principio de hepatitis que se le había presentado, y ya puede alimentarse normalmente. Los directivos brasileños temían que Koch no pudiese aguantar el ritmo de entrenamientos y menos una larga permanencia en la pista frente a adversarios tan difíciles como los españoles.

EXPECTACION EN SAO PAULO

SAO PAULO, 30. — (Por el enviado especial de "Alfil", E. Romero). — Una verdadera carrera por adquirir las últimas localidades, para presenciar la semifinal interzonal de la Copa Davis, entre los equipos de Brasil y España, se está registrando entre los aficionados al tenis.

La poca capacidad del recinto donde serán disputados los partidos, en el Club Pinheiros, que no podrá albergar a más de tres mil espectadores, aun contando con la ampliación efectuada, ha provocado el más grande interés por conseguir una entrada.

Una buena parte de las localidades las ha adquirido la colonia española, a través del consulado de España en Sao Paulo, en su deseo de animar a sus compatriotas.

Los dirigentes de la Federación paulista de tenis lamentan no poder contar con un recinto mayor, pues a juzgar por el número de peticiones recibidas, se calcula que serían unos diez mil los que acudirían a las pistas del Club Pinheiros.

Para completar el grupo de españoles, se espera la llegada del equipo de Televisión Española encargado de transmitir a España los encuentros de la eliminatoria, con lo cual la cobertura periodística de este importante acontecimiento deportivo será completa.

Como en días anteriores, los jugadores españoles se entrenaron en las pistas del Club Pinheiros. Las prácticas fueron duras y, con las de mañana, que consistirán en ejercicios más ligeros, los tenistas hispanos darán por terminada su preparación ante la confrontación que se iniciará el sábado día 1.

Después del día de descanso de ayer, por la tarde, que fue aprovechado por Gilbert y los directivos para conocer algunos lugares típicos de la ciudad, en tanto que Santana, Arilla y Orantes jugaron al golf, el capitán Jaime Barroli sometió hoy a todos los jugadores a un severo entrenamiento de tres horas, alternando los individuales y los dobles, a partir de las cuatro de la tarde GMT.

En cuanto a Mandarino, su estado es excelente, y en él basan los brasileños buena parte de las esperanzas de triunfo. Tavares y Gentil, los otros dos componentes del equipo, también han demostrado buena forma, pero será Koch y Mandarino en quienes recaerá toda la responsabilidad de la eliminatoria frente al equipo español.

El Conde de los Andes elegido Presidente del R. Automóvil Club de España

MADRID, 30. — (ALFIL). — El Conde de los Andes ha sido elegido hoy Presidente del Real Automóvil Club de España por el Comité Directivo de dicha entidad deportiva, después de la agitada asamblea que para este fin se reunió en la sede social del R. A. C. E. en sus instalaciones del Jarama.

TODO PARA EL BARREROS

recambios nacionales

Toda clase de recambios y accesorios para SIMCA

LEPANTO, 23 - TELEFONO 21 44 18 - CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

REX. — (Local refrigerado y climatizado). HOY NO HAY FUNCION. Mañana a las 7:30 tarde y 10:30 noche, AL OTRO LADO DE LA LEY, en Technicolor. Con Michael York y Jeremy Kemp. Mayores 18 años.

SABOYA (Refrigerado) — 7:30 y 10:30 EN DEFENSA PROFIA. Eastmancolor. — Adamo, Bourvil y Christing Delarocche. — Mayores 18 años.

AVENIDA (Refrigerado) — 7:30 y 10:30 TESTIGO DE CARGO. Tyrone Power y

Marlene Dietrich. Mayores 14 años.

INFANTA (Villarreal). — Aire acondicionado. 9:30 noche DUELO A MUERTE EN RIO ROJO Y DIVORCIO A LA ITALIANA. Mayores 18 años.

VIOIANA (Burriana). — Aire acondicionado. Mañana sábado 7:15 tarde y 10:15 noche EL ARMA DE DOS FLOS. Mayores 18 años.

PLAZA DE TOROS. — 10:30 noche: NOCHE DE VIOLENCIAS, Technicolor. A. Mayores 18 años.

TAURINAS

«El Cordobés» y «El Puno» salieron a hombros en Valencia

VALENCIA, 30. — (Pyresa). — Cuatro toros de doña María Pallarés y dos de Manuel Benítez, para los diestros Diego Puerta, El Cordobés y Jaime González "El Puno", que toma la alternativa.

"EL PUNO", en el toro de su alternativa, le cede los trastos Diego Puerta, actuando de testigo El Cordobés. Toreó por derchazos y faroles, para una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta). En su segundo, a fuerza de portar consigue series con la derecha de mucho valor, matando de dos pinchazos y casi entera. (Ovación).

Parte facultativo: El diestro Agapito Sánchez "Bejarano" sufre una cornada con orificio de entrada en el hueso auxiliar izquierdo, de dos trayectorias: una hacia adentro, que deseca el paquete vasculonervioso y otra hacia afuera, subcutánea, en el brazo. Sufre, además, una herida contusa por tracción en el lado izquierdo. Pronóstico: Grave. Firmado doctor Olivo Millet.

"DIEGO PUERTA a su primero lo castiga por bajo y mata de estocada. (Ovación, oreja y dos vueltas). En su segundo pases de todas las marcas con las que se adorna a su modo y mata puchandolo de tres pinchazos, media y tres descabellos. (Ovación).

EL CORDOBÉS en su primero, trastea con la derecha, muleteando bien al natural. Despacha de entera y un descabello. (Dos orejas), se adorna a su modo y mata de una estocada. (Ovación, dos orejas y petición de rabo, dos vueltas).

El próximo miércoles actuarán en Vinoraz Ricardo de Fabra, Palomo Linares y Dámaso González

En un nuevo alarde de su valor como empresario, D. Miguel Aguilera ha montado una corrida de toros para el día 5 de agosto, que es miércoles.

Y nada menos que con Ricardo de Fabra, Palomo Linares y Dámaso González. Tres toreros de alta cotización. Ricardo de Fabra, el gran triunfador de la feria de Valencia que hoy termina, y Palomo Linares y Dámaso González que además de triunfar por las plazas de España lo han hecho muy sonadamente en la propia Plaza de Vinoraz con corte de todos los trofeos.

BARCELONA, 30 (Pyresa). — Media entrada. Tiempo despejado y fresco tras una fortísima lluvia duró más de tres horas y que cesó poco antes de la corrida. Se lidiaron toros de Ramos Matías Hermános, de Salamanca, que cumplieron con los caballos y que excepto el primero y el segundo, llegaron defendiéndose y peligrosos para los de a pie.

AGAPITO SANCHEZ "Bejarano", lanzó muy bien al primero, realizando una faena de muleta muy limpia y tercera. Mató de estocada y dos descabellos, siendo ovacionado. Al hacer un quite por faroles al tercero de la tarde fue cogido aparatadamente y derribado, pisoteándole el toro en la arena. Pasó por su pie a la enfermería.

El caso de la demolición de parte de las Torres de la Plaza de Colón, en Madrid

CRÍTICAS AL AYUNTAMIENTO por falta de inspección

MADRID, 30 (Pyresa). — La em presa constructora de las torres de la Plaza de Colón no se ha manifestado todavía en ningún sentido respecto al acuerdo municipal que la obliga a demoler unos nueve metros ya construidos de dichas torres. Sin embargo el día primero de agosto deben iniciarse los trabajos de demolición según se especificó en dicho acuerdo. "Según ha manifestado el primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento, señor Suevo, durante la reunión celebrada hoy con los informadores madrileños. Salíó también al paso de los comentarios que han acusado de desidia al Ayuntamiento de la capital, pues ha actuado —según esas críticas— cuando ya los hechos estaban consumados. Manifestó que es prioritariamente imposible que el Ayuntamiento controle todas las obras en cada instante. En el caso de las torres de la Plaza de Colón, sólo en una segunda inspección realizada fue posible observar la intracción urbanística y se actuó en consecuencia.

"BEJARANO" HERIDO GRAVE EN BARCELONA

BARCELONA, 30 (Pyresa). — Media entrada. Tiempo despejado y fresco tras una fortísima lluvia duró más de tres horas y que cesó poco antes de la corrida. Se lidiaron toros de Ramos Matías Hermános, de Salamanca, que cumplieron con los caballos y que excepto el primero y el segundo, llegaron defendiéndose y peligrosos para los de a pie.

Entrega de los premios nacionales de Turismo para Prensa, Radio y Televisión

Ha sido galardonado el corresponsal de T.V.E. en Castellón, D. José A. Alcón Traver

MADRID, 30 (Pyresa). — El Director General de Promoción de Turismo, D. Esteban Bassols Montserrat, entregó esta mañana los premios nacionales de turismo, para prensa, radio y televisión. Los premios han recaído en las siguientes personas: Premio Vega Inclán 1969, dotado con 50.000 pesetas, a D. Francisco Gonzalo Seijo Alonso. Premio Nacional de Turismo para diarios españoles de información general, dotado con 100.000 pesetas, al diario "El Alcázar", de Madrid. Premio nacional de turismo para revistas españolas, 1969, de 100.000 pesetas a "Blanco y Negro" de Madrid. Premio nacional de turismo para trabajos transmitidos por radio y televisión 1969: Apartado a) Radio Juventud "La Voz de Baleares" dotado con 100.000 pesetas. Apartado b) D. José Enrique Alvarez del Castillo, de Radio Nacional de España, dotado con 50.000 pesetas. Premios nacionales de turismo para películas de cortometraje: Apartado a) premio de 300.000 pesetas a Ornis Films, por "Doña". Premio de 300.000 pesetas, a Cooperativa Olimpia, por "El bajo Aragón". Accesit de 150.000 pesetas a Hermit Films, por "Color de España". Accesit de 150.000 pesetas a Teletécnica Internacional, por "La Alcarria". Apartado b) Premio de 300.000 pesetas a Te-Ci, Estudios Cinematográficos, por "En el corazón de la Atlántida". Accesit de 150.000 pesetas a Hermit Films, por "España en Primavera". Apartado c) Premio de 100.000 pesetas a D. José Antonio Alcón Traver, por "Costa de Azahar Castellonense". Accesit de 50.000 pesetas a Filmarte-Salz de La Hoya, por "Regatas a vela". Apartado d) premio de 25.000 pesetas a don Juan Olivé Vague, por "Visión de Córdoba". Premio de 25.000 pesetas a don Carlos Barba, por "Apoteosis de la Semana Santa sevillana". Accesit de 15.000 pesetas a don Valentín Fernández Míchero, por "Jarandilla y su comarca". Accesit de 15.000 pesetas a don Angel Sanz, por "Turismo y deporte en España". Finalizada la entrega de premios, el Director General de Promoción de Turismo pronunció unas breves palabras en las que agradeció a los representantes de

Entierro de los restos de D. Fernando Martín Sánchez-Juliá

Recibieron sepultura en la Sacramental de San Justo, en Madrid

MADRID, 30. (Pyresa). — A las cuatro y media de la tarde, recibieron cristiana sepultura los restos mortales de D. Fernando Martín Sánchez Juliá, en la Sacramental de San Justo.

Al domicilio del finado, en la calle de San Quintín, asistieron entre otras personalidades el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella; Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina; Vicepresidente primero de las Cortes, en representación del Presidente de las mismas, D. Dionisio Martín Sanz; ex ministros señores Castiella, Ruiz Giménez, Fernández Cuesca, Silva Muñoz, Roín Segura y Martín Artajo; Obispo de Avila, Monseñor Casimiro Romero de Lema; Director General de Prensa, Sr. Fernández Sordo; Gobernador del Banco de España, Sr. Coronel de Palma; Presidente de la Junta rectora de la Editorial Católica, Sr. Sánchez de Muniaín; Presidente del Consejo de Administración de la misma, D. José Sirvent; Subdirector General de la Junta de Energía Nuclear, Sr. Durán; Secretario General de Sindicatos, D. Rodolfo Martín Villa; Director del diario "Ya", D. Aquilino Morcillo y miembro de la Editorial Católica, directores de periódicos y agencias y numerosos periodistas.

del que el ilustre extinto era fundador.

Oficio el canónigo de la catedral don Vicente Renero, ocupando lugar destacado don Juan Beneyto, don Bartolomé Mostaza y don Alejandro Alardón, por el curso de Periodismo señor Romero.

Asimismo, asistieron el Delegado Provincial de Información y Turismo, el Presidente de la Asociación de la Prensa santanderina, miembros del claustro de Profesores de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo" y directores de los diarios locales".

Las naves del templo se encontraban repletas de numerosos santanderinos, que pudieron testimoniar de esta forma el afecto que sentían por el Señor Martín Sánchez —Juliá así como los alumnos del actual curso de Periodismo.

Agosto y septiembre, vacaciones en las Cortes

MADRID, 30 (Pyresa). — En virtud de una disposición que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado", quedarán suspendidas durante los meses de agosto y septiembre las sesiones y trabajos de las Cortes españolas.

FUNERAL EN SANTANDER

SANTANDER, 30 (Cifra). — Hoy se ha celebrado, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, de esta capital, un solemne funeral por el eterno descanso de don Fernando Martín Sánchez Juliá, fallecido ayer en esta ciudad, organizado por el Curso de Periodismo de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo".

El próximo miércoles actuarán en Vinoraz Ricardo de Fabra, Palomo Linares y Dámaso González

En un nuevo alarde de su valor como empresario, D. Miguel Aguilera ha montado una corrida de toros para el día 5 de agosto, que es miércoles.

Y nada menos que con Ricardo de Fabra, Palomo Linares y Dámaso González. Tres toreros de alta cotización. Ricardo de Fabra, el gran triunfador de la feria de Valencia que hoy termina, y Palomo Linares y Dámaso González que además de triunfar por las plazas de España lo han hecho muy sonadamente en la propia Plaza de Vinoraz con corte de todos los trofeos.

Para esta corrida el Sr. Aguilera ha comprado un magnífico encierro de "Cerrotoño" Hermanos Cembrano.

Otro cartel triunfal en Vinoraz que añade más prestigio si cabe todavía a la brillante temporada que en ella se está desarrollando.

El caso de la demolición de parte de las Torres de la Plaza de Colón, en Madrid

CRÍTICAS AL AYUNTAMIENTO por falta de inspección

MADRID, 30 (Pyresa). — La em presa constructora de las torres de la Plaza de Colón no se ha manifestado todavía en ningún sentido respecto al acuerdo municipal que la obliga a demoler unos nueve metros ya construidos de dichas torres. Sin embargo el día primero de agosto deben iniciarse los trabajos de demolición según se especificó en dicho acuerdo. "Según ha manifestado el primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento, señor Suevo, durante la reunión celebrada hoy con los informadores madrileños. Salíó también al paso de los comentarios que han acusado de desidia al Ayuntamiento de la capital, pues ha actuado —según esas críticas— cuando ya los hechos estaban consumados. Manifestó que es prioritariamente imposible que el Ayuntamiento controle todas las obras en cada instante. En el caso de las torres de la Plaza de Colón, sólo en una segunda inspección realizada fue posible observar la intracción urbanística y se actuó en consecuencia.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD QUE CAMANÉS LE OFRECE PISOS LLAVE EN MANO (2.ª FASE DE VENTA)

ENTRADA DESDE 50.000 PTS. RESTO EN COMODOS PLAZOS DURANTE 10 AÑOS

LUJOSOS PISOS EXTERIORES DE 3 Y 4 DORMITORIOS, SALON-COMEDOR... MAS SERVICIOS • AMPLIAS SOLANAS SOLEADAS Y MAGNIFICA PANORAMICA • BUENA CONSTRUCCION Y PERFECTO ACABADO

Ronda Mijares esquina Felix Brevia TRATO DIRECTO DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 A 2 Y TODOS LOS DIAS DURANTE EL MES DE JULIO, DE 11 A 1 Y DE 5 A 7

¡VISITENOS, SE CONVENCERA!

CAMANÉS
Calvo Sotelo, 9 Tel.: 22 87 44 - VALENCIA

¡VENDO 4 PISOS!

EN MEDIO, 23

SUPERLUJO • SUPERFICIE 187 m²
PRECIO: 1.000.000 PTS.

INFORMACION: conserjería del mismo edificio

CAMANÉS
Calvo Sotelo, 9 Tel.: 22 87 44 - VALENCIA

Fuerte terremoto en Irán, cerca de la frontera con Rusia

Se estima en un centenar el número de muertos

TEHERAN, 30. (Efe-Upi).—En las primeras horas de esta mañana se ha producido un terremoto de grandes proporciones cerca de la frontera ruso-iraní, según manifestó un portavoz de la Cruz Roja, añadiendo que se temía la pérdida de muchas vidas humanas.

Las informaciones llegadas a Teherán son incompletas—afirmó el mencionado portavoz—pero el centro mismo parece haberse centrado cerca de la localidad de Shahrabad, a 150 kilómetros aproximadamente al norte de Bojnurd, situada a 480 kilómetros al norte de Teherán.

El área citada es propensa a los terremotos y el repetido portavoz la describió como situada en la misma zona general en la que se produjo el terremoto de 1968, que causó la muerte de 11.000 personas.

El Gobierno adoptó inmediatamente las medidas necesarias para enviar socorros a la zona sin estruendo.

La información relativa al terremoto fue recibida por la Cruz Roja local y enviada desde la emisora de la Fuerza Aérea de Shahrabad.

No se facilitaron detalles inmediatos sobre posibles bajas o daños. El portavoz de la Cruz Roja manifestó que debido al hecho de que las casas situadas en la zona en que se ha producido el terremoto son de adobe de piedra, las bajas podrían ser muchas.

El Departamento Nacional de Geofísica dio cuenta de que dos temblores de tierra sacudieron la zona en cuestión. El primero de ellos se produjo a las 01:00 horas (española) y el segundo pocos minutos después.

UN CENTENAR DE MUERTOS

TEHERAN, 30. (Efe-Reuter).—Se calcula en 100 muertos y 120 heridos el número de víctimas producidas por el terremoto que ha sacudido pueblos y caseríos situados cerca de la frontera soviética en el noroeste del Irán, según se ha anunciado hoy oficialmente.

Durante todo el día han continuado produciéndose nuevos terremotos de menor intensidad, mientras equipos de socorro intentaban reanudar el pasado mes de junio, habiéndose celebrado últimamente cuatro reuniones, en el curso de las cuales se fue produciendo un acercamiento entre las posiciones de las partes, que al final de la última sesión celebrada el día 28 en la Delegación Provincial de Sindicatos permitió prever para la mañana del 29 la firma del convenio.

Con independencia de las iniciales posiciones de la representación social, esta cifraba actualmente su propuesta y este era por otro lado el deseo del personal de la empresa en una cantidad que ascendía, globalmente, a unos 200 millones de pesetas para 1971.

A esta pretensión la empresa ha ido modificando a lo largo de la deliberación su contrapropuesta inicial. En la primera sesión manifestó que sólo podía disponer para personal de 82 millones en 1971, de los cuales habría que detraer 22 millones para mejoras salariales durante el segundo semestre del año actual.

Finalmente, en la última reunión, la empresa puso de manifiesto que podría disponer para incrementar el fondo salarial de 25 millones más, que iba a recibir en compensación del retraso de la puesta en vigor de la modificación de tarifas solicitada.

La oferta para 1971 asciende a 89 millones de pesetas. Debe añadirse a esta cifra la de 22 millones que, con cargo a 1971, se destina a mejoras del 8 por ciento de los salarios en el segundo semestre del corriente año lo cual supone un aumento de un 17 por ciento sobre los salarios realmente percibidos.

SIGUE EL PARO PARCIAL EN «LA CAMOCHA»

OVIEDO, 30. (Pyresa).—Durante la jornada de hoy continuaron en paro 1050 trabajadores del interior y exterior de Minas «La Ca-

mocha», de una plantilla total de 1408 hombres, según informa el SIS.

En Solvay y Compañía hubo 94 bajas de una total de 590 trabajadores.

NORMALIDAD LABORAL EN GRANADA

GRANADA, 30. (Cifra).—Durante la jornada de hoy, lo mismo que la de ayer, prosiguió la normalidad laboral en todo el sector de la construcción.

Para mañana se anuncia una reunión del consejo provincial de trabajadores que, según informes de origen competente, tratará de encontrar fórmulas de entendimiento entre las secciones social y económica del sindicato de la construcción, con vistas a la próxima reanudación de las deliberaciones sobre el convenio colectivo. Parece confirmarse que, cursadas las peticiones a ambas partes las próximas reuniones de la segunda fase del convenio empezarán a celebrarse a partir del lunes.

Mientras tanto, los heridos por los pasados incidentes siguen recuperándose progresivamente, tanto los miembros de la policía armada internados en el hospital militar como las personas civiles hospitalizadas en el clínico de San Cecilio. Los familiares de los tres obreros fallecidos han recibido importantes ayudas económicas que personalmente les han entregado en sus domicilios.

Terminó el paro...

(Viene de la primera).

abrió se reanudaron el pasado mes de junio, habiéndose celebrado últimamente cuatro reuniones, en el curso de las cuales se fue produciendo un acercamiento entre las posiciones de las partes, que al final de la última sesión celebrada el día 28 en la Delegación Provincial de Sindicatos permitió prever para la mañana del 29 la firma del convenio.

LA ZONA DEL TERREMOTO

TEHERAN, 30. (Efe).—La zona en que se ha producido el terremoto es una región distante y escarpada, bordeada por el mar Caspio y el Turkmenistán ruso. Las carreteras son casi inexistentes. La comunicación entre los núcleos urbanos dispersos a lo largo de las laderas montañosas y en los fértiles valles en torno al río Atrek se hace generalmente a través de caminos pedregosos.

Bojnurd, la principal localidad de la región situada en el borde de la zona azotada hoy por el terremoto, tiene una población inferior a los 20.000 habitantes. Los temblores de tierra son frecuentes en la mencionada localidad.

En 1968 murieron 11.000 personas como consecuencia de un seismo producido en Gahzin, al noroeste del Irán y otras 3.500 personas resultaron muertas como consecuencia de otros terremotos producidos al sur del citado país en 1960.

En marzo del presente año murieron 1.700 personas como consecuencia de un terremoto que asoló Anatolia occidental (Turquía).

El pasado 31 de mayo se produjo la mayor catástrofe sísmica del año en curso, como consecuencia del terremoto producido en el Perú, en el que murieron alrededor

de 50.000 personas y 800.000 se quedaron sin hogar.

El Centro Sísmico de Washington publicó al terremoto producido hoy, como el más fuerte que ha tenido lugar desde los temblores de tierra que en 1968, devastaron el norte del Irán.

Un portavoz de la organización «El León Rojo y el Sol» (equivalente a la Cruz Roja) ha dicho que están siendo enviadas a la zona afectada por los terremotos, tiendas de campaña y mantas. En Sahrabad, uno de los pueblos más afectados ha sido instalado un hospital de campaña.

El pueblo de Egha-Eman ha quedado totalmente destruido y en Baba-Hah-Male numerosos edificios se desplomaron.

El Sha de Persia, que pasa sus vacaciones en el Mar Caspio, ha ordenado que se disponga de todos los medios de socorro y ayuda que sea posible.

REGRESA A MADRID LA MISIÓN OFICIAL ESPAÑOLA

MADRID, 30. (Pyresa).—A primera hora de esta tarde ha llegado al aeropuerto de Barajas la misión oficial que presida por el ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, ha representado al Gobierno español en las solemnes honras fúnebres del ex-presidente del Gobierno de Portugal, Dr. Oliveira Salazar.

PROSEGUIRÁN LOS ENCUENTROS...

VIENE DE LA PÁG. 8

en el orden del día del próximo sínodo de obispos. Pese a lo cual el comunicado no brinda ninguna indicación precisa.

5.—El hecho de que el Papa haya hecho una concesión evocando, en febrero último, la posibilidad de ordenar a hombres casados de edad madura, constituye para los obispos holandeses un pretexto importante para discusiones posteriores. Este punto ha proporcionado desde el comienzo dos perspectivas para los católicos holandeses:

a) Según la carta del Papa la ordenación de hombres casa-

TRASADO DE LOS RESTOS...

VIENE DE LA PRIMERA

tuales sobrevocaban sobre Santa Comba Dao. Se dio un toque de silencio y fue retirada la bandera portuguesa que cubría el féretro disparándose veinte cañonazos. El féretro fue bajado a la fosa y siguiendo el ejemplo del Presidente de la república todos los asistentes permanecieron ante la tumba hasta el momento en que fue colocada una lápida de granito en la que como única inscripción figuraban las iniciales A. O. S., de Antonio Oliveira Salazar.

ASESORES DE INVERSION

SOFICO RENTA, S. A.

Sdad. del Grupo Financiero Internacional SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Ejecutivos y Asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Asociada noroccidental, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD ÚNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, capitalización, Seguros, etc.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de Promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito, indicando referencias a:

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial — Claudio Coello, 124, MADRID, (Edificio SOFICO)

GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas.

UN DISTANTE OBJETIVO

Por M. BLANCO TOBIO

DEBE haber un límite —pensamos— para la cantidad y magnitud de los conflictos humanos que puede absorber una determinada época de la historia, y con bastante lógica podemos preguntarnos, en los dinteles de una nueva década, si el tiempo a que pertenecemos no estará a punto de agotar sus posibilidades conflictivas. Recordábase, al escribir esto, algo que hace años le oímos en Nueva York al desaparecido Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld: «¿Qué elemento es el que falla, y que con toda nuestra aptitud y nuestro conocimiento, todavía no encontramos en el oscuro valle de la discordia y de la enemistad? ¿Qué es lo que nos impide marchar juntos adelante, a disfrutar los frutos del esfuerzo humano, y a recoger la cosecha de la humana experiencia? ¿Por qué pese a todos nuestros profundos ideales, a nuestras esperanzas, a nuestro saber, la paz en la tierra es todavía un distante objetivo, entrevisto apenas en medio de las tormentas y turbulencias de nuestras presentes dificultades?»

En poco más de medio siglo, hemos conocido los horrores de dos grandes conflagraciones mundiales, y como secuelas de ellas, innumerables colisiones armadas, contándose los muertos en centenares de millones. Parece como si hubiésemos agotado el ciclo de las guerras totales entre las grandes potencias de la Tierra, merced a las llamadas «armas definitivas»; pero los peligros de una confrontación no han desaparecido, y persisten los bloques militares y quizá —como escribimos recientemente— nos toque asistir a otra carrera de armamentos nucleares entre Rusia y los Estados Unidos. Y entretanto, andan sueltos los perros de la guerra —como decía Shakespeare— en el Sureste de Asia, y merodean en el Oriente Medio.

¿Hay una esperanza de paz, en ese sombrío horizonte de la década de los 70's? Si la hay. La hubo en los comienzos de la década anterior, también, bajo la conjunción de tres hombres que movilizaban como nadie, en los tiempos precedentes, las esperanzas de paz: John F. Kennedy, que vino con un nuevo lenguaje y una nueva actitud que comprendía la juventud del mundo entero; Juan XXIII, que vino a renovar la espiritualidad y el humanismo cristiano; y Nikita Kruschev, que vino a civilizar a la Rusia post-staliniana políticamente hablando. Los tres murieron, física o políticamente. Pero desde entonces algo ha cambiado en el mundo, y yo identificaré su herencia moral en ese clamor por la paz, que a veces es ensordecedor.

Quedan hoy en el mundo dos graves conflictos que están todavía sin cancelarse: Uno, en el Sureste de Asia; otro, en Oriente Medio. Pero existen fundadas esperanzas de que ambos se resuelvan en el plazo de un par de años. Los Estados Unidos, se irán de Vietnam, no tenemos la menor duda sobre eso, y en Oriente Medio es notorio que hay muchas más coincidencias que discrepancias en las propuestas de paz de los Estados Unidos y

de Rusia. ¿En qué otro lugar del planeta podría plantearse un nuevo conflicto armado, de esas características a que tan acostumbrados estamos, como es la de que detrás de un bando combatiente esté Rusia y detrás del otro los Estados Unidos.

Ninguno está previsto en las agendas. Hecha la paz en las dos regiones del mundo que hemos citado, parece haberse agotado el «cupo» de confrontaciones. Y simultaneándose con estas perspectivas alentadoras, por otros muchos canales se está iniciando lo que pudiera tener un desenlace en una liquidación definitiva de las consecuencias militares y políticas de la segunda guerra mundial. Tenemos la «Ostpolitik» del gobierno alemán, de hacer las paces con el Este (Rusia, Alemania Oriental, Checoslovaquia, Polonia); tenemos las SALT (conversaciones Moscú-Washington sobre limitación de armas estratégicas); tenemos las propuestas de conferencias sobre la seguridad europea, etc. etc.

Hay en todas estas iniciativas, para quien quiera verlas, un propósito de ruptura con las «patrones» o tendencias establecidas a lo largo de la guerra fría, que se combina con una fuerte demanda de paz y una no menos fuerte denuncia de políticas de agresión o intimidación. Como hay propuestas en firme de disolución de los bloques militares, de «desnucleación» de regiones del mundo, de no proliferación de armamento atómico, de colectivización de la gran aventura espacial, de eliminación de «listas negras» que embargan materiales estratégicos. Incluso se ha colapsado, en Rumania, el principio de la «soberanía limitada» instalado en la «doctrina Breznev».

¿Se consumarán estos propósitos y estas propuestas de desarme y avenencia? Como dice la bióloga americana Sally Carrighar, «la guerra, no está en nuestros genes». No hay un determinismo biológico, ni sociológico. ¿Iremos, pues, todos juntos, a «recoger los frutos de la humana experiencia?»

He ahí el verdadero desafío a nuestra condición de hombres, y la advertencia que Eisenhower le hizo un día a los «halcones» del mundo: «Los pueblos están tan ansiosos de paz, que como no se la den sus gobernantes, un día saldrán a la calle a cogerla por su cuenta».

En el panorama moderado pero razonablemente esperanzador que hemos abocetado, en tan poco espacio, sólo vislumbramos dos zonas oscuras e inquietantes para un esquema de paz mundial, quizá para muchos años: Una, es el desarrollo por Rusia y Estados Unidos de nuevos artefactos nucleares que puedan dislocar el «equilibrio del terror»; otra, la tardía pero creciente presencia de la Unión Soviética en el Mediterráneo. La respuesta a lo primero, pudieran ser las SALT; a lo segundo, un Pacto Mediterráneo que excluyese, en cuanto a dominio, a los países no ribereños, y especialmente a dos grandes huéspedes conflictivos: Rusia y Estados Unidos.

EL SENADO DE WASHINGTON Y LOS ACUERDOS ESPAÑA-USA

WASHINGTON 30. (Efe).

—La necesidad de que los acuerdos ejecutivos entre España y los Estados Unidos tengan forma de tratado, fue discutida el martes último en Washington, por un panel senatorial dirigido por el senador Stuart Symington, demócrata por Missouri.

En el curso del debate el senador William Fulbright, de Arkansas, declaró que el ejecutivo está negociando un acuerdo con España y que tal acuerdo debería tener forma de tratado para que el Senado tenga oportunidad de estudiarlo.

Fulbright recordó la aparición ante el Comité de Relaciones Exteriores que preside, del subsecretario de Estado, Alexis Johnson, y dijo que el curso de dicha aparición había pedido a Johnson y a otros miembros del Departamento de Estado, que los acuerdos con España se transformarían en tratados para dar al Comité y al Senado en pleno la oportunidad de estudiar y desarrollar el significado de los acuerdos, con el fin de aprobarlos o desaprobarlos.

ISRAEL aplaza su contestación al plan de paz para Oriente Medio

VIENE DE LA PRIMERA.

entrega de un mensaje del Presidente sudanés, Jaafar el Nimeiry acerca de los recientes pasos dados para llegar a una solución pacífica del conflicto de Oriente Medio.

Se cree que dicha decisión se informó también al dirigente egipcio sobre las conversaciones celebradas ayer entre el Presidente Nimeiry y el Vicepresidente iraquí Nardani al Tartli.

Irak encabeza la oposición árabe a la aceptación por El Cairo de las propuestas de paz norteamericanas.

Otro ensayo iraquí, el miembro del Consejo Revolucionario Murtada al Hadith, es esperado en El Cairo para que sugiera directamente al Presidente egipcio la postura de su país sobre el problema.

Hadithi se encuentra en la actualidad en Amman, después de haber realizado una visita a Siria la cual ha criticado también la decisión egipcia, pero en un tono más moderado que Irak.

EL TIEMPO

ACTIVIDAD TORMENTOSA

MADRID, 30. (Servicio especial de Pyresa).

Durante el día de hoy se ha intensificado la actividad tormentosa iniciada ayer. Los nublados han descargado hoy en el suroeste del Duero, La Mancha, cordilleras Ibérica y Central y litoral catalán, totalizándose precipitaciones del orden de 53 litros en el observatorio de Calamocha, en la Cordillera Ibérica; 12 en Gerona; 5 en Salamanca; 3 en Segovia y Barcelona y 2 en Albacete y Lérida. Hubo también lluvias y hoviñas en puntos del Cantábrico y litoral levantino y murciano, destacando Gijón con 3 litros y Avila con uno, siendo inferiores las precipitaciones recibidas en Bilbao, Valencia, Alicante y Murcia. Las temperaturas en virtud de esta alteración de las masas de aire, han experimentado un descenso. La máxima absoluta de las capitales de España ha sido de 34 grados y se registró en Ciudad Real y Córdoba, mientras Sevilla alcanzó 33 grados, Madrid, Toledo y las dos capitales canarias alcanzaron 32 grados, Guadalajara, Cáceres, Badajoz, Granada y Almería, 31 y Zaragoza, Gerona, Alicante y Murcia, 30. En cuanto a la mínima, Soria registró la más baja con diez grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los fuertes valores de estos días pasados han ido inestabilizando la atmósfera y los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan ya más amplia y profunda la borrasca de origen térmico que cubrirá toda la península. Con esta situación, los vientos soplarán de dirección variable y en ocasiones fuertes y racheados. El pronóstico para mañana debe ser de nubosidad convectiva más abundante por la tarde y riesgo de tormentas en Cataluña, Ebro, Levante, Segura, especialmente en las comarcas altas de estos dos últimos regiones, La Mancha, norte y nordeste de Andalucía y comarcas meridionales del Duero. En el resto de España predominará el buen tiempo con nubosidad escasa y poco abundante en el Cantábrico, donde todavía puede registrarse alguna precipitación muy débil y aislada. La atmósfera, pues, inestable y propicia a que en su seno se desarrollen las nubes y se multipliquen las manifestaciones tormentosas.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol oeste bonancible con marejada. Vizeaya, Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, nordeste bonancible predominando la marejada. Alborán, Palos y Argel, levante flojo con marejadilla y en Baleares y León suroeste flojo a bonancible con marejadilla y áreas de marejada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, doce y veintuno
Estocolmo, once y veintitrés
Helsinki, dieciséis y veintidós
Londres, doce y veinticuatro
Manchester, once y dieciocho
Birmingham, ocho y veintuno
Amsterdam, diez y veintidós
Bruselas, diez y veinticinco
Copenhague, once y dieciocho
París, diez y veinticinco
Lyon, dieciséis y veintisiete
Marsella, veintidós y treinta y dos
Berlín, quince y veinticuatro
Hamburgo, diez y veintidós
Frankfurt, quince y veinticuatro
Munich, catorce y veinticuatro
Bonn, diez y veinticinco
Viena, diecinueve y veintinueve
Múnich, dieciocho y veintinueve
Roma, diecinueve y veintinueve

Los Príncipes de Mónaco, en la Costa del Sol

MARBELLA (Málaga), 30. (Cifra).

Los Príncipes Raniero y Grace de Mónaco y el Príncipe Karim Aga Khan, llegarán a Marbella el próximo viernes para pasar varios días.

La Princesa Grace y el Príncipe Karim Aga Khan, llegarán al aeropuerto de Málaga a las 19:30 horas, en el avión particular de este último, y a las 20:30, es decir, una hora después, en otro de línea regular, lo hará el Príncipe Raniero, ya que, por tratarse de una familia reinante, los dos esposos no pueden viajar juntos en el mismo avión.

Se alojarán los tres ilustres visitantes en el Golf Hotel de Nueva Andalucía y asistirán como invitados de honor a la gran fiesta de primero de agosto, ofrecida por don José Bantús, con motivo de la puesta en servicio del puerto deportivo de Nueva Andalucía, que pertenece a la Asociación Mediterránea de Yates, que preside Karim Aga Khan.

REGRESA A MADRID LA MISIÓN OFICIAL ESPAÑOLA

MADRID, 30. (Pyresa).—A primera hora de esta tarde ha llegado al aeropuerto de Barajas la misión oficial que presida por el ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, ha representado al Gobierno español en las solemnes honras fúnebres del ex-presidente del Gobierno de Portugal, Dr. Oliveira Salazar.

PROSEGUIRÁN LOS ENCUENTROS...

VIENE DE LA PÁG. 8

en el orden del día del próximo sínodo de obispos. Pese a lo cual el comunicado no brinda ninguna indicación precisa.

5.—El hecho de que el Papa haya hecho una concesión evocando, en febrero último, la posibilidad de ordenar a hombres casados de edad madura, constituye para los obispos holandeses un pretexto importante para discusiones posteriores. Este punto ha proporcionado desde el comienzo dos perspectivas para los católicos holandeses:

a) Según la carta del Papa la ordenación de hombres casa-

TRASADO DE LOS RESTOS...

VIENE DE LA PRIMERA

tuales sobrevocaban sobre Santa Comba Dao. Se dio un toque de silencio y fue retirada la bandera portuguesa que cubría el féretro disparándose veinte cañonazos. El féretro fue bajado a la fosa y siguiendo el ejemplo del Presidente de la república todos los asistentes permanecieron ante la tumba hasta el momento en que fue colocada una lápida de granito en la que como única inscripción figuraban las iniciales A. O. S., de Antonio Oliveira Salazar.

ASESORES DE INVERSION

SOFICO RENTA, S. A.

Sdad. del Grupo Financiero Internacional SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como Ejecutivos y Asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Asociada noroccidental, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD ÚNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, capitalización, Seguros, etc.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de Promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito, indicando referencias a:

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial — Claudio Coello, 124, MADRID, (Edificio SOFICO)

GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas.

Absoluta reserva en torno a las negociaciones germano-soviéticas

No obstante, en Bonn se cree que el pasado miércoles desembocaron en un momento difícil

ONN, 30. — (Del corresponsal de PYRESA, César Santos). — El Ministro Scheel y su colega soviético, Gromyko, convinieron desde el primer momento guardar una reserva máxima sobre el desarrollo y contenido de las negociaciones y hay que admitir que la fidelidad a lo pactado es ejemplar por ambas partes.

Desde ayer, miércoles, sin embargo, se tiene la impresión que las negociaciones han desembocado en un momento difícil. Parece ser que durante la jornada de ayer, el Ministro Scheel cambió varias veces impresiones por teléfono con el Canciller. Sin duda, no se trataba única y exclusivamente de informar al Jefe del Gobierno, sino de escuchar su opinión. Es curioso que estos cambios de impresiones entre el jefe de la diplomacia bismarckiana y Willy Brandt se hayan celebrado ayer, el mismo día en que en Moscú se acordó un "alto" en las negociaciones para que la delegación germana pudiera retirarse a deliberar. Aunque el portavoz de la delegación alemana en Moscú aseguró a la prensa que no debía deducirse de ello que las conversaciones estén en una "denkpause" (pausa para pensar), les suena a los alemanes como una especie de epílogo a una reunión en la que no se ha conseguido llegar a un acuerdo. La prensa ha recordado hoy que también en Kassel, cuando Brandt y Stoph no consiguieron aproximarse lo más mínimo en sus puntos de vista, se recurrió a la misma expresión. Cierto, la pausa de Moscú no ha durado tanto como la del diálogo interalemán, ya que en la capital soviética se han reanudado hoy las conversaciones. Esto no parece implicar, por otra parte, que se hayan superado las divergencias.

SERIEDAD Y REALISMO

Desde que se iniciaron las conversaciones, el portavoz alemán ha aparecido ante los representantes de la prensa en Moscú para decir siempre lo mismo: las conversaciones se desarrollan en una atmósfera de seriedad y realismo. También esta escapatoria es evidente, a pesar de que el Ministro Scheel sigue saludando con la sonrisa que le caracteriza. Lo más fácil es que detrás de ella no se esconda en esta ocasión la satisfacción de haber conseguido algo de Gromyko. Este se aferra a lo convenido con el Secretario de Estado en la Cancillería, Eron Dahr, en las conversaciones previas. No cabe suponer que el Ministro soviético tolere que los alemanes se vuelvan atrás, de buenas a primeras, de lo acordado durante cuarenta horas de cambios de impresiones con su emisario Dahr. La batalla de Scheel consiste, al parecer, en desviar a su colega soviético del llamado

"documento Dahr", especialmente en lo que a la cuestión berlinesa y al derecho a la autodeterminación del pueblo alemán respecta. ¿Cómo podría, sin embargo, Gromyko admitir el derecho a la autodeterminación de los alemanes orientales, siendo así que existe una "doctrina Breznev" que se lo niega en rotundo?

LA OPOSICION, SE OPONE

Que la Unión Soviética tenga interés en un tratado de renuncia a la violencia con Bonn pase, es uno de los argumentos esgrimidos por los partidarios de estas negociaciones para respaldar su optimismo sobre el desenlace de las mismas. Conviene, sin embargo, no pasar por alto que por mucho interés que Moscú tenga en ese tratado, nunca será este tan grande como para entregarse a concesiones en dos puntos tan sagrados para el Kremlin como el de Berlín y el de la soberanía limitada de la DR como Estado socialista. Ambos puntos han sido, al parecer, fijados en el documento convenido con Eron Dahr, desde el punto de vista soviético. Es por esto que Gromyko no quiere apearse de la base de ese documento y es también por esto que en Bonn el antiguo Ministro Schroeder lo repitió todavía ayer en unas declaraciones: la oposición se niega a aprobar un tratado de renuncia a la violencia que tenga como base dicho documento.

PROFUNDIZAN SOBRE ASPECTOS CONCRETOS

MOSCU, 30. — (EFE). — Las delegaciones alemana y soviética, presididas por ambos Ministros de Exteriores, Scheel y Gromyko, se reunieron hoy, por espacio de una hora y media, durante la cual profundizaron sobre aspectos concretos de los diferentes sectores de las negociaciones.

A propuesta de la delegación alemana, mañana, viernes, se volverán a reunir los grupos de expertos de ambas comisiones para tratar "sobre diferentes puntos concretos del acuerdo". El portavoz federal, Von Wechmar, no desmintió que existían ciertos puntos "muy difíciles" en las negociaciones, pero aseguró que no se podía hablar de una crisis en los coloquios.

El Ministro federal, Scheel, ha abandonado su propósito de hacer una excursión, durante el fin de semana, a Leningrado. Esta tarde se celebrará una recepción en la residencia del embajador alemán en Moscú, Helmut Allardt, a la que han sido invitados la prensa soviética. La delegación alemana se reunirá esta tarde para proseguir sus consultas privadas.

EL CELIBATO SACERDOTAL

Proseguirán los encuentros entre la Santa Sede y el Episcopado de los Países Bajos

Roma respeta la toma de posición holandesa

Comunicado de los obispos holandeses

BRUSELAS, 30. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sany). — Tal como anunció hace cuarenta y ocho horas acaba de hacerse público un comunicado de los obispos holandeses, que tiene su origen la visita que el Cardenal Bernard Alfrink, primado de los Países Bajos, hizo a Su Santidad Pablo VI el pasado día 10 de julio. Dicho comunicado ha sido difundido hoy en Utrecht con embargo hasta la medianoche de este jueves. Fundamentalmente se dice en este texto lo siguiente:

Estos últimos días los obispos de los Países Bajos se han reunido para hablar sobre la reciente visita a Roma del Cardenal Alfrink y de las conversaciones que ha mantenido en el Vaticano.

El Cardenal Alfrink ha conversado ampliamente con el Santo Padre y con varios de sus inmediatos colaboradores, los cardenales Villot, Seper, Villebrands y Wirth. Igualmente ha celebrado entrevistas con los monseñores Denelli, Casaroli y Schroeffer sobre la situación de la Iglesia de los Países Bajos en las ideas expresadas por los obispos holandeses en su comu-

nificado del 19 de enero último.

En este comunicado los obispos de los Países Bajos declaraban que en su opinión "sería un bien para la Iglesia si al lado del sacerdocio célibe, elegido con toda libertad, se admitiese en la Iglesia latina el sacerdocio casado, bien sea a través de la ordenación de hombres casados, o en casos particulares y bajo determinadas condiciones, mediante la reintegración en el ministerio sacerdotal de sacerdotes que hayan contraído matrimonio. En estas consideraciones se ha admitido siempre el gran valor que representa para la Iglesia el sacerdocio célibe".

Los obispos no tenían otra intención que buscar los medios a través de los cuales, también en el porvenir, les permitiesen procurar a la Iglesia de los Países Bajos un número suficiente de sacerdotes y responder de esta manera a las dificultades de muchos sacerdotes.

No se trataba, añade el comunicado, de una acción para abolir el celibato y los obispos han expresado en diversas ocasiones la gran estima que sienten para los sacerdotes que, con vistas al reino de los cielos, perseveran con devoción y dentro de un espíritu de sacrificio en su vida de

célibes. La simpatía y las preocupaciones pastorales de los obispos se extienden a los dos grupos de sacerdotes.

GESTIONES EN ROMA

El comunicado sigue diciendo: "En dos ocasiones el cardenal Alfrink ha conversado ampliamente con el Santo Padre quien ha seguido con gran interés, benevolencia y comprensión las explicaciones del Cardenal sobre la situación holandesa y sobre las preocupaciones del Episcopado. Por otra parte, en el curso de este diálogo, ha podido de nuevo darse cuenta de la posición delicada y extremadamente difícil del Papa que está llamado a ejercer su ministerio pastoral sobre la Iglesia universal que, en lo que concierne a este problema del celibato, acude a él con ideas y deseos divergentes propósitos de los cuales debe, en calidad de soberano pontífice, asumir su propia responsabilidad, cosa que todos los fieles comprenden".

El documento de los obispos holandeses, añade: "Sin ignorar los problemas que el Cardenal le ha explicado, el Papa estima que las razones de mantener el vínculo tradicional entre el sacerdocio y el celibato en la Iglesia Latina, siguen siendo válidas y acaso hoy todavía más que en otros tiempos. Recordando estas razones Pablo VI tiene conciencia de cumplir el grave e imperioso deber de su carga apostólica". Para el Papa — prosigue diciendo el documento — se trata en este caso de una convicción de conciencia bien pensada en la que se ve generalmente apoyado por los obispos, aunque sepa que existen otros obispos que mantienen otra opinión".

Finalmente el comunicado dice: "El Santo Padre se mantiene en lo que ha escrito en su carta del 2 de febrero último a su Secretario de Estado sobre la eventualidad de conferir el sacerdocio a hombres casados, de edad madura, para hacer frente a situaciones excepcionales. Se trata de una medida que, según la carta de Pablo VI, podría ser estudiada y examinada colegialmente. El sínodo de los obispos de 1971, en cuya agenda se inscribe el problema del sacerdocio ministerial, podría ser una ocasión apropiada para tratar más concretamente de este tema. Por ambas partes se ha expresado el deseo de que prosigan los encuentros entre la Santa Sede y el episcopado de los Países Bajos".

PRIMERAS REACCIONES EN HOLANDA

El comunicado de los obispos holandeses ha producido, como era de esperar, un gran impacto en los medios católicos de los Países Bajos, pero todavía es temprano para saber reacciones. En Bélgica la noticia no llega ahora mismo y los periódicos de la tarde no han podido insertarla. Sin embargo existe ya un comentario de la agencia KNP (Katholiek Nieuws Persbureau) que estimamos interesante no sólo por su solvencia tradicional sino porque normalmente refleja los puntos de vista oficiales de la Iglesia de Holanda. La agencia KNP hace las siguientes apostillas al comunicado de los Prelados:

1.—Tal y como se promueve en la declaración de los obispos holandeses del 19 de enero último, el Cardenal Alfrink ha explicado al Papa y a sus colaboradores la opinión de una amplia parte de los católicos neerlandeses.

Tanto el Papa como sus colaboradores han dado pruebas de comprensión ante la posición neerlandesa. Sin embargo en el comunicado de los obispos no se precisa hasta donde llega esta comprensión ni se dice si existen o no divergencias a propósito de la situación concreta de la Iglesia de los Países Bajos.

2.—Las puertas no han sido cerradas. Dicho de otra manera, Roma respeta la toma de posición holandesa y quiere proseguir las conversaciones. Se puede juzgar la buena disposición del Papa para comprender la situación teniendo en cuenta el hecho de que después de una conversación con el cardenal Alfrink que duró noventa minutos el pasado día 10 de julio, sostuvo al día siguiente una nueva conversación que duró igualmente noventa minutos. Resulta un hecho que el diálogo con el Papa y el episcopado universal, pedido por los obispos, se ha iniciado provisoriamente con el Papa y "el Consejo de Ministros" (SIC) del Vaticano. La próxima fase del diálogo será con el episcopado universal y, por los obispos, con la Iglesia Universal.

3.—Se desprende del comunicado de los obispos de los Países Bajos, que tanto ellos como los cardenales Marty, Suensens, Boepfner y otros quisieran ver la cuestión del celibato inscrita

El primer ministro irlandés, en la Costa Brava



GERONA. — El primer ministro de Irlanda del Norte, Mr. Chichester Clark, pasa unos días de descanso en la Costa Brava. En la foto, el Sr. Chichester Clark es saludado por un grupo de compatriotas poco después de su llegada al aeropuerto de Gerona-Costa Brava. — (Foto CI-FRA GRAFICA)

La «madura sensatez» de los comunistas italianos

Curiosas manifestaciones del Vicesecretario del PCI en la Asociación Romana de la Prensa Extranjera

ROMA, 30. (Del corresponsal interino de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — En una rueda de prensa celebrada en la asociación romana de la prensa extranjera, el Vicesecretario del partido comunista Enrico Berlinguer, ha intentado, con muy poco éxito, adoptar una postura equilibrada y moderada, sorprendiendo a todos los presentes con una serie de afirmaciones que demuestran una vez más el cinismo político fundamental de este partido, que es ciertamente el partido de la subversión científicamente organizada y explotada. Ahora resulta que el estado ma-

yor del partido comunista italiano anda «preocupado» por las graves consecuencias que podrá llevar consigo la fuerte reducción que se observa en todos los sectores de la producción industrial italiana. Pero el discretísimo Sr. Berlinguer no quiere recordar que la crisis que está sufriendo la economía italiana se debe exclusivamente a la racha de agitaciones laborales y de huelgas «salvajes», como las han definido, tan campaniles, sus mismos inspiradores, dominados y maniobrando del modo más descarado por el comité central del partido comunista.

RESPONSABILIDAD

Esta «madura sensatez» que el PCI quiere aparentar en plena crisis de gobierno, tiene, claro está su razón de ser. Incluso durante las anteriores gestiones de Andreotti, el partido comunista prefirió evitarse al Presidente designado quebraderos de cabeza, tanto es así que en el encuentro con los corresponsales extranjeros un periodista le preguntó al PCI se había mostrado moderado frente a la tentativa de Andreotti de formar un gobierno de centro-izquierda, a lo que el Vicesecretario comunista ha contestado — que no se trata exactamente de «moderación» sino de «sentido de responsabilidad» frente a una situación política y económica difícil, que requiere urgentemente la constitución de un gobierno. Más adelante Berlinguer dió a entender que la actitud prudente del PCI durante las gestiones de Suiño Andreotti contribuyeron a difundir y reforzar el convencimiento de que el presidente de la minoría democristiana en la cámara conseguiría formar el nuevo Gobierno, y que fue precisamente esta buena disposición comunista la que dió aliento a quienes hicieron fracasar la tentativa. La velada alusión de Andreotti a unas «relaciones menos rígidas» en el parlamento, entre la mayoría y la oposición, dieron al traste con sus buenos propósitos en el momento mismo en que más segura parecía la solución de la crisis.

POLITICA EXTERIOR

Por lo que se refiere a la política exterior, el Vicesecretario del partido comunista, tras pedir que se establecieran relaciones diplomáticas con Vietnam del Norte, China, República Alemana Oriental y Corea del Norte, consideró que las mediaciones del gobierno de Libia contra los antiguos residentes italianos eran justificadas, ya que «las revoluciones no pueden respetar las formas de derecho internacional». Estas afirmaciones han sido interpretadas la prensa italiana independiente como una prueba más de los lazos que unen al actual régimen libico con el comunismo internacional, y como una confirmación, en cierto modo superflua, de la total y absoluta supeditación de los comunistas italianos a las exigencias ideológicas y estratégicas del Kremlin, que es la central inspiradora de todas estas pretendidas actitudes «anti imperialistas» y «anti imperialistas», siempre que no se refieren, claro está, a los extensos territorios usurpados a lo largo de la frontera ruso-china.

Próxima reunión entre los Presidentes de Méjico y EE.UU.

MEJICO, 30. (Efe). — La entrevista entre los presidentes Gustavo Díaz Ordaz, de Méjico, y Richard Nixon, de Estados Unidos de Norteamérica, se celebrará en Puerto Vallarta, Estado de Jalisco, durante los días 20 y 21 de agosto próximo, y será la septuagésima que se realiza entre mandatarios de los dos países. Como presidente electo, Díaz Ordaz visitó a Lyndon B. Johnson en su rancho de Texas los días 12 y 13 de noviembre de 1974. El 14 y 15 de abril de 1976, Johnson vino a Méjico con objeto de descubrir la estatua de Lincoln, donada por el Gobierno de los Estados Unidos. Volvió a encontrarse en la Casa de la Amistad, el 3 de diciembre de 1977. En 1977, se entrevistaron en el Chamizal en los días 26 y 27 de octubre. El 13 de diciembre de 1968, fue la última entrevista que sostuvieron los dos mandatarios cuando fue inaugurado el nuevo cauce del río Bravo, frontera de los dos países.

En la Presa de la Amistad, Díaz Ordaz se entrevistó el 8 de septiembre del año pasado con el representante Richard Nixon. Fuera de estas entrevistas oficiales como mandatarios de los dos Gobiernos, Díaz Ordaz y Johnson se vieron en Punta del Este, en 1968, con motivo de la reunión de presidentes, y hace unos meses Johnson, en plan privado, vino a Acapulco donde fue atendido por Díaz Ordaz.

Robaron más de tres millones de pesetas

Atraco en las oficinas de la factoría Astilleros Españoles, en Sestao. Fue llevado a cabo por cuatro hombres y una mujer, siendo ésta detenida poco después

BILBAO, 30. — (PYRESA). — Hacia las ocho y cuarto de esta mañana se ha cometido un atraco en las oficinas de la factoría Astilleros Españoles, de Sestao, robándose algo más de tres millones de pesetas. Los atacadores, cinco hombres y una mujer, cuyas edades oscilan entre los veinte y veinticinco años, se personaron ante las oficinas en dos Seat 1.500, matrícula ambos de Bilbao, uno de los cuales había sido robado, días atrás, a uno de los jefes de la fábrica. La chica iba disfrazada con unas gafas oscuras y los cinco jóvenes restantes llevaban el rostro cubierto con medias y armados con pistolas y metralletas.

Hicieron su entrada por la puerta lateral, dirigiéndose directamente hacia la casa donde estaban dispuestos en unas bandejas, los sueldos de los trabajadores de la citada empresa. Tras intimidar a los funcionarios y colocar a algunos de estos, de bruces, en el suelo, realizaron la operación de llevarse los sobres dispuestos. Momentos después se dieron a la fuga perseguidos de cerca por diversos empleados, logrando éstos alcanzar a una joven de veintidós años de edad, cuya identidad se desconoce por el momento.

Esta joven llevaba una maleta, propiedad de la empresa, en la que se encontraba la metralleta, una peluca negra y unas gafas. En este forcejeo con los asaltantes ha resultado levemente herido tan sólo un empleado, a pesar de haber habido disparos en la huida y de que una grúa intentara interceptar el coche en que huían los atacadores.

Puesto el caso en conocimiento de la Brigada Regional de Investigación Criminal, los agentes han realizado inmediatamente de esta provincia.

mente las operaciones de búsqueda de los autores del atraco. Poco tiempo después eran encontrados los dos coches utilizados, uno de ellos en Sestao y el otro en Portugalete. De momento no hay informes concretos sobre el asunto, si bien se cree que los autores de este nuevo suceso pertenecen a la organización terrorista ETA, que días atrás realizó otro atraco en Derio y un atentado terrorista a la Delegación de la Vivienda de esta provincia.

Fuertes inundaciones en el Pakistán Oriental

DACCA (Pakistán Oriental), 30. (Efe-Reuter). — Las zonas bajas de la ciudad de Dacca han quedado sumergidas bajo las aguas y la capital provincial ha quedado desconectada de muchos otros distritos.

El nivel de las aguas ha subido hasta tres metros y en algunos puntos ha rebasado los puentes de algunos ríos. Las aguas han causado grandes destrozos en las plantaciones de arroz y yute. Según se ha informado, diez personas han resultado muertas.





Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Valasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 31 DE JULIO DE 1970

Moqueta

AIRON multi

PARA INAGOTABLES
APLICACIONES EN EL
HOGAR

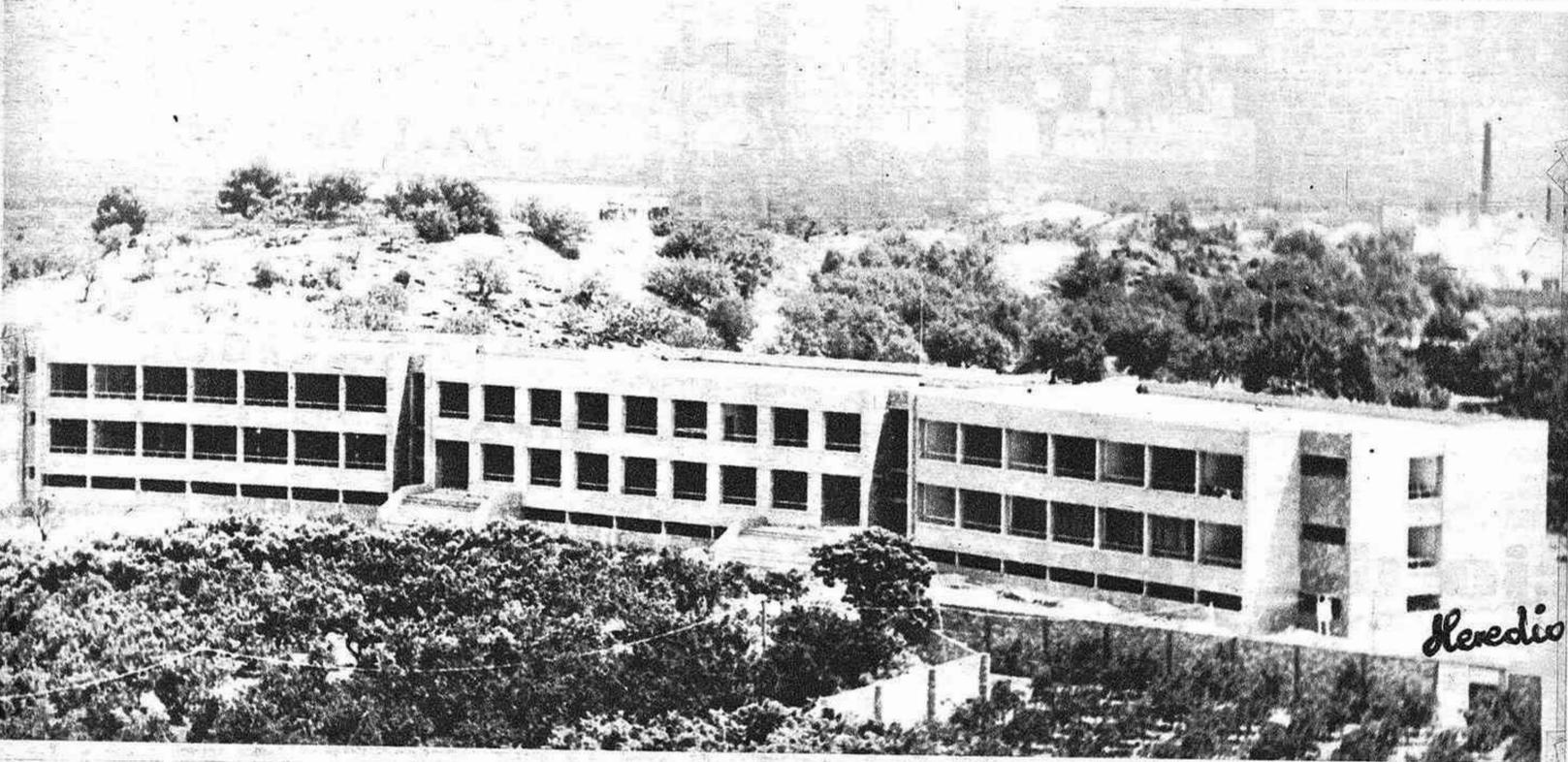
Distribuidor para:
TARRAGONA, CASTELLÓN, VALENCIA
Y ALICANTE

MADERAS M CLEMENTE, S. L.

Navarra, 1
Tel. 21 69 55
CASTELLÓN

Ctra. Onda, 101
Tels. 378 y 719
VILLARREAL

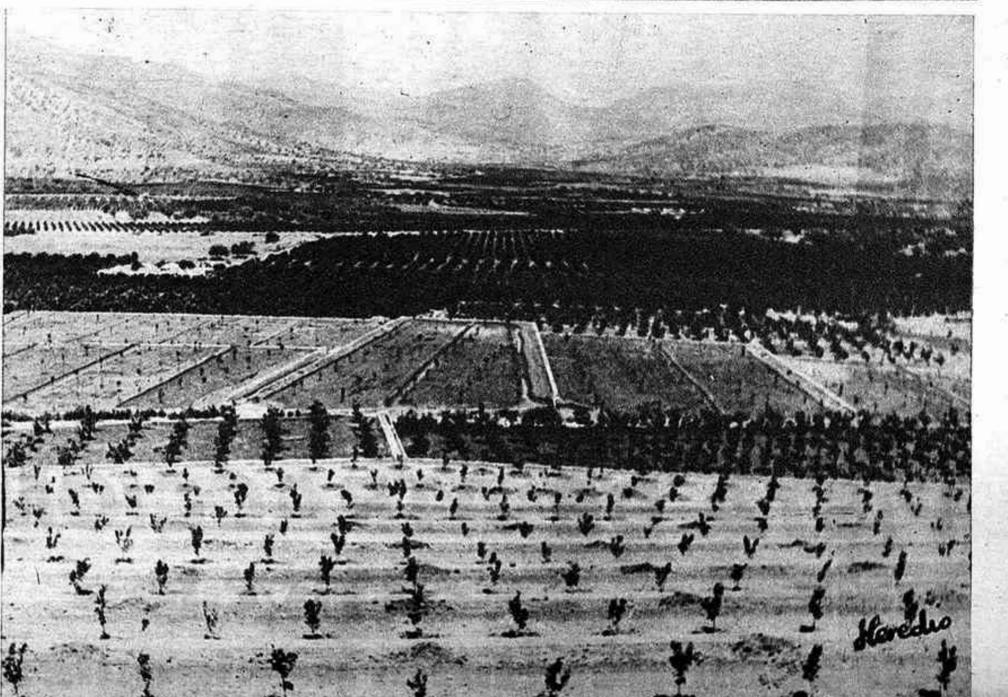
FIESTAS DE VERANO EN VALL DE UXO

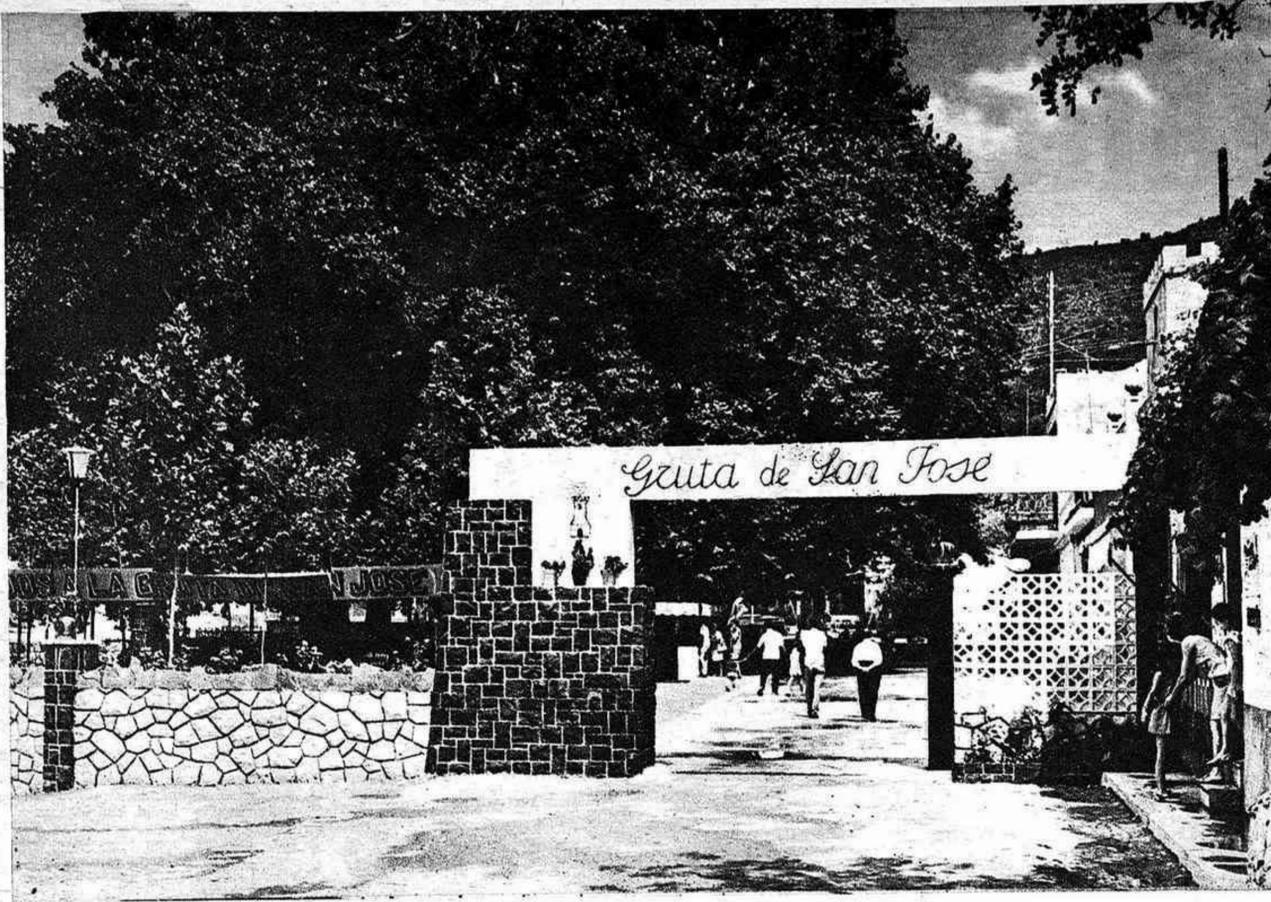


VALL DE UXO se dispone a celebrar nuevamente, con mayor brillantez si cabe que en años anteriores, sus Fiestas de Verano; fiestas que una vez más son motivo de atracción de miles de visitantes de todas las provincias. A los muchos atractivos de esta entrañable ciudad, con ese ambicioso complejo de las Grutas de San José, se unen estos días los alicientes de un completísimo programa de festejos.

Las Fiestas de Verano son, en cierto modo, fiel reflejo también del momento de desarrollo que vive la ciudad, y en este aspecto hay que destacar el éxito del III Festival Nacional de Cantantes Novelas y el que sin duda alcanzarán, una vez más, los Festivales de España en sus distintas manifestaciones.

En el quehacer laborioso, industrial y agrícola, con una activa vida comercial, las fiestas constituyen paréntesis de alegre vacación. Y en este caso, buen momento para el balance de obras y realizaciones, de proyectos ambiciosos y aspiraciones. Todo ello constituye la pujante realidad de una población que tiene motivos para mirar al futuro sin miedo, sin ira, con esperanza.





RESTAURANTE **GRUTA DE SAN JOSE**

**VALL DE UXÓ
(CASTELLON)**

**ABASTECEDOR
Vicente Ballester**

**Servicio de Restaurante
Especialidad en Paellas
Esmerado servicio**

**MERENDERO PUBLICO
Heladería
Gran capacidad familiar**



**MAGNIFICA
PISTA DE ATRACCIONES
Bailes Festivales
Atracciones Internacionales**

**FACIL APARCAMIENTO
AMBIENTE inmejorable
Magnífica temperatura**

VALL DE UXO, entre el presente y el futuro

Con una población que se aproxima a 25.000 habitantes, se suceden las obras y mejoras en todos los aspectos. Constante preocupación municipal por la enseñanza y la formación de la juventud

SUPERAR el presente y prevenir el futuro. Una máxima que debiera grabarse a hierro y fuego en la mentalidad de quienes tienen a su cargo la gestión pública. Y esto, aparentemente fácil y tan difícil en la realidad, parece lección bien aprendida en Vall de Uxó, que con sus casi 25.000 habitantes, vive momentos de ambiciosa planificación de cara a la ciudad del mañana que albergará a una población dos veces mayor.

Pero, ¿hasta qué punto, Vall de Uxó ha aprendido la lección? A esta pregunta responden las manifestaciones del Alcalde de la ciudad, D. Eleuterio Abad Martín, con quien hemos mantenido un amplio diálogo en torno a los diferentes aspectos que configuran la diaria actividad del Ayuntamiento que preside.

Declaraciones del Alcalde de la ciudad, D. Eleuterio Abad Martín

La ciudad se adivina a lo lejos, en el horizonte, guarnecida por montañas; en frente, o mejor a nuestros pies, un valle conquistado para el regadío, un mar verde de narabjos. La sinfonía del agua esperece sus notas alegres sobre un auditorio que ya no es de secano.

Al chalet, desde cuya terraza contemplamos el panorama, se llega por un sinuoso camino que nace en la misma carretera de Algar, y los últimos metros son casi como un reto a los caballos del automóvil. Al final de la cuesta, la cordialidad y también la actividad de un hombre; porque allí, quitando tiempo a su tiempo de vacaciones, el Alcalde de Vall de Uxó sigue despachando asuntos, estudiando dictámenes municipales, atendiendo consultas.

Sin la severidad que impone un despacho oficial, en mangas de camisa y alpargatas, no se porqué pero el diálogo se hace más espontáneo. El señor Abad Martín, respondiendo a nuestras preguntas, sin el menor cuestionario previo, nos fue informando lisa y llanamente acerca de todos los asuntos que constituyen el programa actual del Ayuntamiento de Vall de Uxó. Realizaciones, problemas, aspiraciones, proyectos... en la más completa variedad temática fueron desfilando a lo largo de casi hora y media de conversación.



D. Eleuterio Abad, Alcalde de Vall de Uxó

los aspectos. El Ayuntamiento facilitó un solar de 15.000 metros cuadrados, cuyo costo fue de un millón y medio de pesetas, corriendo a cargo del Estado la construcción del edificio. La obra supone una inversión que oscila alrededor de los trece millones de pesetas.

El Sr. Abad nos dijo, asimismo, que el nuevo centro acogerá a un total de 1.200 alumnos de ambos sexos.

Al mismo tiempo, en Vall de Uxó sigue desempeñando un importante papel el Instituto Laboral de Enseñanza Media, con capacidad para 500 alumnos. Y, en el aspecto concreto de la Enseñanza Primaria, la ciudad cuenta con un centenar de aulas a las que se añadirán otras veinticinco en el próximo año.

—“La enseñanza es también preocupación fundamental de la Corporación. Somos conscientes de su importancia de cara al futuro y, por ello, no regateamos esfuerzos tanto en la solución de los problemas que puedan plantearse en este sentido, como en el planteamiento de objetivos cada vez más ambiciosos. A pesar del volumen de la población escolar, más de cinco mil alumnos en una ciudad de veinticinco mil habitantes, podemos decir que no existe ni un niño sin un puesto en la escuela. El problema de la enseñanza en Vall de Uxó ha dejado de serlo”.

—“El secreto está en saber prevenir con tiempo las futuras necesidades. En la anticipación está el éxito. Por ello, el nuevo grupo escolar, actualmente en vías de realización, se ha planteado ya de acuerdo con lo que previene la Ley de Educación”.

En realidad, por lo que nos explicó el Alcalde, no sólo la enseñanza es motivo de inquietud para el Ayuntamiento, sino que también manifiesta repetidamente su interés por todas las manifestaciones, tanto artísticas como culturales de carácter más o menos popular. En este sentido hay que destacar ese gran festival de música sacra que tiene lugar durante la Semana Santa y, en un aspecto más popular, el festival nacional de cantantes noveles.

—“Hemos creado una escuela municipal de música que cuenta ya con más de un centenar de alumnos. De su importancia puede dar idea el hecho de que, a final de curso, el tribunal de exámenes del Conservatorio de Valencia se haya desplazado a Vall de Uxó para examinar a nuestros alumnos. Es más, están ya muy avanzadas las gestiones para crear en nuestra ciudad una filial del Conservatorio”.

—“Al mismo tiempo, dentro de nuestro programa de actividades culturales y artísticas, hay que destacar la repetida presencia de los Festivales de España y el Festival Nacional de Cantantes Noveles. Estas manifestaciones, sin duda, representan mucho en orden a la promoción de Vall de Uxó, pero también para la promoción de nuestra provincia”.

SIGUE LA EXPANSION AGRICOLA

Vall de Uxó siempre ha sido una población de carácter eminentemente industrial, sin embargo en los últimos años ha experimentado un espectacular desarrollo en el sector agrícola. También en ello se advierte la mano de la buena gestión municipal, que ha promovido sin regatear medios ni esfuerzos la creación de nuevos regadíos.

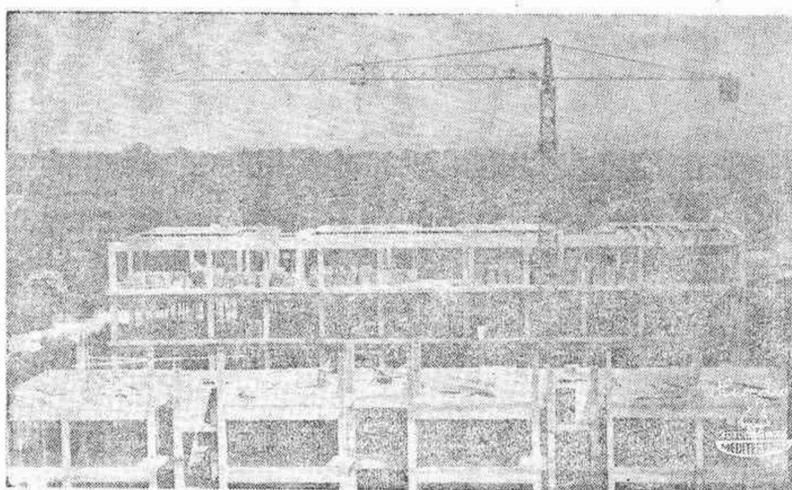
El término municipal comprende una extensión de 6.818 hectáreas, de las que 1.500 son de regadío y 3.181 de secano, correspondiendo 657 a monte bajo y, el resto, a caminos, carreteras y casco urbano. Los principales cultivos son el naranjo, algarrobo, olivo, viña, almendro, árboles frutales y hortalizas. Existen actualmente 154 motores de riego de empresas particulares o asociativas.

—Señor Alcalde, ¿cuál es su impresión sobre este sector? —“Sigue la expansión agrícola, y cada vez más, se van creando nuevas zonas de regadío. Estamos sacando agua de hasta 200 metros de profundidad y, posteriormente, la elevamos hasta desniveles de 280 metros. Es la única forma de ampliar las zonas de riego”.

El Ayuntamiento cuenta con nueve pozos de los que se está obteniendo un caudal aproximado de 40.000 litros por minuto. De las veinte mil hanegadas de regadío, diez mil se riegan con aguas propiedad del Ayuntamiento.

—“Estamos realizando perforaciones en cuatro pozos, con la plena seguridad de que obtendremos el agua que buscamos. Hay que decir que estos trabajos se realizan con maquinaria que es también de propiedad municipal”.

—En este sentido, ¿hasta dónde llegan las aspiraciones?



Obras de un nuevo grupo de viviendas

—“La realidad es que Vall de Uxó necesita transformar cuarenta mil hanegadas. De momento, tenemos ya en proyecto la creación de una nueva zona de riegos que consta de unas cinco mil hanegadas”.

D. Eleuterio Abad, hombre de ya actividad profesional esta encauzada por la vía de la industria y el comercio, ha sabido comprender la problemática agraria y, junto con sus colaboradores en la gestión municipal, promover el desarrollo agrícola de Vall de Uxó. De ahí también que el Ayuntamiento facilite a familias modestas la posibilidad de adquirir parcelas en zonas de regadío. Últimamente fueron transformadas quinientas hanegadas que, posteriormente, fueron divididas en parcelas de tres hanegadas; pues bien, se constituyó un grupo de Colonización y fueron adquiridas por trabajadores de la industria. Pero no es sólo el Ayuntamiento...

—“No lo es —nos dijo el Alcalde—, porque el esfuerzo es común en toda la población. Por ello, quiero resaltar muy especialmente lo mucho que está haciendo, a costa de grandes sacrificios, la iniciativa privada”.

—Para cerrar este capítulo, ¿cómo ve el futuro? —“Con creciente optimismo. Mi confianza es absoluta, porque la propiedad agrícola en Vall de Uxó está muy difundida y en muy buenas manos”.

LA VIVIENDA YA NO ES PROBLEMA

A lo largo del año 1969 el Ayuntamiento concedió 452 licencias de obras y, en el primer semestre del actual, ya se han concedido un total de 264 licencias. Se mantiene el ritmo en el sector de la construcción y, prácticamente, el problema de la vivienda está superado. También en esta cuestión resalta la labor del Ayuntamiento, que en los últimos años ha realizado la construcción de más de dos mil viviendas de tipo social.

—“Hoy, tenemos en construcción unos bloques con un total de doscientas viviendas. Se están levantando en lo que ha de ser la continuación de la Avenida del Sureste que, por cierto, enlazará con una de las entradas de la autopista Valencia-Barcelona, obra tan importante para nuestra provincia”.

—¿Y los precios? —“Nosotros, hemos facilitado

viviendas de 66 metros cuadrados a 55.000 pesetas, y otras de 96 metros a 150.000 pesetas. En estos precios está todo incluido, incluso los impuestos de urbanización. Los bloques, rodeados de amplias zonas verdes, están dotados de ascensor y toda clase de servicios, incluso nos ocupamos de gestionar la instalación del teléfono si así lo solicitaba el comprador de la vivienda. La financiación, por otra parte, es también problema solucionado, ya que el Ayuntamiento ha gestionado un sistema de crédito que no lleva consigo la hipoteca de la vivienda.

OTRAS IMPORTANTES OBRAS MUNICIPALES

Finalmente, D. Eleuterio Abad Martín nos habló de otras importantes realizaciones municipales actualmente en marcha.

—“Por lo que supone de mejora para la población, destaca la construcción del nuevo Matadero. El viejo se encuentra en un lugar poco apropiado y, tras su demolición, en el solar se proyecta un amplio jardín. Por otra parte, siguen las obras de pavimentación de calles que ya alcanza al 80 por ciento de la ciudad, realizándose ahora en los

Pasa a la pag. 14

MAS DE 35 MILLONES, PRESUPUESTO MUNICIPAL ORDINARIO

La cuantía de los presupuestos municipales refleja no sólo la importancia real de la población, sino el volumen de las realizaciones que se llevan a cabo a través de la gestión del Ayuntamiento. El actual presupuesto municipal ordinario es de 33.850.000 pesetas, a la vez que se encuentran también en desarrollo otros ocho presupuestos extraordinarios: 17 millones para la captación de aguas; 7 millones, pavimentación de calles; 2.100.000 pesetas, alumbrado público; 540.157 pesetas, en escuelas; 25.980.000, ampliación de riegos; 1.347.049 pesetas, segunda fase de construcción del Matadero Municipal 8.850.090, nuevo Mercado Municipal, y 750.000 pesetas para la terminación de la cancha acústica en el auditorium de las Grutas de San José.

En cuando a las obras actualmente en marcha, son las siguientes: Instituto de Enseñanza Media, cuyo presupuesto es de 17 millones de pesetas; Nuevo Mercado, obra presupuestada en 8.850.000 pesetas; pavimentación de calles en barrios extremos, 12.740.837 pesetas; terminación de las obras del Matadero, 1.347.000 pesetas; obras en el paraje de San José, 13 millones de pesetas; ampliación de riegos, 26 millones; y obras de iluminación en barrios extremos, 1.794.658 pesetas.

Hasta aquí las cifras concretas. Pero, ¿qué nos dice el Alcalde?

CREAR PUESTOS DE TRABAJO Y PROMOCIONAR AL TRABAJADOR

—“Una de las principales preocupaciones del Ayuntamiento —nos dice el señor Abad Martín— radica en la promoción de nuevos puestos de trabajo y en la cualificación del trabajador. Consideramos muy importante la especialización de los jóvenes en una profesión concreta, porque es sin duda la única forma de evitar el paro”.

—Y en este sentido, ¿cuáles han sido las iniciativas?

—“El Ayuntamiento ha construido una gran nave para la comercialización de frutos y productos hortícolas, instalación que se ha ofrecido en alquiler a empresas de este ramo a las que pudiera interesar contar con un almacén en Vall de Uxó. En la actualidad tenemos un contrato de alquiler con la firma Pascual hermanos. Con ello, se han promocionado nuevos puestos de trabajo y, a la vez, esperamos que la puesta en marcha de esta nave fomente la creación de otras”.

—“Por otro lado —sigue explicando el Alcalde—, y en lo que se refiere a la promoción profesional del trabajador, hemos solicitado del P. P. O. la realización de unos cursos permanentes y con clases a lo largo de toda la jornada. La Corporación proyecta la construcción de unas naves e instalaciones necesarias para el mejor y más eficaz desarrollo de estos cursos. Según

nuestras noticias, Vall de Uxó será la segunda población de España en contar con un centro de estas características”.

—¿Qué necesidades de mano de obra existen actualmente en Vall de Uxó?

—“En el sector servicios, incluso en la industria, es evidente la necesidad de personal cualificado. En la cualificación radica el único problema a la hora de conseguir un puesto de trabajo”.

—“Mire; yo entiendo que la justicia social debe comenzar por la formación profesional y humana del trabajador. Por ahí, precisamente por ahí, es por donde ha de venir la igualdad social”.

La población activa de Vall de Uxó la componen, en la actualidad, 11.780 personas. De ellas 8.700; trabajan en la industria 1.630 en la agricultura; 850, en el comercio, y 639 corresponden al sector de servicios.

REALIZACIONES EN MATERIA DE ENSEÑANZA

4.938 alumnos en Enseñanza Media y Superior, constituyen el censo escolar de la ciudad.

—En materia de enseñanza, ¿cuál es la realización más importante?

—“Sin ningún género de dudas, el nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media. Probablemente será inaugurado en octubre o noviembre próximos y, para nuestra ciudad, supone una mejora extraordinaria en todos

Granja San Antonio

RAZAS SELECTAS EN PORCINO

- PIETRAIN
- BLANCO BELGA
- LARGE WHITE
- LANDRACE

Partida «Pouhalets» Teléfs. 582 y 266

VALL DE UXO

Hermanos Mangriñán

RESTAURANTE VALLE DEL SOL:

Especialidad: Paellas, Cordero a la brasa y tapas variadas. Frente las Grutas de San José. Teléfono 447.

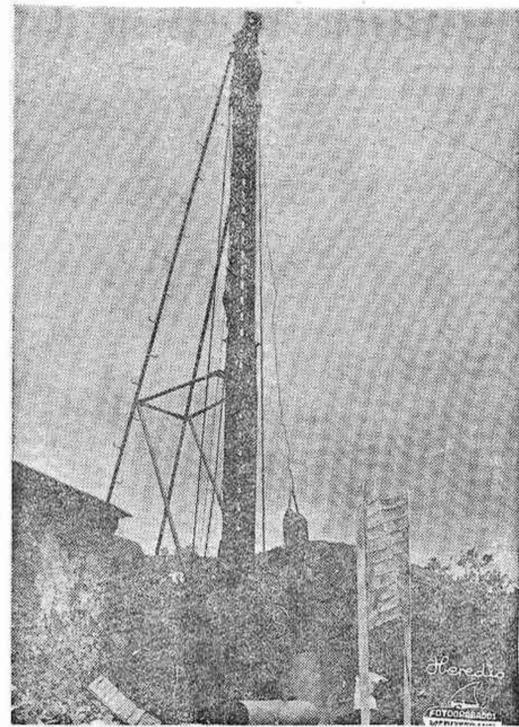
DISCOTECA LA COVA: SASMAN (SASTRE MANGRIÑAN)

Bajo una mole montañosa se encuentra (LA COVA) donde usted lo pasará bien. Junto las Grutas de San José. Teléfono 287.

CAFETERIA MANDI:

Especialidad en toda clase de tapas. Avenida José Antonio, n.º 8 — Teléfono 60

VALL DE UXO (Castellón)



Y sigue la búsqueda de agua

Brillante acto de proclamación de la Reina de las Fiestas de Verano de Vall de Uxó, Srta. Fina Rebollar Aguilar y de sus Damas de la Corte de Honor

Actuó de Mantenedor, D. Andrés Villalobos Beltrán, quien pronunció un elocuentísimo discurso



Aspecto del escenario durante el discurso del Mantenedor

VALL DE UXO, 30. — (Crónica especial de nuestro corresponsal literario, ERNESTO PÉREZ). — En el Auditorium del paraje de las Grutas de San José, como pódico oficial de nuestras Fiestas de Verano que patrocina el Excmo. Ayuntamiento, tuvo lugar, en solemne y brillante acto, la proclamación de la Reina de las Fiestas 1970, señorita Fina Rebollar Aguilar y de las Damas de su Corte de Honor. El estrado levantado al efecto presentaba un magnífico aspecto de luz, color y alegorías, simbolismo y fantasía, obra de los artistas locales, pintor escenógrafo D. Vicente Castelló Segarra, y luminotécnico D. Alfredo Salvador.

El amplio recinto natural de la pista de atracciones aparecía totalmente repleto de un selecto y distinguido público. A los acuerdos de la marcha triunfal de Aida, ejecutada por la Banda Municipal, hicieron su entrada en el recinto las Damas de Honor, ataviadas con nuestro traje típico de castellaneras, a quienes daban el brazo respectivamente los Sres. concejales del Ayuntamiento y el Ilmo. Sr. Mantenedor, cerrando el bello y juvenil cortejo, la gentil Reina de las Fiestas, Srta. Fina Rebollar, a quien daba el brazo el Ilmo. Sr. Alcalde, D. Eleuterio Abad Martín, avanzando por el pasillo central hasta situarse en el trono entre los aplausos del público puesto en pie.

Una vez cada una en sus respectivos sitials y la Reina en su "cadira d'or", el Secretario del Ayuntamiento, D. Angel Mirre Pina leyó el acta en el que se tomó el acuerdo a propuesta de la Comisión de Fiestas de la provincia de cultura y arte, de designar reina de las Fiestas de Verano de 1970, a la señorita Fina Rebollar Aguilar así como a las Damas, Srtas. Tere Giménez Aymir, Fina Segarra García, Emilia Vicenta Granell Tur, Concepción Orea Arnau, Celinda Cases Arnau, María José Soriano Mollá, Mercedes Fernández Díaz, Desamparados García Fernández, Joaquina Tur Callau y María Teresa González Bull, espléndido ramillete que formaban la corona de la Reina, que como asena de

luz y diadema de belleza lucía en su real ceño. Leída el acta, que fue acogida con grandes aplausos, el Alcalde, en medio de los aplausos generales, impuso a la Reina, la Banda y atributos de su realce, al propio tiempo que le hacía delicado obsequio de un precioso ramo de flores. A continuación los Sres. Concejales fueron imponiendo a las respectivas Damas, la Banda acreditativa de su rango, todo ello a los acordes de las alegres notas de la Banda y entre los aplausos de los asistentes.

PRESENTACION DEL ACTO Y DEL MANTENEDOR

Finalizado el brillante protocolo, subió al estrado presidencial el presentador del acto y el Mantenedor, quien en breves e inspiradas palabras pronunció el siguiente parlamento:
Gentil Reina de las Fiestas, primorosas Damas de la Corte, Ilmo. Sr. Mantenedor, dignísimas autoridades, señoras y señores: A este nuestro maravilloso marco natural, armonía de luz y agua se une esta noche, otro elemento fundamental de los hombres y los pueblos: la poesía, porque a los pueblos como a las ideas sólo los levantan, mueven y exaltan los poetas, y hoy es noche de exaltación de valores, de virtudes y de belleza.

Pero mi tiempo y mi misión están tasados y definidos. Ser pódico, abrir el acto y presentar al Mantenedor. Cosa fácil y difícil a un tiempo, pues ello naturalmente está en función directa de la personalidad del Mantenedor, de la dignidad de la Reina y Damas, y de los dotes del presentador. Sólo fallará en este cometido una de las tres condiciones: el tener que ser yo, quien lo haga. Tratar de presentar al Ilmo. Sr. D. Andrés Villalobos Beltrán, precisamente aquí, es como si pretendiéramos mostrar a un convecino, a un vallero, nuestras Grutas. Todos los buenos vallduxenses conocen su Gruta, por fuera y por dentro y ella nos conoce a nosotros por habernos visto y oído. Pues bien, a D. Andrés Villalobos Beltrán, Subjefe Provincial del Movimiento, Presidente Provincial de las Mutualidades Laborales y Licenciado en Filosofía y Letras, se le conoce también como entrañable y querido camarada y amigo, que es como se le ve y a se le quiere también más. Pero lo que para él es Vall de Uxó y sus hombres, aparte su importante cargo, está, como no, en los íntimos e inolvidables años de la pura e ingenua niñez vividos aquí, donde su padre, de feliz recordación, estuvo de Comandante de Puesto de la Guardia Civil; y donde se reciben las primeras enseñanzas, donde se juega y se viene amigos a plena libertad, es cosa que no se olvida nunca y no sólo nos acompaña en el recuerdo sino en el corazón y en los sentimientos más nobles y las cosas buenas.

Hombre de acción, de servicio y de entrega, paladín de verbo caído, elocuente y arrebatador, como hijo de nuestra Cruzada y en vanguardia de la España de hoy, la de los esfuerzos y afanes es hombre formado en un nuevo orden social y político. El cantará las virtudes de nuestro pueblo, y yo no queriendo cansaros más sólo os digo que en definitiva, tenemos un gran Mantenedor, para una gran Reina, y una gran Fiesta.

Seguidamente el Ilmo. Sr. Mantenedor subió al estrado y pronunció una magistral pieza oratoria, llena de poesía que constituye y eterniza, de lección sobre los valores permanentes de nuestro pueblo, las virtudes de sus mujeres, su capacidad de trabajo y creación, el espíritu de su juventud y los lazos de afecto y admiración que le hacían sentirse como en su casa, y que ojalá, dispusiésemos del espacio amplio y necesario para reproducir íntegramente su bella oración, que cautivó al selecto y numeroso auditorio reunido en este ideal recinto para hacer acto de fe y de vasallaje a su Reina y Corte, de amistad, cariño, gratitud hacia el Mantenedor a quien por tantos motivos se le considera hijo espiritual de Vall de Uxó.

Describe la hermosura, y para ella pone como premisa y condición, el que él fuera poeta, sólo verso puro, y contar con la ayuda de aquellos Mosén Francisco Peñarroja y D. Leonardo Mingarro, que dieron un himno a la ciudad, poema y cantata inmortales. Pero yo os digo, que vos Fina, habéis sumado la hermosura del mar, la tierra, nubes y vientos, campos y huertas, flores, aves, y el afecto, el amor y la eternidad. En el concepto de la hermosura, amplia el campo a las Grutas de San José, tras las bellas metáforas predichas, y entona un vibrante canto al hortelano y al agricultor, al industrial y al artesano, que os ofrecen a vos, dijo, que sois ya la hermosura, todos sus esfuerzos hermanados en rendido vasallaje de pleitesía y aquí presente os acatan, ¡Majestad, exclama, ahí está la hermosura de vuestro pueblo!, de

tre Castellón y Vall de Uxó, idéntico horizonte e historia y belleza común. Cantó como juglar enamorado, el mar y la huerta, la industria y el progreso, la paz social de que gozamos, fruto del sacrificio de aquel 18 de julio y de la fe que los hombres que nos rigen, de los vínculos que nos unen de lengua y de sangre, de amistad y de afecto, por eso Vall de Uxó, Castellón y España forman como un tríptico indiscutible y eterno.

Agradeció al Ayuntamiento personificado, dijo, en mi siempre querido amigo Eleuterio Abad, felicitando al pueblo que en perfecta simbiosis desde 1940, en que apenas contaba 10.000 habitantes, rebasa los 25.000. Y en su industrialización, transformación agrícola y ahora comercialización de agrios, sus viviendas sociales, unido a las siempre inquietas y colaboradoras instituciones locales, se aprecia su actual progreso. En esas cien escuelas, Instituto de Enseñanza Media y otro de nueva planta, su alumbrada, saneamiento y regadíos, se patentiza este afán y visión de futuro, que le sitúa entre los primeros pueblos de Castellón y de España.

Pide perdón a la Reina, por haber cometido la indelicadeza de olvidarse de ella, impedido por el deseo de justificar su presencia. Comprendo al veros, dice dirigiéndose a ella, el por qué de las Fiestas y en ésta todavía más. Hay una gentil Reina y 10 bellas damas. Sed magnánima con 18 años, le dice, y concededme el perdón que humildemente os pido. Lo comprendo, siguió diciendo, porque sólo el contemplaros embelesado, el recrearnos con vuestra presencia, el notar vuestra palpitante juventud, el ver cómo sonreís, Reina y Damas, es un espectáculo, para que inmersos en el sueño de la belleza, olvidemos tantas rencillas, sinsabores y dolores como la vida nos irae y depara.

Permitidme que os felicite, por haberos elegido y encarnar en vos a la mujer vallduxense, a la que hoy rindo justo homenaje de afecto, de belleza y simpatía. Pasó luego a los temas propios del acto, recordando que otros pregoneros, nos habían hablado de la trilogía de Dios, Patria y Amor, agunos, de su historia y de tantas y tantas facetas y temas como Vall de Uxó tiene para ser descritos. Pero yo deseo decir aquí, por qué en Vall de Uxó, precisamente aquí, existe el origen de la fidelidad, la Hermosura y la Alegría.

Trazó con ciertas pinceladas un bosquejo de nuestras épocas ibérica, romana, árabe y cristiana, citando sus monumentos, restos, fortalezas y templos. Es una fidelidad, agregó, en forma de fe, que bien se desprende de los altares, campanarios frescos, sus primitivas industrias, y la fidelidad de sus hijos en el tiempo y en los ideales: heroísmo en la guerra, ejemplaridad en el trabajo, unidad en la paz, como bien quedó demostrado en el acto de lunes, de afirmación y adhesión al 18 de julio, a Franco y a la Monarquía Social; en una palabra: fidelidad a toda su constante histórica y por sus tradicionales fiestas.

Describe la hermosura, y para ella pone como premisa y condición, el que él fuera poeta, sólo verso puro, y contar con la ayuda de aquellos Mosén Francisco Peñarroja y D. Leonardo Mingarro, que dieron un himno a la ciudad, poema y cantata inmortales. Pero yo os digo, que vos Fina, habéis sumado la hermosura del mar, la tierra, nubes y vientos, campos y huertas, flores, aves, y el afecto, el amor y la eternidad. En el concepto de la hermosura, amplia el campo a las Grutas de San José, tras las bellas metáforas predichas, y entona un vibrante canto al hortelano y al agricultor, al industrial y al artesano, que os ofrecen a vos, dijo, que sois ya la hermosura, todos sus esfuerzos hermanados en rendido vasallaje de pleitesía y aquí presente os acatan, ¡Majestad, exclama, ahí está la hermosura de vuestro pueblo!, de



La Reina abandonando el estrado del brazo del Mantenedor

vuestro pueblo unido que es ya toda hermosura.

Y a vuestras Damas, Reina y Señora mi, he de deciros que todos sus nombres rezuman hermosura de gentil y adorable frescura: Tere, santa y humilde con empresas heroicas; Emilia, nombre musical y moruna; Fina como Vos, Pepita, semilla y hermosa fruto; Celinda del que hasta las nubes le envidian desde el cielo; María Concepción, pureza y de todos los nombres el preferido para la Virgen María; María José, luminoso, transparente y envidiable como las Grutas; María Mercedes, hermosamente generosa y que nos colme de su nombre en nuestros actos; Desamparados, del que todos llevamos algo, en nuestra alma; Joaquina, bíblico y placentero; María Teresa, nombre de Virgen, más la osadía de una santa, con que así analizó los patronímicos de este ramillete de flores tempranas de todas y cada una de las Damas. Por último, y como engarce y broche, añadido, vos Fina, Reina y Señora, dijole, ¡Qué gobierno podéis formar con todas ellas!

Reunís en vuestro nombre la figura de la invencible caña ante el viento que no la trunca, del tallo de la hermosa mujer, del agua nitida y transparente, con que todo el pueblo goza impregnándose de vos, del andar gracil y altivo, de la educación y la cortesía, que posee vuestro reino. Pero qué otra cosa, se interrogó a sí mismo, puedo añadir a la hermosura de este ramillete multicolor de muchachas y lo que ellas significan? Sin duda, afirmó, la alegría. En la alegría de la juventud está su fuerza.

Aquí en Vall de Uxó, la alegría, bendición de Dios a los pueblos, no necesita de fórmulas matemáticas, ni computadores electrónicos, para demostrar que existe porque surge en sus gaites, en sus calles, en su trabajo y en sus festejos. ¡Basta con mostrarla! Frente a las guerras deshumanizadas, problemas sociales, podemos asegurar, que precisamente Vall de Uxó, es sede de la hermosura y de la sana alegría. A los conceptos vertidos y expuestos con la galanura descriptiva sumó el del trabajo como principal virtud e idiosincrasia específica de Vall de Uxó, frente a otras ciudades, dijo, anupáticas, cerrando

das, sosas e inhóspitas, y aquí, es lo mejor que tiene, junto con su gente, sus personas, de cuya extraordinaria calidad, aquí tenemos hoy la muestra.

Puso punto final a su discurso con una brillante, poética, sincera y sentida despedida, sintetizada en esta cuarteta: Aunque me voy, no me voy —aunque me voy no me ausento—, porque me voy de palabra, pero no de pensamiento. Permitidme, —solicitó como última gracia y justiciero mandato de la Reina— que recuerde y concerre con plena convicción y completa certeza, que lo mejor con mucho, de Vall de Uxó, es... que está rebosante de vallduxenses.

Una clamorosa ovación puso rúbrica a su discurso que en muchos de sus pasajes fue aplaudido cálidamente por el público prendido de la mágica palabra del orador.

Con la interpretación del Himno a Vall de Uxó, que el público escuchó con religioso silencio y puesto en pie, la Reina dando el brazo ahora al Mantenedor, seguida de las Damas y acompañantes, y a los acordes vibrantes y alegres notas de la marcha "Valencia" la regia comitiva, inició el desfile final, dirigiéndose a los jardines de la Alameda, en cuyo agradable recinto se sirvió a la Reina, Damas, autoridades e invitados un espléndido "lunch", prolongándose la reunión en animada fiesta.

Noche inolvidable, de belleza, amistad, poesía y encanto juvenil que perdurará en el recuerdo de quienes la vivieron y gozaron con el afecto, la simpatía y la cordialidad que la Fiesta bien merecida, y que tampoco el cronista ha podido plasmar en toda su belleza en estas torpes, aunque sentidas frases.—ERNESTO PÉREZ.

Vall de Uxó es una población laboriosa y con espíritu de superación

Afirma la Reina de sus fiestas

DIECIOCHO años, tremendamente simpática, guapa... Curso Magisterio en el Colegio de la Consolación y ahora piensa seguir los estudios en la Facultad de Filosofía y Letras. Se llama Fina y es la Reina de las Fiestas de Vall de Uxó. En ella se advierte ya un talante universitario y, en ese estilo, destaca una personalidad firme, bien definida. Respondió a las preguntas sin precipitaciones, pero a la vez con espontaneidad. El diálogo se desarrolló en cuatro capítulos...



EL YO DE LA REINA
—¿Cómo te definas?
—¿Definirme yo misma? La verdad es que nunca lo he intentado... No, no me aurevo".
—¿Eres valiente?
—"Procuro serlo".
—¿Qué tan tímida?
—"Bastante".
—¿Que cualidad admiras en los demás?
—"La sinceridad y el espíritu de superación hacia un ideal".
—¿Te gusta leer? ¿Qué autores?
—"Prefiero los clásicos modernos. ¿Autores? Pear. S. Buck, Hemingway, Martín Vigil...".
—¿Más la moderna o clásica?
—"Prefiero la moderna me ó d ca".
—¿Cine o teatro?
—"Aunque las dos manifestaciones me interesan, primero más el teatro".
—¿Deportes?
—"Practico algo la natación".

FIESTAS DE VERANO
Todo lo que había que decir lo dijo ya anteriormente el mantenedor. El acto de proclamación y vasallaje a la Reina de las Fiestas de Vall de Uxó. En su lugar a dúo para ella fue una noche inolvidable.
—¿Cómo ves las fiestas?
—"Con la mayor ilusión. Pienso también en mi responsabilidad, pero a la vez espero responder a la confianza de quienes me han elegido".
—¿Es difícil el "oficio" de Reina?
—"Quizá tenga sus dificultades, sobre todo porque hay que contentar a todos, pero por encima de todo representa vivir unos días maravillosos".
—¿El... ¿piensa de la misma forma?
—"Está muy contento porque sabe que, para mí, ser Reina es ver realidad una ilusión".
—¿Bueno, y de las fiestas, ¿qué es lo más sobresaliente?
—"La proclamación es extraordinaria, por supuesto. También espero con verdadero interés el recital de guitarra".

VALL DE UXO
Tercer capítulo.
—¿Cómo ve la Reina a su ciudad?
—"Veo que se ha desarrollado mucho, y en todos los sentidos, en el transcurso de los últimos años".
—¿Cuál es la obra más destacada?
—"Se podría hablar de la Avenida, de las obras que se realizan en las Grutas y de muchas otras cosas no menos importantes, pero sin duda constituye una gran realización, por lo mucho que representa, la construcción del Instituto Nacional de Enseñanza Media. Es una buena mejora en todos los sentidos".
—¿Qué destacarías de la ciudad?
—"En el aspecto humano, y esto es muy importante, el carácter de sus habitantes. Vall de Uxó es un pueblo laborioso, esforzado y trabajador, con espíritu de superación".
—¿Un problema?
—"El problema es más bien de mentalidad. Creo que sobran prejuicios sociales".

JUVENTUD
Y cuarto y último capítulo. Fina, además de representar las virtudes y belleza de la mujer de su ciudad, es también representante genuina de la juventud de Vall de Uxó.
—¿Cómo es esa juventud?
—"Bastante simpática, amigable y de todo. En ocasiones también es bastante aburrida".
—¿Un problema de los jóvenes?
—"Necesitan más ambiente".
—¿Un defecto?
—"Bueno, creo que sobran prejuicios clasistas, sobre todo entre las chicas. Junto a esto, son muchas las virtudes, desde la sinceridad hasta ese espíritu de superación que se manifiesta, sobre todo, en nuestra juventud".
—¿Para terminar, ¿deseas añadir algo a lo expuesto?
—"Únicamente hacer expresión de pública gratitud por la confianza que se ha depositado en mi persona y, a la vez, pedir a todos su más entusiasta participación para el mayor éxito de nuestras fiestas".

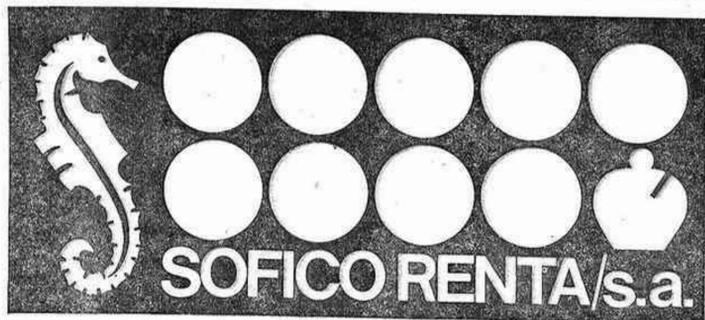
DISCURSO DEL MANTENEDOR
Comenzó diciendo que cuando en avión se trasladaba hace unas horas desde Madrid hacia aquí, no sabía si lo que sentía era miedo o gozo por hallarse en camino hacia nosotros y presentarse ante el acogedor Vall de Uxó. Justificó estas fiestas de Verano, e indicó como sabía cómo otros pregoneros de mayor enjundia habían cantado las excelencias de lo que consideraba su pueblo. Sentía, dijo, como el desaliento del naufrago, y por eso os pido comprensión y ayuda, pues aunque, repito, sé que estoy en mi casa, mi escasa brillantez de oratoria para estos actos, hacen que me sienta inferior y muy humilde para tanta belleza, tanta virtud y tanta magnificencia como es y significa este acto, que mi torpe palabra se ve impotente de exaltar. Pero en lo que no estoy dispuesto, dijo alzando su tono, es en ceder ante nadie mi cariño por Vall de Uxó y a todo cuanto de entrañable este nombre representa y significa. Trazó un brillante y certero parangón en-



La Reina y su Corte de Honor, durante la interpretación del "Himno a Vall", por la Banda Municipal

MALAGA SOFICO Torremolinos - Edificio El Remo Playa de Montemar Tels. 38 26 42 - 43	BARCELONA SOFICO Tenor Viñas, 4 y 6 Barcelona-6 Próxima Inauguración	FRANCIA SOFICO-FIMESA INTERNACIONAL 21, Rue Royale Paris VIII	ALEMANIA SOFICO-DEUTSCHLAND 6, Frankfurt-Main Kornmarkt 3-5	BELGICA SOFICO HISPANO-BENELUX 418, Avenue Louise Bruxelles-5	INGLATERRA SOFICO GREAT BRITAIN 31, Bush House Aldwych, London W.C.2	ITALIA SOFICO-ITALIA Via Nazionale, 5 00185-Roma	U.S.A. SOFICO-U.S.A. 281, Madison Avenue New York, n.y., 10016
--	---	--	---	---	--	--	--

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo del cupón adjunto en nuestras oficinas centrales de Madrid.



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas) MADRID

CONSTANTE REVALORIZACION DEL CAPITAL INVERTIDO

siembre 25.000 ptas. en SOFICO RENTA

En realidad, es SOFICO RENTA, S.A., quién siembra por Ud. sus ahorros en los terrenos más fértiles. Ud. suscribe cuantas participaciones de 25.000,- Ptas. desee y ni siquiera debe preocuparse por recoger "la Rentabilidad" cosechada con su dinero. SOFICO RENTA, S.A. se la hará llegar a su comodidad, en forma de dinero contante y sonante cada tres meses.

Por cada participación de 25.000,- Ptas. que Ud. suscriba tiene derecho a:

- + 10% de rentabilidad mínima neta anual.
- + Su participación aumenta de valor todos los años, por tratarse de bienes inmuebles (PLUSVALIA)
- + Toda clase de garantías, ampliamente detalladas en el folleto que Ud. puede solicitar, enviando el cupón adjunto.

m

...y tendrá
cuatro
cosechas
al año

DIEZ SIMPATICAS MUCHACHAS EN LA CORTE DE LA REINA DE LAS FIESTAS

Desde la morena hasta la rubia, pasando por la del pelo castaño; ojos negros, pardos, verdes... Diez guapas muchachas forman la corte de honor de la Reina de las Fiestas. Y las diez juntas son como un estallido de simpatía. Cada una con su personalidad, con un modo de ser bien definido, constituyen en conjunto la mejor corte que la Reina pudiera pensar. Son representación de una juventud alegre, entusiasta, que con plenitud presente, no mira atrás con ira y contempla el mañana con la mejor esperanza.

DESAMPARADOS GARCIA



Nació en Vigo, hace 17 años, pero reside en Vall de Uxó casi como quien dice desde que comenzó a caminar por la vida. Estudia bachillerato y algún día piensa graduarse en A.T.S.

Para ella, lo más sobresaliente de Vall de Uxó son las Grutas de San José. «Es fenomenal», afirma. Y dice también que lo más emocionante de las fiestas es el acto de la proclamación. De la juventud vallidense, que es la suya, piensa que es simpática aun que también un poco aburrida.

TERE GIMENEZ



Como Desamparados, estudia bachillerato y también aspira a graduarse en A.T.S. En sus 16 años guapas, toda la gracia del mundo.

De la juventud de Vall de Uxó dice que tiene su mejor virtud en la simpatía y que, a pesar de todo, no es excesivamente moderna. «Los jóvenes necesitamos más diversiones, porque ahora sólo tenemos cine y baile; y al baile casi no nos dejan ir».

—¿Qué añadirías al programa de Fiestas?
—Nada. Todo me parece sensacional.

EMILIA VICENTA GRANELL



Ha terminado la carrera de Magisterio y, lo que es mejor, está dispuesta a ejercer su profesión. También para ella la creación del Instituto de Enseñanza Media supone una gran mejora para la ciudad. «Permitirá que sean más los jóvenes que se dediquen al estudio».

—Terminado el bachillerato, ¿la juventud de aquí prefiere alguna carrera en especial?
—Normalmente casi todos se dedican al Magisterio y la razón no es otra que la proximidad de la Escuela.

—Y hablando de las fiestas, ¿añadirías algo al programa?
—Quizá faltan más festejos de carácter juvenil, actividades deportivas y culturales para los jóvenes.

MARI TERE GONZALEZ



Estudiante de bachillerato. 17 años.

Para Mari Tere las fiestas son extraordinarias, pero opina que deben reunir un carácter más popular. «Lo que más le ilusiona? Dice que el baile de gala. Y en lo que se refiere a la juventud vallidense comenta que necesita un gran complejo polideportivo y, en general, más ambiente».

MARI JOSE SORIANO

Tiene 16 años, una juventud que es como un canto a la vida y, además, estudia Secretariado.



A Maria José, que en sus gustos personales se incluye la música, tanto la moderna como la clásica, la juventud que vive le parece estupenda. «Es una juventud —afirma— que sabe divertirse, pero le falta un poco de atrevimiento para superar absurdos prejuicios. Y añade: «En Vall de Uxó faltan salas de juventud, discotecas».

—Para ti, ¿qué es lo mejor de las fiestas?
—El baile de gala y el acto de proclamación».

FINA SEGARRA

Ha terminado Magisterio y el próximo curso inicia sus estudios en la Facultad de Filosofía y Letras. Piensa especializarse en Arte. En el fondo, ella misma lo confiesa, siente verdadera vocación por la enseñanza. «Pero prefiero alumnos mayores que pequeños, porque estos son más difíciles».

—¿Cuál es el problema de la juventud de Vall de Uxó?
—En mi opinión, faltan puestos de trabajo. Aquí se ha registrado una gran inmigración, la población ha crecido mucho, y la automatización no ha facilitado la ampliación de los puestos de trabajo, sino todo lo contrario. Es el gran problema que plantea la mayoría de jóvenes que vive en Vall de Uxó, al no poder trabajar, se inclinan por el estudio».

MERCHE FERNANDEZ



Es de Albacete, pero son ya once años que vive en Vall de Uxó. Trabaja en una fábrica de calzado. Dieciocho años y morena.

—Vall de Uxó es una ciudad muy bonita, ¿estupenda?
—¿Qué le falta?
—Pues, me parece que un buen hotel».

Merche tiene novio. No ha sido obstáculo para que ella pueda lucir entre las más bellas. Y Merche dice que está orgullosa. «Ya hay para menos, ¡qué caramba!»

MARIA CONCEPCION ORENGA



Con sus 14 años, como Joaquín, es la más joven del grupo. La más joven entre las más jóvenes. Estudia bachillerato.

Maria Concepción habla de las fiestas. «Lo mejor es el baile de gala y también los Festivales de España. ¿Lo que menos me gusta? Los toros».

—¿Qué le falta al programa?
—La oferta de flores. Sería algo estupendo, muy emotivo».

—¿Participan los jóvenes en las fiestas?
—Más bien poco. La mayoría de los jóvenes se quedan en la playa».

JOAQUIN TUR



También morena. Actualmente estudia bachillerato y, de momento, no ha pensado todavía en futuros estudios.

—Habla de los jóvenes y también de los mayores.
—La juventud es simpática, muy moderna y también responsable. Necesita, desde luego, más ambiente; faltan discotecas, salas de juventud».

—¿Y cómo ves a los mayores?
—Demasiado chapados a la antigua. Creo que se meten demasiado con los jóvenes, hasta con nuestra forma de vestir, y le sobran muchos prejuicios».



CELI CASES

Celinda tiene 19 años, estudia bachillerato y, en el futuro, piensa cursar idiomas.

—Para ella las fiestas, y este año



más todavía, son extraordinarias. «Todo me ilusiona», confiesa. —Pero, ¿lo mejor?
—«La proclamación, el baile de gala... Todo es extraordinario».

—¿Participa la juventud?
—Desde luego. Las fiestas dicen que son para los jóvenes y en Vall de Uxó muchos de los festejos tienen un carácter juvenil».

Programa de Fiestas

Miércoles, día 5 de Agosto:
A las 9:30 de la mañana, gran carrera ciclista Nacional para profesionales y aficionados de primera "II Gran Premio Grutas de San José", salida frente al

Hogar Sindical donde estará instalada la meta.

A las 10:30 de la noche y en el Teatro Cine Calderón, actuación de Festivales de España Asociados 1970, con la presentación de la Compañía Titular del Teatro Nacional de Barcelona, con la obra de Molière "El enfermo imaginario".

Jueves, día 6:

A las 10:30 de la noche y en el Teatro Cine Calderón, Festivales de España Asociados 1970, con la actuación de la Compañía Titular del Teatro Nacional de Barcelona, con la obra de Paddy Chayefsky "El décimo hombre".

Sábado, día 8:

A las 10:30 de la noche y en la Pista de Atracciones de San José, Festivales de España Asociados 1970, patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo, Dirección General de Cultura Popular y Excmo. Ayuntamiento de Vall de Uxó, presenta el Festival Regional de Bandas de Música.

Domingo, día 9:

DÍA DEL TURISTA. —En el paraje de San José, serán obsequiados los turistas que visiten los mismos, por la Reina y Damas de la Corte de Honor.

A las 5:30 de la tarde y en el Teatro Cine Calderón, Festivales de España Asociados 1970, presenta la actuación de la Compañía de Teatro para Niños "Eduardo Sánchez Torrel".

A las 10:45 de la noche y en la Plaza del Caudillo, Verbena Popular.

Martes día 11:

A las 5:30 de la tarde, primera corrida de vaquillas de la Ganadería "El Chato", de Torrelblanca.

A las 10:45 de la noche y en la Plaza del Caudillo, Gran Verbena Popular amenizada por el Conjunto "Los Bobs-Tams".

Miércoles, día 12:

A las 5:30 de la tarde, segunda corrida de vaquillas de la ganadería "El Chato", de Torrelblanca.

A las 10:45 de la noche, Verbena Popular amenizada por el Conjunto "Los Libélulas" en la Plaza del Caudillo.

Jueves, día 13:

A las 5:30 de la tarde, tercera corrida de vaquillas de la Ganadería "El Chato", de Torrelblanca.

A las 10:45 de la noche y en la Plaza del Caudillo, Verbena Popular amenizada por el Conjunto "Los Bobs-Tams".

Viernes, día 14:

A las 10:30 de la noche y en el Teatro Cine Calderón, Festivales de España Asociados 1970, patrocinados por el Ministerio de Información y Turismo, Dirección General de Cultura Popular y Excmo. Ayuntamiento de Vall de Uxó, presentan la actuación de Ernesto Bitetti en un recital de guitarra.

NOTA. —Además de los actos programados, se están gestionando otros que oportunamente se anunciarán en programas de mano.

EL C. D. PIEL VALL DE UXO ANTE LA NUEVA TEMPORADA

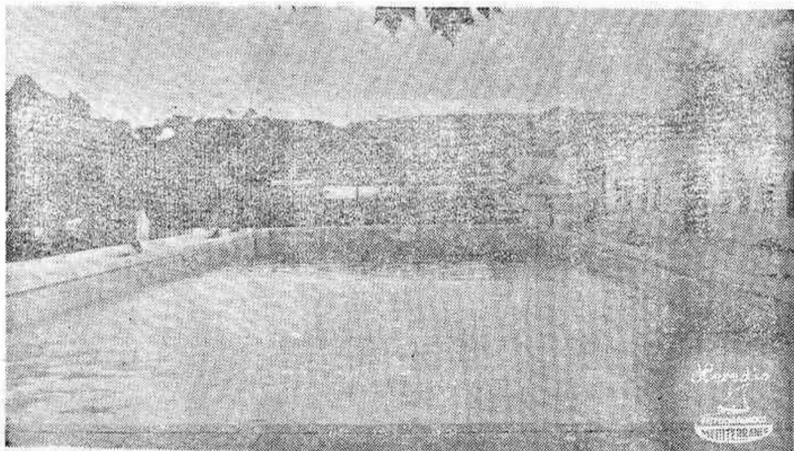


El C. D. Piel realmente ha sido campeón moral en el último campeonato de Primera Categoría Regional, clasificándose en segunda posición y decidiendo el título el "gol averaje". En la temporada 71-72 el C. D. Piel de Vall de Uxó participará en Re-

contrato Félix y se esperan interesantes cesiones del Metalla. Por otra parte, han renovado ficha los jugadores Martín, Burguete, Bataller, Casanova, Darós, Bayarri, Albert, Jesusin, Jacinto y Gimeno. Como entrenador, Pedro Paradells.

Ya es una realidad el fichaje de Cristóbal, también ha suscrito

VALL DE UXO, entre el presente...



Un aspecto de las piscinas municipales

Viene de la Pág. 11

barrios del extrarradio. Otra obra que destaca, asimismo, es la de la ampliación del sistema de abastecimiento de aguas".

—¿Siguen también las obras de San José?
—"Por supuesto. Ahora, se van completando las obras en marcha; y para el año próximo preparamos la terminación de la zona deportiva. Últimamente se ha inaugurado el parque infantil, obra cuyo presupuesto ha sido de medio millón de pesetas, y otras instalaciones y servicios".

Las Grutas de San José ejercen cada vez mayor atracción de turistas, tanto nacionales como ex-

tranjeros, y de año en año se advierten en el complejo constantes obras de mejora y de ampliación de las instalaciones. En el primer semestre del año actual, según estadísticas bien comprobadas, han visitado las grutas más de 650.000 personas.

A grandes rasgos, esta es la realidad presente de Vall de Uxó vista por su Alcalde. Hora y media de conversación, más de cuatro cigarrillos, varias cuartillas emborrnadas, el sentir de un hombre en el que se une la satisfacción del presente y la ilusión por el futuro. Desde la terraza del panorámico es el mismo; sin embargo, ahora lo contemplamos no como una naturaleza muerta, sino como algo vivo, que tiene alma.

—"Vall de Uxó necesita trans-

formar cuarenta mil hanegadas...". Queda mucho por hacer...".

Palabras que son todo un ambicioso programa. Palabras de un Alcalde que, con ideas muy claras, mantiene la fe en los hombres y contagia la ilusionada esperanza en una mañana cada vez mejor.

Quitando el tiempo a su tiempo de vacaciones... Allí en lo alto, a lo lejos, desde la ciudad apenas se advierte el lugar donde descanza el Alcalde. Vall de Uxó sigue su activo ritmo de cada día. Su parque de vehículos, que hoy presenta 215 camiones y 915 turismos, así como 1.560 motocicletas, va incrementando paulatinamente sus efectivos. Una población, en suma, con 24.493 habitantes de derecho y 24.611 de hecho. —F. P. M.



SAXO CLUB

Situado a la entrada de Benicasim

HOY VIERNES TARDE Y NOCHE
Mañana sábado " " "
Domingo día 2 sesión noche
Lunes " 3 " "

LOS SINGLES

El Conjunto de la juventud de hoy

COOPERATIVA AGRÍCOLA SAN ISIDRO

Cooperativa de Crédito. Caja Rural

Joaquín Costa, 10
Teléfono n.º 40

VALL DE UXÓ
(Castellón de la Plana)



Vespino el ciclomotor de moda, el más limpio, el más ligero, el más fuerte, el de menos consumo, el de menos averías, y con tres modelos para elegir.

Modelo brisa para señoritas y jóvenes. El Rally para largos recorridos. El lujo sirve para todos.

Compre su Vespino ahora mismo. Pida una demostración en los Talleres VESPA o en casa del concesionario Vespa VICENTE TEN FARIÑES - Avd. Corazón de Jesús, 46 - VALL DE UXO

HERMANDAD SINDICAL DE Labradores y Ganaderos

García Esbrí, 70

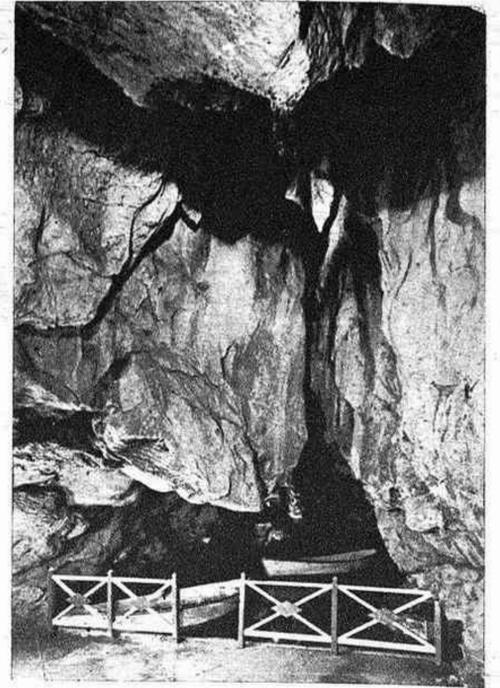
Teléfono 64

VALL DE UXO
(Castellón)

RIO SUBTERRANEO NAVEGABLE GRUTA DE SAN JOSE

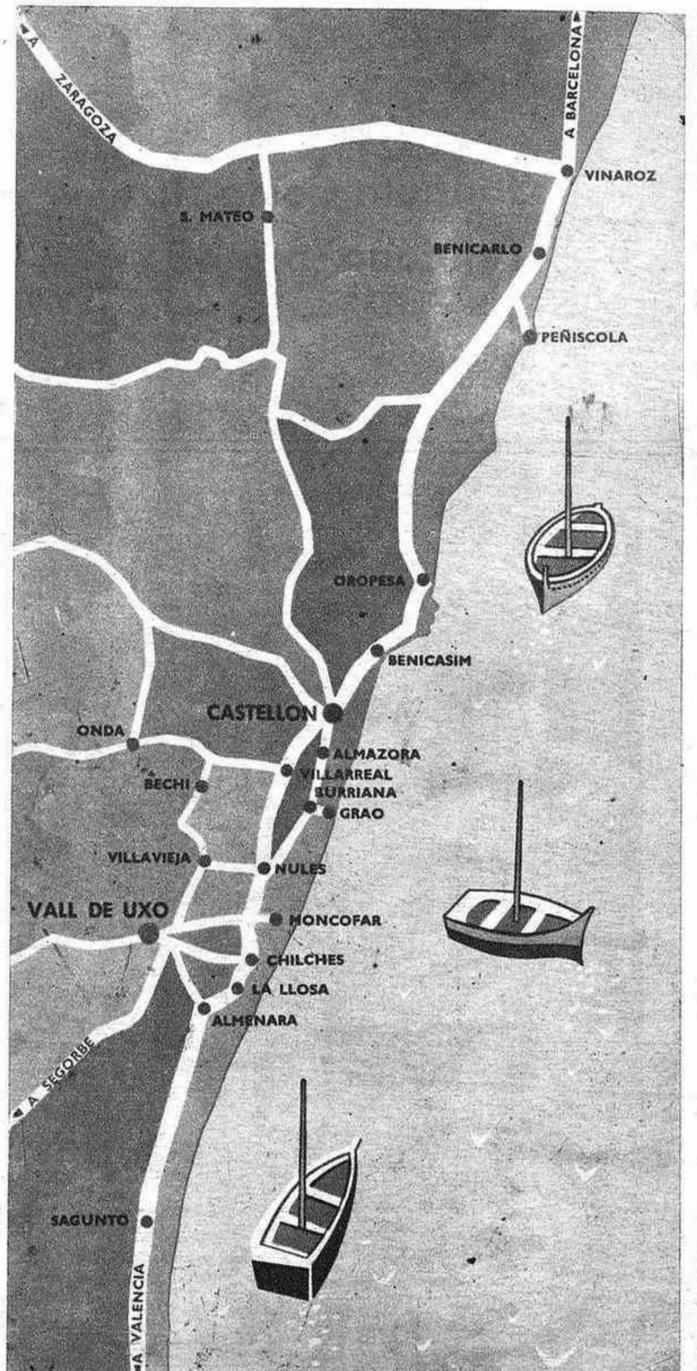
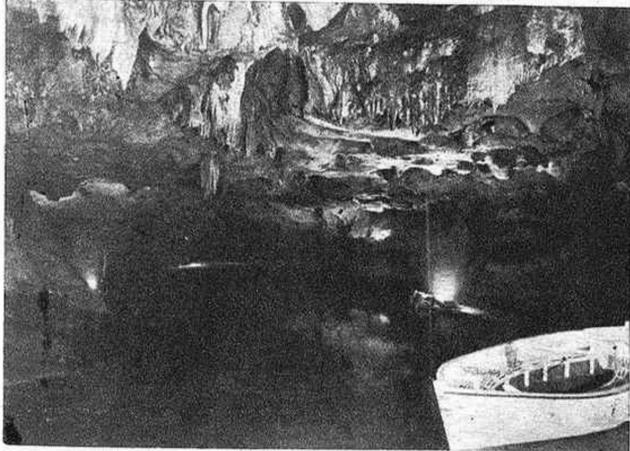
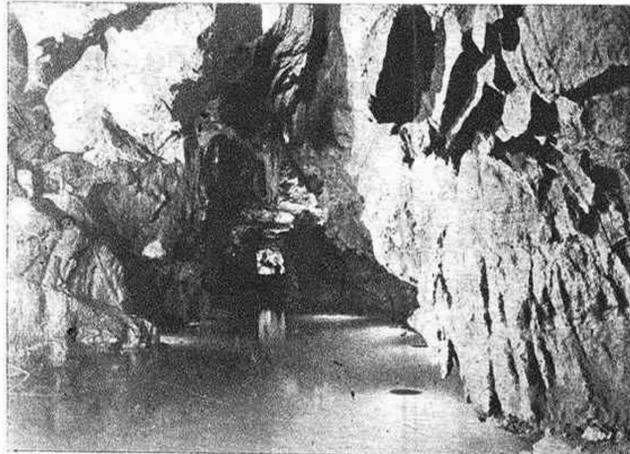
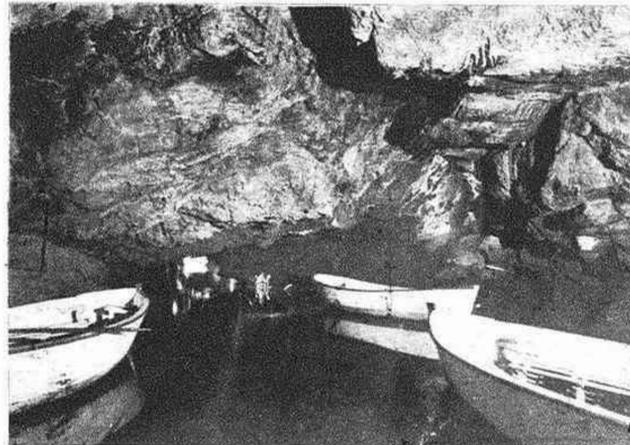
armonía de luz y agua

VALL DE UXO • CASTELLON



- BARES
- APARCAMIENTOS
- RESTAURANTES
- PISCINAS PUBLICAS
- PAELLEROS PUBLICOS

VISITE LA GRUTA DE SAN JOSE, UNA EXCURSION MARAVILLOSA EN UN AMBIENTE QUE NO OLVIDARA.



El río subterráneo de Vall de Uxó constituye una maravilla indescriptible. La posibilidad de navegación, por el interior de la Gruta, gracias al magnífico servicio de embarcaciones puestas a disposición de los turistas, permite contemplar un mundo desconocido y admirar las naturales y recónditas bellezas que una espectacular iluminación han convertido en un atractivo único y subyugante, de estalactitas y estalagmitas, que se refleja en las límpidas y tersas aguas con luz policroma.

Un viaje por el río subterráneo de San José en Vall de Uxó es, sin duda, un placer que no es dado gozar en ningún otro Centro Espeleológico.

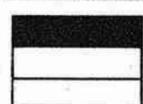
La rivière souterraine de Vall de Uxó constitue une merveille indescriptible. La possibilité de naviguer dans l'intérieur de la grotte grâce à un excellent service de barques, mises à la disposition des touristes permet de contempler un monde inconnu et d'admirer les beautés naturelles et très secrètes qu'une spectaculaire illumination a transformées en une unique et impressionnante attraction de stalactites et de stalagmites qui se reflètent dans les eaux pures et sombres avec une lumière polychrome.

Un voyage dans la rivière souterraine de San José en Vall de Uxó est sans aucun doute un plaisir dont il n'est possible de jouir dans aucun autre centre spéléologique.



The Subterranean river of Vall de Uxo constitutes an indescribable marvel. The possibility of navigating it, on the inside of the cave, thanks to the magnificent service of boats place at the disposal of the tourists permits the contemplation of an unknown world, and the admiration of natural beauties that a spectacular illumination has converted into a unique and subyugated attraction, of stalactites and stalagmites, which are reflected with polichromatic light in the clear and smooth waters.

A trip on the subterranean river San Jose in Vall de Uxo is, without a doubt, a pleasure which is not given in any other geological place.



Der unterirdische Fluss von Vall de Uxó stellt ein unbeschreibliches Wunder dar. Die Möglichkeit zur Beschiffung im Inneren der Grotte erlaubt es, dank des ausgezeichneten Service an Schiffen, die den Touristen zur Verfügung stehen, eine unbekannte Welt zu betrachten und die unverfälschten und versteckten Schönheiten zu bewundern, die eine effektvolle Beleuchtung in einen einzigartigen und bezwingenden Anziehungspunkt verwandelt hat, mit Stalaktiten und Stalagmiten, die sich in dem kristallklaren Wasser mit dem polichromen Licht spiegeln.

Eine Reise durch den unterirdischen Fluss von San José in Vall de Uxó ist zweifelsohne ein Vergnügen, das man in keinem anderen speleologischen Zentrum erleben kann.